EDICION DE 16 PAGINAS
AGENCIAS EN EL EXTERIOR:
NUEVA YORK: 141, BROADWAY
LONDRES, 4 & 5, COPTHALL COURT
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS

LA NACION

PRECIO: 20 CENTAVOS
NUMERO ATRASADO: 40 CENTAVOS
SUSCRICIONES:
Por un año: $ 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por 3 meses: $ 14.00 - Por 1 año exterior: $ 110.00

AÑO IV. — Santiago de Chile, Sábado 26 de Junio de 1920 — Núm. 1,260

EL RESULTADO DE LA ELECCION DE AYER

PROVINCIA	DEPARTAMENTO	ELIGE	Cómputo Alianza: Aless.	Cómputo Alianza: Barros	Cómputo U. Nacional: Barros	Cómputo U. Nacional: Aless.	Cómputos según datos Minister. Interior: Aless.	Cómputos según datos Minister. Interior: Barros
TARAPACA	1 Tarapacá	9	7	2	2	10	A última hora el Gobierno se negó a proporcionar las informaciones que había recibido.	
	2 Pisagua	3	3	0				
ANTOFAGASTA	3 Antofagasta	6	6	0				
	4 Taltal	3	3	0	3	9		
	5 Tocopilla	3	3	0				
ATACAMA	6 Copiapó, Chañaral y Freirina	6	5	1				
	7 Vallenar	3	2	1	2	7		
COQUIMBO	8 Ovalle	6	3	3				
	9 Combarbalá	3	1	2				
	10 Illapel	3	1	2	12	9		
	11 La Serena y Elqui	6	3	3				
	12 Coquimbo	3	2	1				
ACONCAGUA	13 San Felipe	3	1	2				
	14 Putaendo	3	1	2				
	15 Los Andes	3	2	1	10	5		
	16 Petorca	3	1	2				
	17 La Ligua	3	1	2				
VALPARAISO	18 Valparaíso y Casablanca	21	10	11				
	19 Quillota	6	2	4	17	13		
	20 Limache	3	1	2				
SANTIAGO	21 Santiago	39	26	13				
	22 La Victoria	6	2	4	29	22		
	23 Melipilla y San Antonio	6	2	4				
O'HIGGINS	24 Rancagua	3	2	1				
	25 Cachapoal	3	1	2	7	2		
	26 Maipo	3	0	3				
COLCHAGUA	27 San Fernando	9	3	6	14	4		
	28 Caupolicán	9	1	8				
CURICO	29 Curicó	6	2	4				
	30 Santa Cruz	3	1	2	9	3		
	31 Vichuquén	3	2	1				
TALCA	32 Talca	9	5	4				
	33 Lontué	3	1	2	7	8		
	34 Curepto	3	2	1				
LINARES	35 Linares	6	2	4				
	36 Parral	3	1	2	9	3		
	37 Loncomilla	3	1	2				
	AL FRENTE		112	94	121	95		

PROVINCIA	DEPARTAMENTO	ELIGE	Cómputo Alianza: Aless.	Cómputo Alianza: Barros	Cómputo U. Nacional: Barros	Cómputo U. Nacional: Aless.	Cómputos según datos Minister. Interior: Aless.	Cómputos según datos Minister. Interior: Barros
	DEL FRENTE		112	94	121	95	A última hora el Gobierno se negó a proporcionar las informaciones que había recibido.	
MAULE	38 Cauquenes	3	1	2				
	39 Constitución	3	1	2	10	5		
	40 Chanco	6	2	1				
	41 Itata	6	3	3				
CHILLAN	42 Chillán	9	3	3				
	43 San Carlos	6	2	4	10	8		
	44 Bulnes	3	1	2				
	45 Yungay	3	2	1				
CONCEPCION	46 Concepción	6	4	2				
	47 Talcahuano	3	3	0				
	48 Coelemu	3	2	1				
	49 Rere	6	2	4	10	14		
	50 Puchacay	3	2	1				
	51 Lautaro	3	1	2				
ARAUCO	52 Arauco	3	2	1				
	53 Lebu	3	2	1				
	54 Cañete	3	3	0	2	7		
BIO-BIO	55 La Laja	6	4	2				
	56 Nacimiento	3	1	2	5	7		
	57 Mulchén	3	2	1				
MALLECO	58 Angol	3	1	2				
	59 Traiguén	3	1	2				
	60 Collipulli	3	3	0	6	6		
	61 Mariluán	3	2	1				
CAUTIN	62 Temuco	6	5	1				
	63 Imperial	3	2	1				
	64 Llaima	3	2	1	4	8		
VALDIVIA	65 Valdivia y Villarrica	9	6	3				
	66 La Unión y Río Bueno	3	2	1	6	6		
LLANQUIHUE	67 Osorno	6	5	1				
	68 Llanquihue	3	1	2				
	69 Carelmapu	3	1	2	5	7		
CHILOE	70 Castro	6						
	71 Ancud	3	1	2				
	72 Quinchao	3	1	2	9	3		
	TOTALES	354	188	160	188	166		

—El cómputo de la Alianza Liberal, por lo que respecta a Santiago, está sujeto a las informaciones incompletas proporcionadas por la Intendencia. En la Secretaría de la Alianza se cree que el resultado definitivo asegurará el triunfo de los 26 electores aliancistas. La Alianza no recibió datos definitivos sobre el departamento de Castro.

—La Secretaría de la Unión Nacional sólo nos proporcionó un cómputo en globo por provincias, sin detallar la distribución de electores por departamentos, que debe servirle de base.

La leyenda de Salomé

Origen y fuentes de la leyenda

En aquel tiempo, Herodes el tetrarca oyó la fama de Jenís, y dijo a sus criados; éste es Juan de Bautista; el ha resucitado de los muertos, y por eso sus virtudes obran en él. Porque Herodes había prendido a Juan y le había aprisionado y puesto en la cárcel, por causa de Herodías, mujer de Felipe su hermano. Porque Juan le decía: no te es lícito tenerla, y quería matarle: más temía al pueblo porque le tenían como a profeta. Mas, celebrándose el día del nacimiento de Herodes, la hija de Herodías danzó en medio y agradó a Herodes. Y prometió él con juramento, de darla todo lo que pindiese, y ella, instruída primero de su madre, dijo: Dame aquí en un plato la cabeza de Juan el Bautista. Entonces el rey se entristeció; más por el juramento, y por los que estaban juntamente a la mesa, mandó que se le diese, y enviando degolló a Juan en la cárcel, y fué traída su cabeza en un plato y dada a la muchacha y ella la presentó a su madre (Evangelio, según Mateo, capítulo XIV).

La narración de San Mateo, de incantadora sencillez y una de las fuentes de la leyenda, coincide en absoluto con la de San Marcos, guardando silencio los demás evangelios sobre la muerte de Yó Kanaán o Juan.

Lo primero que sorprende, es que en esas narraciones no aparece el nombre de Salomé. Se la llama hija de Herodías, y esta mujer sin nombre, que más tarde, por obra de la imaginación popular, encarnaría el amor o el odio, queda envuelta en la obscuridad de los severos versículos del Nuevo Testamento.

Si conocemos su nombre no es por los evangelistas, que tal vez no vieron en ella más que una mujer perversa, y pensaron que por existir otras muchas de su condición no había motivo para señalarla. En la ligera silueta trazada por manos animadas del soplo divino de la revelación, nos la muestran como hija amantísima, mujer cruel y sanguinaria, que pide la cabeza de Yó Kanaán por complacer a su madre.

Fravio Josefo, al hacer la historia de la familia Herodes nos da a conocer el nombre de la hija de Herodías. El elegante historiador judío deshace el misterio suscitado por los evangelistas: ella se llamaba Salomé.

Si a Josefo debemos esta preciosa aclaración, también le debemos un desencanto; pero la veracidad es el primer deber del historiador. ¿Es posible que Salomé viviera una vida vulgar?

Como posible sí lo es, pero nuestra conciencia en constante sed de poesía y anhelo de lo irreal, con invencible repugnancia acepta la verdad, que corta las alas a la imaginación y deja caer el objeto de nuestra ilusión desde la altura del ensueño a ras de la tierra. La verdad es que Salomé casó primero con Filipo, después con Aristóbulo, y murió siendo reina de la pequeña Armenia en el año 72 del nacimiento de Aquél anunciado por los profetas, y de quien Yó Kanaán se consideraba indigno de desatar las correas de sus sandalias.

Yó Kanaán

Hacia el año décimoquinto del reinado de Tiberio se extendió por Palestina la fama de un Yó Kanaán, joven y apasionado asceta de raza sacerdotal.

Fué nazir, y los votos de someterse a determinadas abstinencias los cumplía con tal rigor que las gentes le tenían por modelo de pureza y virtud.

El desierto era su lugar preferido; cubría las carnes de pieles y telas groseras; alimentaba su cuerpo de langostas y miel silvestre, el espíritu de esperanza, y de sus labios, rojos como carbones encendidos, salían palabras impregnadas de misticismo. "Haced penitencia — exclamaba porque se aproxima el reino de Dios". Por su acento viril y austero, el pueblo judío veía en él una continuación de los antiguos profetas. Teníanle algunos como Elías resucitado otros por el Mesías que con impaciencia aguardaban Yó Kanaán, ajeno al papel que el pueblo le asignaba, veía en el fondo de su cociencia al Mesías con una criba en la mano recogiendo el buen grano, y arrojando la paja a los llanos.

Fieles numerosos lo seguían, y allá, en lasorillas del Jordán recibían el bautismo, práctica fundamental que caracterizaba a la secta de Juan. Su fama crecía tanto que llegó a oídos de Jesús. Este salió de Galilea con sus discípulos y se dirigió hacia él.

Yó Kanaán continuaba su predicación empleando contra sus adversarios expresiones de tremenda violencia. La palabra del anacoreta no encontró eco en en los sacerdotes ni los doctores. Sólo los pobres y oprimidos creían en él.

Al llegar a las causas de la prisión y la muerte del Bautista, nos encontramos con dos versiones diferentes: la de los Evangelios y la de Flavio Josefo. La primera ya nos es conocida, y en los versículos de San Mateo, anteriormente transcriptos, tiene su más exacta expresión. La segunda es la del historiador judío, el cual asegura, que como Herodes Antipas viese que muchos seguían a Juan, prendióle por temor a una revuelta, y en Machero le mandó matar.

¿Cuál es la verdadera? Lo ignorábamos. Pero sí podemos afirmar que la más trágica y cercana al espíritu de la leyenda es la del Evangelio, pues la de Josefo nos describe a Juan como un agitador político algo visionario.

Hasta ahora Yó Kanaán muere por moralista o por agitador. Para que muriese por amor era menester que la imaginación popular crease la figura hermosamente perversa de una mujer con el incentivo de la lujuria y el atractivo de la virginidad: la princesa Salomé.

La leyenda a través del día y de la literatura

Desde los primeros siglos del cristianismo hasta nuestros días pasando por la Edad Media y el Renacimiento, Salomé y Yó Kanaán llenaron la imaginación de los artistas.

Durante la Edad Media corrió por Alemania una leyenda que parece reflejar un lienzo que se halla en la galería antigua del Museo de Bruselas. Cuando Salomé aproximó sus labios impuros para besar la cabeza del Bautista, de la boca del muerto salió una ráfaga de viento tan fuerte que la princesa fué lanzada al aire, y en los días invernales cuando el viento azota los bosques, la princesa Salomé pasa con su corte de brujas de que es reina.

Al llegar el Renacimiento, es el tema obligado para los pintores. Tiziano tomó como modelo a su hija Liviara. Salomé es rubia, de torneadas carnes, nariz y labios sensuales. Con sus robustos brazos sostiene en alto una bandeja con la cabeza de Yó Kanaán, en la que apenas se ve sangre, esfumándose sus contornos en un fondo negro. Los italianos del Renacimiento querían hacer de la vida una hermosa fiesta, y la sangre entristece por ser mensajera de la muerte.

Gustave Moreau, al inspirarse en Oriente, la tierra que ha ideado los mitos y las religiones, consiguió dor nueva vida a la tradición, realidad plástica al ensueño y forma a la idea pura. Las Salomés que se hallan en París en el Museo que lleva el nombre del pintor, encarnan de un modo admirable el espíritu de la leyenda. En ellas existe mayor refinamiento y perversidad, son como flores del vicio con el aroma del amor. Wilde las encontró perfectas.

Si Salomé fué un asunto obligado en los pintores, los poetas en muy contados casos se inspiraron en esta leyenda. En la Edad Media parece ser que fué el argumento de algunos misterios que se representaban en Notre Dame en París y en la catedral de Padua. Los espíritus ingenuos, preñados de ansia de lo maravilloso, se deleitaban ante los atractivos de la princesa judía, y según cuenta un piadoso cronista, era de extrañar que el público otorgase sus simpatías de ese modo resuelto a esa mujer impúdica. Acaso fuera la belleza el único motivo de la reprobable benevolencia que tan justamente escandalizaba a las gentes sensatas, pero la aureola de hermosura que rodeó siempre a la princesa Salomé hacía que se olvidasen los pecados de su alma ante las seducciones de su cuerpo.

Hace falta llegar a nuestros días para encontrar adaptación escénica.

En 1862, J. Convere Heywan publicó en Nueva York un poema dramático titulado "Salomé", y el poeta inglés Richard Hengis Hume, escribió hacia el año 1830 dos tragedias bíblicas con la historia de San Juan. Por último recordaremos el drama de Sudermann, "San Juan Bautista", estrenado en Munich en 1901.

Massenet y otros compositores musicaron esta leyenda, pero la que más fama ha alcanzado, y a nuestro entender muy merecidamente, es la famosa ópera de Strauss, titulada "Salomé", traducción del hermoso drama de Wilde.

La interpretación de Enrique Heine y de Oscar Wilde

Al narrar las modificaciones y viçisitudes de esta leyenda y su interpretación por pintores y poetas, se ha de observar que la parte esencial no varía: Salomé pide la cabeza del Bautista por complacer a su madre.

Esta interpretación pareció demasiado infantil al espíritu moderno.

La música irónica y sentimental de Enrique Heine se acordó de Herodías en su poema Atta Troll:

"Si era un ángel o un demonio, yo lo ignoro. ¿Acaso se sabe con exactitud dónde comienza el ángel y cesa el diablo en una mujer? Su pálida y ardiente mirada respiraba todo el encanto del Oriente. De labios dulces como panales, nariz de lirio y miembros ligeros como una palmera en el desierto, lleva siempre en sus manos la bandeja donde se halla la cabeza de San Juan, y besa con furor esta cabeza muerta, pues ella amaba al profeta. La Biblia no lo dice, pero el pueblo ha guardado memoria de estos sangrientos amores. De otro modo, el deseo de esta mujer sería inexplicable. ¿Una mujer pedirá nunca la cabeza de un hombre que no ame?

El genial y atormentado poeta inglés Oscar Wilde escribió en francés "Salomé" y publicó el drama en Londres en 1893. En su pensamiento, el papel de Salomé estaba destinado a Sarah Bernhardt que había aceptado el interpretar esta creación. En Londres se prohibió el drama porque trataba un asunto bíblico, y la obra comenzó a ensayarse en París en 1895. Un acontecimiento inesperado vino a alterar los planes. La condena infamante que contra Wilde decretaron los tribunales ingleses, obligó a Sarah Bernhardt a abandonar su proyecto. Dos años más tarde, mientras el poeta vegetaba miserablemente en la prisión, algunos de sus amigos franceses hicieron representar "Salomé en L'Ovre bajo la dirección de Lugné Poe. Después se estrenó en Bruselas y Alemania.

La pasión que Salomé siente por el profeta, sus deseos de vengarse del que le despreció, y la seducción de su padrastro como medio para besar la boca del enviado del Señor constituyen las variaciones más esenciales de la leyenda primitiva.

Un hálito de tragedia sopla al final de la obra sobre la terraza del palacio del Tetrarca, Herodes horrorizado al contemplar los espasmos lúbricos con que Salomé besa unos labios muertos la manda matar. Los soldados se precipitan sobre ella y la aplastan con sus escudos como víbora.

Para la imaginación popular, a la muerte de Salomé su cuerpo se fundió con la tierra, su aliento se mezcló con el aire, al fuego de sus miradas voló al sol

RAFAEL SANCHEZ DE OCAÑA

La Victoria del hombre fuerte

El tipo de hombre que no alcanza el peso medio, que ofrece un rostro seco, y en ■ hinchazones y líneas bajo los ojos no es ciertamente el ideal de un hombre fuerte. Y cuando estos síntomas se presentan acompañados por una debilidad en el organismo, irritabilidad y laxitud, dolores en las articulaciones, músculos ó espalda, puede entonces asegurarse que los riñones, y no el hígado como generalmente se supone, están en desorden.

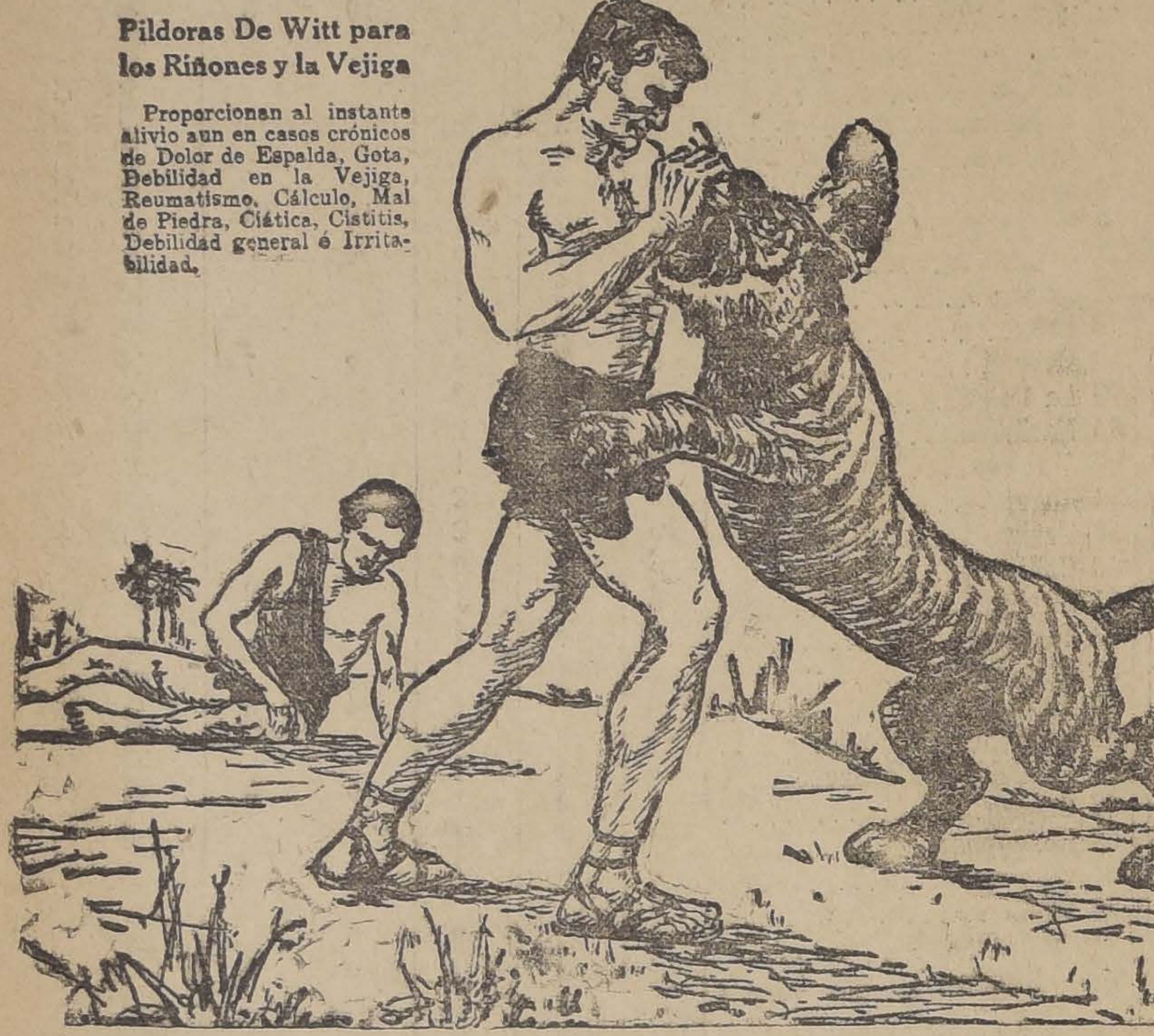
Los riñones actúan como filtros en el cuerpo, y en las personas sanas convierten la sangre impura en sangre pura, saludable, porque hacen desaparecer ciertos ácidos venenosos que siempre se producen en el cuerpo. Si los riñones de Usted no hacen bien este trabajo de filtración dan lugar á que Usted sea paulatinamente envenenado, pues este ácido venenoso en la sangre acumula y produce aquellos síntomas. Este mismo veneno es el que causa el reumatismo, la gota, ciática, lumbago, cálculo, mal de piedra, dolor de espalda y cistitis (inflamación de la vejiga).

Las Pildoras De Witt para los Riñones y la Vejiga fortalecen los riñones y expelen fuera del organismo ese ácido venenoso causante de tanto mal. Una dósis ó dos tan solo son suficientes para probarlo. La razón es que los Pildoras De Witt van directamente á los riñones, en vez de pasar por entre los intestinos como hacen muchas de las píldoras para los riñones. Cuando Usted vea que la orina adquiere un color azulado turbio peculiar será señal de que este remedio ha penetrado por todas y cada una de las grietas de los riñones. El alivio al mal corresponde de la manera más notable con la rapidez con que se opera. En casi todos los casos al alivio sigue una curación radical. Pero cerciórese Usted de que adquiere las legítimas DE WITT'S. Las

PILDORAS DE WITT PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

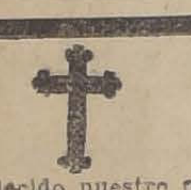
al propio tiempo que son de efectos escrutadores y penetrantes, no contienen veneno ni siquiera ingredientes nocivos. Están garantizadas positivamente contra todo daño aun para el hombre, la mujer ó el niño más delicados.

Todas las farmacias y droguerías venden las Pildoras De Witt para los Riñones y la Vejiga, pero si encontrara Usted alguna dificultad en obtenerlas, escriba pidiéndolas á Droguería Francesa, —DELICIAS 755— Santiago de Chile. Las



Tambien Ud. puede obtener las Pildoras De Witt en The Chilian Stores (Gath y Chaves,) Ltda. Huérfanos esq. Estado, Santiago de Chile.

Depósito para Chile: Droguería Francesa, 755, Delicias



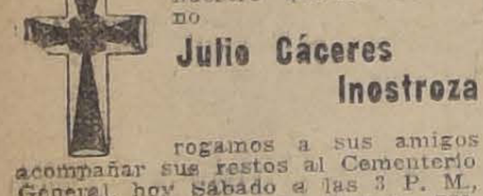
Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don

Tiberio Jilabert Silva

Agradeceríamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General mañana Domingo, a las 10 A. M.

El cortejo partirá desde su casa habitación, Avenida Pedro Valdivia N.o 210.

LA FAMILIA.



Ha dejado de existir nuestro querido hermano

Julio Cáceres Inostroza

rogamos a sus amigos acompañar sus restos al Cementerio General, hoy Sábado a las 3 P. M., de su casa-habitación, Serrano 720.

Vicente Cáceres I. y familia.

Pompas Fúnebres
EMPRESA
FORLIVESI

UNICA EN EL RAMO EN TODO SUD-AMERICA

Urnas metálicas
(Importación directa)

JUAN FORLIVESI
COMPAÑIA 1037 - 1041

Edificio del Palacio Arzobispal

TELEFONO INGLES 377

Pompas Fúnebres
"La Nacional"
— DE —
JUAN ANDRES ZENTENO V.
Arturo Prat 711 - Teléfono Inglés 2724

La casa más antigua y acreditada en el ramo. Gran surtido en urnas y ataudes.

PRECIOS MODERADOS

Atiende todos los días y a toda hora de la noche.

Roberto Mason Hurtado.

Pompas fúnebres
EMPRESA ZENTENO
Delicias 2584
CASI ESQ. MOLINA
(4 cuadras Estación Central)
Teléf. Inglés 524
Carlos Zenteno Loyola

¡Denuncio!

que el candidato triunfante compró su calzado en la acreditada

Botería El Cóndor
PUENTE 716

La casa de los precios módicos.

FERROCARRILES DEL ESTADO

CARGA LLEGADA EL DIA 22 DE JUNIO

Procedencia	N.o de guía	N.o del boleto	Contenido	N.o del carro	Quintalaje	Consignatarios
Doñihue. . .	180	633	Leña	N 452	240	R. Soto
Maule. . .	10	839	Carboncillo	P 270	200	Bc. República
Traiguén. .	720	500	Muebles	D 77	200	M. Waster
S. Bernardo	215	850	356 S. afrecho	D 172	20	Passalaqua
S. Bernardo	216	854	435 S. harina	D 376	200	Passalaqua

Santiago, Junio 23 de 1920.

Se solicitan propuestas, en licitación pública, para la provisión de 30,000 m3. de lastre (chancado de piedra de cantera o de ripio de río y ripio harneado) para la 1.a Zona, destinados al sector comprendido entre el puente Mapocho, km. 4 y el km. 28.4, entre las estaciones de Yungay y Polpaico, las cuales se abrirán, en Santiago, en la oficina del jefe del Departamento de la Vía y Obras, y en Valparaíso, en la Administración de la 1.a Zona, el día 8 de Julio próximo, a las 3 P. M.

Las bases y demás antecedentes pueden consultarse diariamente: en Santiago, en el Departamento de la Vía y Obras, y en Valparaíso, en la oficina del jefe de la Sección Vía y Obras, de 2 a 3 P. M.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS.

Se solicitan propuestas públicas para el 26 de Agosto próximo, por cambios, cruzamientos y accesorios de enrieladura.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes en la Estación de Alameda.

Santiago, 19 de Mayo de 1920.

Se solicitan propuestas públicas para el 30 de Julio próximo, por cambios y cruzamientos.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, 28 de Abril de 1920.

Se solicitan propuestas públicas para el 13 de Julio próximo, por: tubos para calderos, aisladores, tornillos, fierro en lingotes y galvanizado, carboncillo para fragua, manguera, torpedos para señales, carpas, romanas, frazadas, palas y máquina para lavar y secar reproducciones.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación de Alameda).

Santiago, 7 de Abril de 1920.

26-J.

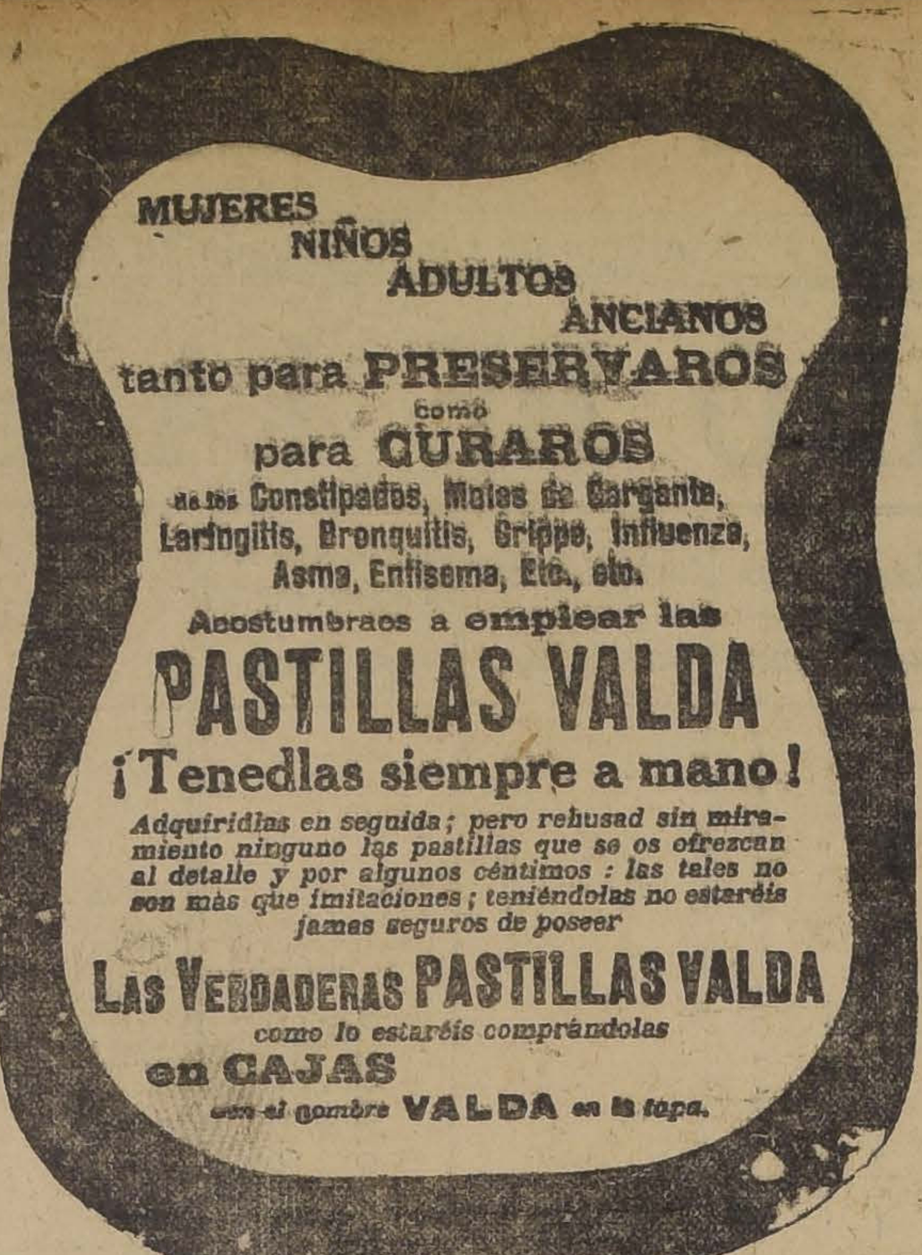
Se solicitan propuestas públicas para el 24 de Setiembre próximo por: equipos de sobrecalentadores de locomotoras North British, brocas salomónicas para taladros, acero para resortes con nervio, id. liso, tornillos verticales y horizontales para mecánicos, hojas sierras para cortar rieles, fierro en planchas para calderos, terrajas para pernos, rejilla de alambre de fierro, vidrios dobles, turbo generadores para alumbrado eléctrico, lamparillas para el equipo anterior, fierro galvanizado canal angosta, y cintilla para endurecer fierro.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, 24 de Junio de 1920.

Se solicitan propuestas públicas para el 8 de Julio próximo, por: ladrillos refractarios para locomotoras, coke para fundición, afrecho, alambre de fierro liso galvanizado acanalado para techos, cañerías diversas y accesorios, asbesto en polvo, llaves de paso, cables de alambre de acero extra flexible, aceros de alta velocidad para herramientas, idem para estampar en caliente, idem para resortes, bronce redondo en barras, fierro para estayes, tubos de acero, planta elevadora de agua y diversos otros materiales según detalle de las bases, que los interesados pueden consultar en el Departamento de Materiales y Almacenes en la Estación Alameda.

Santiago, 28 de Mayo de 1920.



Sociedades Anónimas

Compañía de Consumidores de Gas de Santiago

En conformidad con lo dispuesto en el artículo 10 de los Estatutos, se avisa a los señores accionistas que el Registro de Transferencia de Acciones, estará cerrado desde el 27 al 30 inclusive, para los fines del dividendo.

Santiago, Junio 21 de 1920.

PEDRO ERRAZURIZ TAGLE, Gerente.

30-J

"LA VALPARAISO"

COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, RIESGOS MARITIMOS, ETC.

COCHRANE N.o 879
VALPARAISO

Capital Subscripto. . . $ 2.000,000.00
Capital Pagado. 1.000,000.00

Banqueros Banco A. Edwards & Co.

CONSEJO DIRECTIVO

Presidente: Don JORGE ETCHEGARAY | Vice-Presidente: Don C. GORDON JOHN

CONSEJEROS

Don MAX FONTAINE | Don EDUARDO DEVES
Don FRANCISCO SAMPAIO | Don ARTURO GARCIA
Don JOSE M. RIOS ARIAS

GERENTE

Don RICARDO SWETT O.

Agentes Generales en Santiago:

JORGE PHILLIPS Y Cía.
AGUSTINAS 1120

Agencias en todas las principales ciudades de la República.

BANCO DE CHILE

De conformidad a lo acordado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 25 de Octubre próximo pasado, los señores Accionistas que hayan pagado sólo la mitad del valor de las acciones que les ha correspondido en la nueva emisión, deberán pagar la otra mitad, o sea $ 80 por acción, en los días comprendidos entre el **1.o y el 15 de Julio próximo.**

Santiago, 19 de Junio de 1920.

PEDRO A. TORRES. Director-Gerente.

15-Julio

Sociedad Nacional de Seguros "LA FRANCESA"

En conformidad a los Estatutos, el Registro de Accionistas quedará cerrado hasta el 15 de Julio próximo.

J. Nicolás Orrego S., Gerente.

Santiago, Junio 22 de 1920.

Sociedad Nacional de Seguros "LA FRANCESA"

En conformidad a los Estatutos, cítase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el 15 de Julio próximo, a las 2 P. M., en la oficina de la Sociedad, Morandé N.o 229.

Manuel García de la Huerta, Presidente.

Santiago, Junio 22 de 1920.

27-J

Compañía de Salitre de Antofagasta

DIVIDENDO N.o 142

En conformidad a lo acordado por el Consejo Directivo, se repartirá a los señores accionistas un dividendo de

$ 4.00 POR ACCION

que se pagará por el Banco de Chile en Valparaíso y Santiago desde el **10 de Julio próximo.**

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el **22 del actual** hasta el 10 de Julio próximo, ambas fechas inclusives.

Valparaíso, Junio 19 de 1920.

EL GERENTE.

NOTA.—A los señores accionistas que deseen modificar su dirección para los efectos del cobro, se les ruega dar aviso a la **Compañía antes del 5 de Julio.**

10-Julio

Liga Comercial de Santiago

Junta General Ordinaria

Cítase a los señores socios a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar el 1.o de Julio próximo, a las 4 P. M. en su local Bandera 575, en cumplimiento del Art. 20 de los Estatutos.

EL DIRECTORIO.

199-30-j

Compañía de Lota y Coronel

DIVIDENDO PROVISORIO N.o 69

El Consejo Directivo ha acordado repartir un dividendo provisorio de $ 6.80 de 18d., a razón de $ 1.30 moneda corriente por acción, que los Señores Accionistas podrán cobrar desde el Lunes 28 del corriente, tanto en Valparaíso como en Santiago, en el Banco de A. Edwards y Compañía.

El Registro de Accionistas quedará cerrado desde el 11 hasta el 28 del actual, ambos inclusive.

Valparaíso, Junio 11 de 1920.

EL GERENTE.

Compañía de Lota y Coronel

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Cítase a los señores Accionistas a Junta General Extraordinaria que tendrá lugar el Sábado 26 del corriente, a las 2 P. M., en la Oficina de la Compañía, Blanco 749, para someter a su aprobación el Balance y Memoria últimos y proceder a la elección de Directorio, al nombramiento de inspectores de Cuentas y tratar sobre cualquier otro asunto que corresponda a las Juntas Ordinarias.

Valparaíso, Junio 20 de 1920.

EL CONSEJO DIRECTIVO.

Asociación de Productores de Salitre de Chile

Calle Prat 136, edificio del Banco de Londres y Río de la Plata Limitado, tercer piso

Se avisa a los interesados en la compra de salitre, que la Asociación ha fijado la siguiente escala de precios para salitre ordinario (95%), por quintal español de 46 kilos y puesto al costado de la nave en puerto salitrero.

Para la fecha inicial de entrega para el mes de

	s. d.
JULIO	15/6
AGOSTO	15/11
SEPTIEMBRE	16/6
OCTUBRE	16/10
NOVIEMBRE	17/1
DICIEMBRE A MARZO (incl.)	17/3
ABRIL	17/—

Todos estos precios están sujetos a un "fall clause" o cláusula de protección.

Por demás pormenores referentes al "fall clause" y otras clases de salitres con sus precios respectivos, ocúrrase a las oficinas de la Asociación.

Valparaíso, Junio 22 de 1920.

EL GERENTE.

26-J

AVISOS DE REMATES

CIEN NORMANDOS
VACAS, VAQUILLAS Y TOROS



DE PROCEDENCIA DEL CRIADERO QUINO

Estos animales vienen de los fundos arrendados a la sucesión de don Alberto Cousiño.

SE REMATARAN EL MIERCOLES 30 DEL PRESENTE

VIENEN:

Vacas paridas, vacas preñadas, vaquillas de 1 y 3 años y toritos de 1 año y de 3 años, finos por cruzamiento e hijos de importados.

ESTABLECIMIENTO ARTURO CALVO M.
SUCESORES:

EDUARDO RODRIGUEZ & Cía.
2855 - HUERFANOS - 2855

Catálogos, datos y fotografías a disposición del público, en nuestra oficina.

Importante Remate

Por conclusión de negocio remataremos

El Jueves 1.° de Julio a las 2 P. M.

AUNQUE LLUEVA

EN LORD COCHRANE 1469

los caballos, coches y arneses de la Cochería de don Rafael Silva de la Barra.

HABRA:

150 Caballos de primera clase, sanos y nuevos, y muy apropiados para arados.

10 Victorias en perfecto estado y especiales para caminos de campo.

3 Coupés de 2 asientos.

1 Americano Bordeaux.

14 Paradas de arneses nuevos y especiales para viajes.

A los señores hacendados les recomendamos estos animales, por ser muy apropiados para todo trabajo de campo, en reemplazo de los bueyes que sufren hoy día de la horrible plaga de la Epizootia.

Por más datos dirigirse:

LARRAIN OLAVARRIA & Cía.
HUERFANOS 1138

EL COLLAR DE ESMERALDAS

—¡Los pobres! Siempre los pobres, Simona; esa es tu única preocupación; recorre los arrabales como un perro que persigue su caza, trepas a las buhardillas como un gato, llevándoles socorro y visitándolos. Has cambiado por completo; ya no asistes a las fiestas ni a los salones donde eras tan admirada; no te preocupas de los encajes, sino de los harapos.

—¡Os queréis reír, querido Roberto!

—¡No se te ve más que en obras de caridad! Es una procesión de mendigos desvalidos y enfermos que asaltan nuestra casa.

—Eres demasiado severo.

—Creo que una de estas tardes cuando vuelvas de tus filantrópicas excursiones, te veré con un vestido de sayal y una cofi blanca. ¡No te rías!... Casi no tienes vestidos y hace más de cuatro meses que no te has puestos tu collar de boda que todo el mundo admira, tu hermoso collar de esmeraldas.

—¡Qué injusticia! Roberto. Sólo ayer he comprado un vestido que ni necesito, pues tengo 27 contados.

—Un vestido negro, lo sé... Escúchame, Simona, amas a los pobres, y yo también; pero debemos tener placeres, puesto que somos jóvenes; además, nuestra posición nos obliga a tener amigos y a asistir a las diversiones mundanas.

—Perfectamente, Roberto.

—Casualmente, la marquesa Teurtoriac, a quien tanto quiero, nos convida a un gran baile para inaugurar su salón de Invierno. Es imposible excusarse, querida. Lee se carta...

—Cariñosísima en verdad; pero... demasiado elogiosa para mí...

—No, no, la marquesa dice la verdad... es un triunfo el que se te espera... Serás seguramente la reina del baile. Espero que lucirás tus encajes y joyas, en primer lugar tu collar de boda, cuyas incomparables esmeraldas son menos verdes que el brillo de tus ojos.

—¡Oh!... Roberto.

—El baile es para mañana; saldremos a las once.

—Estaré pronta, declaró Simona, con una dulce sonrisa; palideciendo poco a poco, mientras que Roberto, después de concluir su sermón conyugal, se fué al círculo, a perder o ganar un poco de dinero. No era el baile lo que Simona temía. Por socorrer a sus pobres, había empeñado su collar en una importante suma, y ahora se encontraba sin dinero, pues todo lo había ya dado. En vano miles de combinaciones se sucedían en su espíritu. Buscaba un medio y no lo encontraba para poder librar su aderezo cautivo.

Cuando Simona, desolada, se acostó, tomó su antiguo rosario de marfil, encomendándose a su ángel de guarda.

Este rosario lo había recibido Simona de una anciana Ursulina, su pariente, una santa. Ella le había dicho estando agonizante:

—Te dejo este rosario que yo he rezado cada día durante medio siglo; rézale también y Dios te protegerá.

Simona se durmió tranquila, teniendo el rosario entre sus dedos. Soñó que estaba en el baile, iluminado como un altar y perfumado como un jardín; que sus amigos, los pobres, sonreían a su gracia y a su celestial hermosura; que los hombres la admiraban, las mujeres la envidiaban; que Roberto estaba feliz, que sus esmeraldas brillaban como las estrellas, luciendo espléndidamente en su albo cuello. Era en verdad la reina del baile... !Dios, qué sorpresa al desptar! ¡Qué prodigio ante su turbada mirada!

¡El rosario había desaparecido!... ¡y en su lugar brillaba el collar de boda!...

Entre los dormidos dedos de Simona, cada cuenta se había cambiado en una piedra preciosa, y el Cristo, de marfil, en la cruz de diamantes.

El rosario de la santa se había transformado en el collar de esmeraldas!...

El reloj del palacio daba las 11, en el patio esperaba el cupé.

Cubierta de pieles y seda, Simona entró a la pieza de su esposo.

—¿Estás contento, Roberto?

—Sí, estoy feliz, Simona! Si tú no has estado nunca mas bella. Este vestido rosado te queda mejor que el negro. El escote es más blanco que las piedras de tu corona; y la mirada de tus ojos verdes, es más suave que el brillo de tus esmeraldas... Ponte este ramo de rosa que acaba de llegar de Niza... Dame el brazo y partamos...

Luego llegaron al baile; todas las miradas se fijaron en Simona. De salón en salón la admiración y la envidia le hicieron cortejo.

Sí, Roberto estaba feliz, la amiga de los pobres parecía resignada en su triunfo.

Se podría decir que las luces no brillaban sino para alumbrar más su hermosura, que las flores la cubrían al exhalar sus perfumes.

Todos la miraban y admiraban cuando pasaba y repasaba como una aparición divina en la cadencia ligera del vals.

Pero luego que a las ya gastadas luces sucedió la aurora, las flautas y los violines enmudecieron.

En los salones no quedaba sino alguna flor abandonada, un abanico perdido.. una cinta deslizada, vestigios de una efímera fiesta.

Mientras tanto, Simona, traquila y melancólica, reposaba al fin en su dulse alcoba.

Buscó su rosario de marfil, pero viendo el estuche vacío, sonrió por su distracción.

Entonces tomó su collar y recitando un "Ave" en cada piedra, durmióse rezando.

¿Qué vió al despertar? La joya había desaparecido. Las piedras preciosas se habían cambiado en las cuentas benditas, la cruz de diamantes en la cruz de marfil, y el rosario de la santa reemplazó al collar de esmeraldas.

TULBERT-DUMONTEIL

ANA ANDREWS



EN EL PAPEL PROTAGONISTA DE "THE HOTTENOT"

Los cigarros y la filosofía

(Fantasía alemana)

Un filósofo entra en una gran cigarrería.

La vendedora.— ¿Qué se le ofrece a usted?

El filósofo.— Cigarros.

La vendedora.— ¿De qué precio?

El filósofo.— ¿De qué precio? ¡Pues no es mala la pregunta! Hay cigarros de gran precio, como hombres hay de gran valía. El asunto está en acertarlos, y si al vulgo le engañan comunmente las apariencias, rara vez se deja sorprender por ellas el hombre ducho.

La vendedora.— ¿Los quiere usted habanos o del país?

El filósofo.— Los cigarros como los hombres, cuando no son de lejanas tierras, se aprecian poco...

La vendedora.— (con impaciencia).— ¿Rubios u obscuros?

El filósofo.— ¡Ay, qué recuerdos me despierta usted! mis primeros amores fueron con una rubia, dulce, tierna, que era la misma bondad. Nos queríamos como se quiere sólo a los veinte años. El fuego de juventud nos abrasaba a los dos.

La estanquera (ruborizándose) Y yo he despertado en usted tan bello recuerdo!

El filósofo.— Sí, hija mía. El amor y el cigarro encendido por vez primera, deben arder hasta el fin. Si se apagan al encenderlos por segunda vez ya no ofrecen los mismos placeres.

La vendedora.— (Poniendo sobre la mesa una caja de cigarros rubios). Ahí tiene usted.

El filósofo.— ¿Tendría usted la amabilidad de desliar un paquete? Porque los cigarros, como los hombres, mientras que se les tiene sujetos, no pueden ser apreciados fácilmente.

(La vendedora extiende una porción de cigarros).

El filósofo.— Me parece que estos han estado poco tiempo almacenados. Los cigarros como los hombres, harto tiernos nada valen.

La vendedora.— ¿Los quiere usted más viejos?

El filósofo.— Fiarse siempre del aspecto exterior de las cosas es imprudente. Muchas veces, debajo un manto brillante se esconden grandes defectos, mientras la bondad y la fuerza se cubren de una capa burda o miserable.

La vendedora. — (sacando una caja de superior calidad). Vamos, aquí tiene usted cigarros inmejorables; los más antiguos que guardo.

El filósofo.— ¿Inmejorables por eso? ¡Ah, cuántos hombres — lo mismo sucede con los cigarros — permanecen años y años tranquilos, sin por eso mejorar!

La vendedora.— Pues no los tengo ya mejores; y para que usted vea, éstos no se los ofrezco sino a mis parroquianos predilectos.

El filósofo.— ¿Sólo a los parroquianos predilectos? ¿Y todos los han hallado igualmente buenos? Porque ocurre muchas veces desgraciadamente, que hombres de gran mérito, de talento superior, permanecen largo tiempo desconocidos; y hay así mismo cigarros que por caer en manos desdichadas no se les aprecia en su justo valor.

La vendedora.— ¿Se queda usted con una caja de esta clase?

El filósofo. — ¡Ah! El tiempo aquel en que yo compraba cajas de cigarros, pasó ya. La filosofía en estos tiempos de materialismo ha sido postergada, despiadamente, rechazada como hija espúrea.

La vendedora.— (con impaciencia creyente). ¿Toma usted una docena?

El filósofo. — ¡Oh, no! No quiero tantos.

La vendedora.— ¿Los quería usted más baratos?

El filósofo.— Baratos... y malos. Amiguita, bien se ve que es usted de estos tiempos. Se ha perdido ya la noción del valor real de los hombres y de las cosas. He de repetirlo; el mundo es como un cigarro malo; mala hojarasca envuelta en bella corteza. Detesto las falsificaciones; prefiriría dejar de fumar.

La vendedora.— ¿Qué desea usted pues?

El filósofo. — Es verdad, hija mía. Ya es hora de que acabe. Todo tiene su fin. Deme usted un solo cigarro que sea rubio. El hombre no debe olvidar sus primeros amores.

La vendedora.— ¡Uno sólo! ¡Y para eso ha hablado usted tanto!

El filósofo.— (con dignidad).— El hombre prudente debe hacerlo todo con circunspección y meditar bien sus actos. ¿Qué seríamos al lado de las bestias, si careciésemos del don del pensamiento? Pero dispense usted... Ahora advierto que he olvidado la cartera en casa. Guárdeme usted ese cigarro, volveré mañana por él.

La vendedora (con ironía). — Tendré muchísimo gusto en no verlo más por aquí. ¡Créalo usted!

NARCISO OLIER

Lo que cuesta ser Presidente en Francia

El sueldo del primer mandatario no alcanza a cubrir los gastos que origina el cargo.

Muchas son las razones que existen para creer que la fortuna de los esposos Deschanel, "que según se dice, es bien grande", está destinada a sufrir algunos saltos terribles durante los siete años que durará el período presidencial.

En efecto: aún cuando Francia jamás pretendió que el Presidente tuviera que pagar grandes sumas de dinero de su propio bolsillo para soportar las exigencias del cargo, la infortunada alza del costo de la vida y el aumento en la disminución de la circulación monetaria francesa, han hecho del cargo presidencial francés, algo que no es nada halagueño, desde el punto de vista financiero.

En primer lugar, Francia paga a su primer mandatario, la suma de 300,000 francos al año; luego este goza de una retribución adicional de 300,000 francos anuales para soportar los gastos de su casa, y otros 300,000 francos para fiestas y recepciones.

El que los presidentes no hayan podido ahorrar alguna parte de esas sumas, está demostrado por el hecho que al Presidente Loubet podíase verle diariamente tomar un tranvía en vez de marchar en su propio automóvil, mientras que el ex-Presidente Fallieres, de quien se sabe, disponía de una buena fortuna privada, retiróse de la presidencia en forma completamente modesta. Sus donaciones caritativas durante su período presidencial se elevaron entre 6 y 7 mil francos mensuales.

El total de los emolumentos del Presidente de Francia, se eleva a 1.200,000 francos al año, es decir, 100,000 francos mensuales. De esa suma él debe satisfacer los gastos que demanden sus servicios domésticos, incluso secretario y gran número de otros empleados. Debe mantener los automóviles del Estado y las caballerizas presidenciales repletas de caballos que se atan a las carrozas en que se conducen a los visitantes extranjeros, diplomáticos, embajadores, etc.

También debe pagar todos los gastos de los banquetes del Estado que, como se sabe, son numerosos y grandes. Estas comidas, usualmente, son servidas por algunos de los más importantes restaurants de la ciudad. Antes de la guerra, su costo oscilaba alrededor de cuarenta francos por cubierto; hoy, 40 no bastarían para un lunch ordinario en alguno de los cafés o restaurants más o menos presentables.

El costo de los uniformes y libreas para los sirvientes, importa también un gran item. Antes de la guerra, los uniformes para los cocheros presidenciales costaban alrededor de 315 francos el saco, 220 el chaleco y 126 los "breeches" de cuero. El costo de tales artículos se ha triplicado considerablemente.

Deschanel inauguró su presidencia entregando 20.000 francos, destinados a los pobres de París. El día siguiente visitó los hospitales militares y entregó 5.000 francos para los heridos.

Si, como se ha anunciado, monsieur y madame Deschanel proyectan restablecer las famosas comidas, las recepciones suntuosas y los acontecimientos sociales, para todo lo cual el Elíseo se halla bien dispuesto, se espera que las sumas cedidas al Estado no permitirán, en mucho, que se pueda llegar acaso ni a la mitad de los gastos que tales cosas comportan.

¿QUIERE USTED ALOJARSE EN LA CARCEL?

El problema de las viviendas se pone cada vez peor; va a llegar el momento en que tendremos que alojarnos en tiendas de campaña. Ya que ni los Gobiernos ni los ayuntamientos hallan medio de que vivamos en casas, cedan terrenos y acamparemos como los gitanos.

La situación es grave, y aunque ahora se empezabase con verdadera furia a edificar, ¿en dónde vivimos hasta que esas casas queden en disposición de ser habitables?

Y no nos consolemos con saber que en París, en Berlín, en Londres, en Nueva York ocurre dos cuartos de lo mismo, porque ya sabemos qué clase de consuelo es ése; pero también se sabe que en unos sitios se han hecho barracones bastante aceptables para aliviar en algo la solución del problema; en otros sitios, como en Berlín, ya dijimos cómo habían hecho habitaciones de los coches cama y coches restaurants, y por último diremos lo que se le ha ocurrido al Ayuntamiento de Chelmsford, ciudad del Condado de Essex, al norte de Londres.



LA PUERTA DE LA CARCEL DE CHELMSFORD

Allí no se encontraba habitación por un ojo de la cara,y hasta se dió el caso de que por estar las fondas y casas de huéspedes llenas de gente, y los fondistas, hoteleros y patronas pidiendo por un cuartucho precios escandalosos, la gente tenía que cobijarse en el primer portal, en las comisarías de policía, etc., de donde no querían salir ni a tiros. La situación era crítica y cada día se ponía peor, pues eran muchos los que salían de Londres para ir a las cercanías en busca de vivienda.

Pues bien; el alcalde y los concejales de la citada Chelmsford vieron que la cárcel de la ciudad tenía cientos de celdas desocupadas; los chelmsfordianos no se distinguen por sus raterías ni asesinatos; son gente pacífica, y la cárcel no tiene los huéspedes que debiera.

Como no era cosa de recomendar a los ciudadanos que cometiesen algunos crímenes para ocupar la prisión, se les ocurrió alquilar las celdas a bajo precio, y al poco tiempo no ha quedado una de las corrientes ni de las de preferencia sin inquilino.



EL INQUILINO DE LA CELDA N.o 32, INSTALADO EN SU NUEVO DOMICILIO

Resultado de esto es que ahora, ciudadanos antes inofensivos, se dedican a dar atracos y robar relojes para que les den una celda gratis y salgan despedidos los que por ella pagaban."



UNA GALERIA DE LA CARCEL, TRANSFORMADA EN BARRIO DE HONRADOS CIUDADANOS

Habrá que decidirse por ir a ser vecinos de la cárcel.

LA VIDA EXTRANJERA

El Vaticano en Francia

Cuando el nombre estridente de Clemenceau fué derrotado por el dulce y suave de Deschanel, se produjo una impresión de alivio. ¡Esa Francia!—se dijo.—Parecía que la exaltación de la victoria iba a concentrar la autoridad en manos del "salvador de la patria", substituyendo la gris presidencia del poder armónico por una férrea dirección popular, substraída a las veleidades parlamentarias. Pero Francia condenaba al ostracismo, de hecho, a su viejo caudillo; y entregaba la jefatura del Estado al hombre que representa mejor la cualidad parlamentaria, hombre sin precedentes ministeriales, caracterizado por una ecuanimidad profesional sancionada por sucesivas reelecciones.

Pero ¿qué consecuencias podían inducirse de ese hecho? Clemenceau, hombre de tradición izquierdista, había evolucionado hasta las mayores agudezas del poder personal. ¿Iba Deschanel, hombre de derechas, a representar una saludable rectificación liberal, muy conforme con el período de paz que su presidencia inauguraba?

Las características del temperamento de Deschanel eran, ciertamente, conservadoras, pero no reaccionarias; y una política conservadora en Francia debía ser, naturalmente, un afianzamiento de la situación legal a que ha llegado la tercera República. No sería una política de audacia, de avance gradual en el camino del socialismo; pero tampoco sería una política de rectificación, de concesiones a la iglesia, de atenuaciones en la obra del laicismo con que los partidos de izquierda habían coronado la tradición regalista y galicana, traduciéndola al espíritu de la Revolución.

El recuerdo de alguna actitud personal del nuevo Presidente—por ejemplo, sus convicciones de abolicionista de la pena de muerte—autorizaba a ver en él una ecuanimidad de parlamentario, el hombre correspondiente al período de la post-guerra, período de extinción de fuegos, reposo de energías, restauración de fuerzas, no para una pacificación quietista y mortal, sino para tomar alientos y prepararse a las nuevas luchas del espíritu.

Pero Deschanel recibía con su investidura presidencial una herencia muy significativa: el Gobierno de Millerand; y este nombre era un contrapeso muy fuerte para las suavidades y timideces anejas al nombre de Deschanel. Millerand era un transfuga del socialismo, y aportaba a su concepción del Poder la sequedad de un temperamento sin substantividades ideales, el recuerdo de lamentables abdicaciones ante el nacionalismo y la promesa reciente de transacciones con la Iglesia, eterna enemiga del Poder civil. Millerand tenía, pues, un doble sentido antilaico, por sus antecedentes clericales y militaristas; lo mismo que el lastimoso recuerdo de la rehabilitación del comandante Du Paty de Clam, uno de los verdugos de Dreyfus que por los discursos pronunciados en Estrasburgo, prometió reanudar las relaciones con el Papado.

Y este ha sido el primer síntoma visible de la reacción política. Conocemos bien las excusas con que oficialmente se quiere disimular la inequívoca significación de esa nueva Canosa; la influencia francesa en Oriente, la reanexión de Alsacia-Lorena, el sentido estrictamente diplomático de la reconciliación, limitada a las relaciones externas. Pero Francia tenía una representación [illegible] permanente, de herencia revolucionaria y regalista, que envuelve para su hegemonía espiritual sobre el mundo una importancia mayor que la hegemonía material de Tierra Santa.

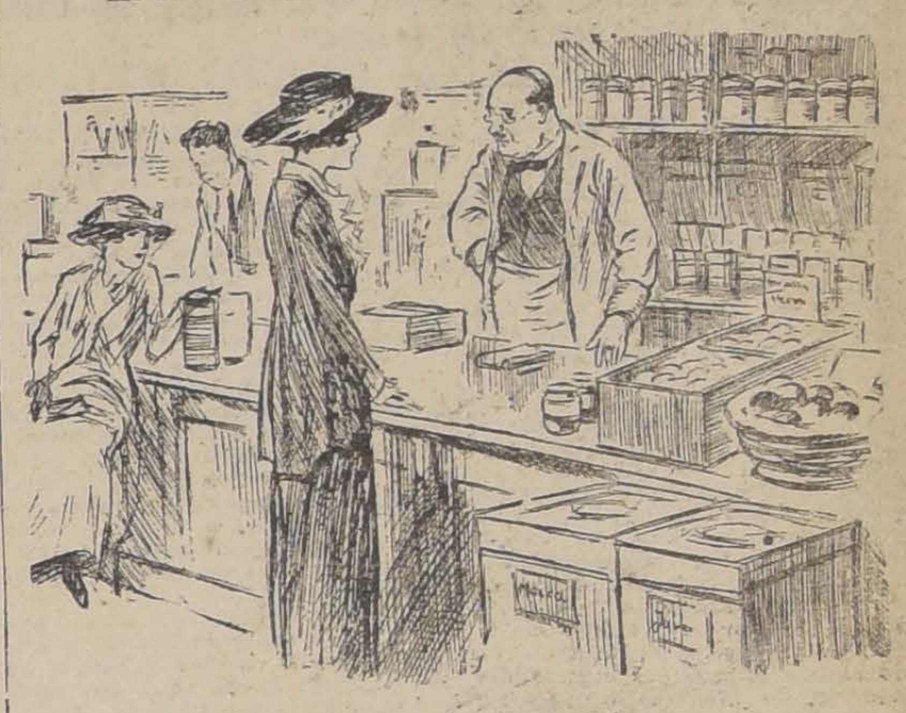
El regalismo fué una singular unión de Renacimiento y Reforma, porque afianzaba el Poder real y al mismo tiempo revindicaba la supremacía eclesiástica en favor del príncipe. Tiene una tradición medioeval y gibelina en cuanto continúa el lejano pleito de las investiduras, cuya culminación histórica está en la Germania de Lutero y Mauricio de Sajonia. Pero es también un aspecto renacentista en cuanto es una forma de concentración de la autoridad episcopal en manos del Rey. Así como el absolutismo borbónico simplificó la transmisión del Poder al pueblo, consumada por la Revolución francesa como terminación secular de la lucha entre el burgo y el castillo, así también el regalismo borbónico favoreció la reducción de la Iglesia al Poder civil. Cuando un Rey pudo afirmar: "El Estado soy yo", en realidad puso los cimientos de la Revolución; porque, substituido el Monarca por el Pueblo, la frase quedaba como una sucesión hereditaria: "El Estado es el Pueblo".

Pero antes de la Revolución triunfadora, las monarquías sobrevivientes se aliaron con el Papado; sus causas respectivas fueron consubstanciales con él. Es que ante la nueva autoridad, ante la realeza popular, la iglesia y los reyes eran como señores desposeídos de sus feudos. Y entonces las monarquías católicas cambiaron de táctica; del regalismo pasaron al ultramontanismo.

La Francia de la tercera República debía ser fiel a su doble tradición regalista y revolucionaria. La fórmula del primer momento. "La Iglesia libre en el Estado libre", o sea la separación de la Iglesia y el Estado, era en realidad el reconocimiento de un Poder espiritual, puesto que la libertad eclesiástica era un "privilegio", una ley "privativa" o excepcional en favor de la Iglesia, antigua rival de la "Civitas". Así como la pérdida del poder temporal de los Pontífices produjo la insospechada consecuencia de depurar e intensificar la autoridad espiritual del Vaticano, así también la separación de la Iglesia era en realidad para ella una garantía de independencia, de incontaminación, de pureza. Representaba un nuevo grado evolutivo en las relaciones del catolicismo con el Poder civil. La "ecclesia", trasunto de la Sinagoga, había empezado por ser la forma cristiana de la ciudad, en que el obispo asumía todos los poderes. Había seguido luego, históricamente, una dualidad de autoridades, siempre bajo el reconocimiento de supremacía en favor del Papado, que podía relevar del juramento de fidelidad a los súbditos del Rey. El régimen de "concordato", forma napoleónica o de transacción, sustituía por un concepto de "contrato" entre dos potestades iguales; el antiguo concepto de "privilegio" otorgado por la Iglesia a los Monarcas sus hijos. El régimen de libertad que ha venido luego, es ya un privilegio concedido por el Estado a la Iglesia; más también un reconocimiento de autoridad espiritual a cambio de la plenitud de autoridad material en favor del Estado. Unicamente la forma próxima de esa evolución de las relaciones entre la Iglesia y el Estado, o sea la "sumisión" de la Iglesia al Estado, podrá coronar la obra de la Democracia.

GABRIEL ALOMAR.

LA CARESTIA DE LA VIDA



EL TENDERO: — ¿QUIERE QUE LE MANDE UN PESO DE COCHAYUYO, SEÑORA? SE LO MANDARE A SU CASA.

LA CLIENTE: — MIRE, SI ME HA DE MANDAR TANTO COMO EL OTRO DIA, DEMELO PARA LLEVARLO YO, PUES ME CABE DE MAS EN EL PORTAMONEDAS.

DESDE BRUSELAS

LA ETERNA BELLEZA

Sarah Bernhardt y Daynes-Grassot acaban de triunfar en la escena parisiense, opacando todas las glorias contemporáneas.

La divina Sarah tiene más de ochenta años, y la señora Daynes-Grassot cuenta ochenta y ocho.

Sarah hacía mucho tiempo que no trabajaba en París. Una operación que sufrió le hizo perder una pierna, la derecha. Esto ha hecho decir a uno de sus admiradores que, como la de Samotracia, es Sarah una victoria mutilada. Sarah trabajaba en provincias y alquilaba su teatro; pero, ahora, ha querido aparecer sobre su propia escena a interpretar la "Athalía" de Racine, y a pesar de tratarse de una obra muy conocida y, relativamente, gastada, todo lo que puede gastarse una de las obras maestras del ingenio humano. Nadie creía que podrían encontrarse nuevos y radiantes matices en la obra raciniana; sin embargo, Sarah ha sabido descubrirlos, expresarlos, ponerlos en evidencia. Hay unanimidad en declarar que, en "Athalía", Sarah había refrescado su genio. Nada de gritos, nada de exagerados gestos, con la más maravillosa simplicidad Sarah interpretó el rol de la espantable reina judía. Como Sarah no puede caminar, se mantiene siemper sentada en su trono y cubierta con velos de extraordinaria riqueza y esplendoroso gusto. A pesar de todo, su éxito ha sido colosal y ha resucitado las glorias del teatro francés.

Cuando Roberto de Flers, G. A. de Caillavet y Esteban Rey, escribieron "La Belle Aventure", crearon el tipo de la abuela, a la que atribuyeron 75 años. Creó el papel la señora Daynes-Grassot y por acto de coquetería han querido los autores sobrevivientes — porque Caillavet hace algun tiempo que murió— que en la "reprisse" sea la misma señora Daynes-Grassot la intérprete de la abuela. Como Daynes-Grassot tiene ahora 88 años, Flers y Rey envejecieron el papel y señalaron a la abuela 88 años, dando así ocasión a Daynes-Grassot para alcanzar un triunfo brillantísimo.

El triunfo de estas dos grandes actrices, en le ocaso de su vida, ha sido tal y tan resonante, que las glorias contemporáneas sufren en este momento el más lamentable y doloroso eclipse.

CLOVIS.

Un presidente in-partibus

EL CASO DE SANTO DOMINGO

A propósito de panamericanismo. -- Al márgen del cobro compulsivo de deudas

Colón, Mayo de 1920.

Vive actualmente en la isla de Cuba un funcionario público cuya situación es acaso única en el mundo: el presidente constitucional de la república de Santo Domingo, quien no obstante conservar su investigadura oficial se ha visto obligado a abandonar el país donde debía hallarse desempeñando sus funciones y buscar refugio en el extranjero. Este presidente "in-partibus" no es fruto de una revolución, ni del deseo inmoderado de gobernar que se apodera de las gentes en ciertos países de escasa estabilidad. Ha sido suplantado en el ejercicio de su cargo por un oficial de la marina norteamericana que obedecía órdenes dictadas en nombre del Presidente Wilson, el 29 de Noviembre de 1916.

¿Cómo y por qué, estando en paz ambos países, sin mediar declaración de guerra, ocupan los Estados Unidos militarmente el territorio dominicano, y reemplazan, por simple decreto, a las autoridades elegidas por el pueblo? He aquí algo que interesa sin duda al alcance y desarrollo de las doctrinas panamericanistas. La intervención de los Estados Unidos no fué solicitada, y se mantiene hoy por la fuerza, no por el consentimiento de los intervenidos.

Ciertamente, el pasado de la república de Santo Domingo es un tejido de abusos y desaciertos; pero ha de recordarse que ese país fué invitado a concurrir, y concurrió, a la conferencia de La Haya en 1907, lo que le da personería internacional. Además, el presidente reemplazado "manu militari", debía ser respetable cuando menos par el Gobierno de los Estados Unidos, puesto que fué elegido bajo la presencia y garantía moral de tropas norteamericanas, el 25 de Julio de 1916, fecha que según el estilo oficial de la pequeña república debe completamentarse agregando "año 73 de la Indepedencia y 53 de la restauración".

Pueden reducirse a dos los antecedentes que han conducido a esta situación: desorden político y existencia de compromisos financieros internacionales. Santo Domingo no ha sido ocupada como consecuencia de injurias a súbditos norteamericanos, o por dejar impunes los delitos contra las personas, la propiedad o el honor. Se trata lisa y llanamente del cobro compulsivo de deudas, que, en cierto modo, son deudas futuras. Con toda claridad estableció la proclama lanzada por el gobernador militar que la ocupación sólo tenía por objeto permitir a Santo Domingo cumplir el contrato financiero celebrado en 1907 con los Estados Unidos, y, además, "con las obligaciones que le corresponden como miembro de la familia de las naciones"; si bien esta segunda parte difícilmente podrá cumplirse, pues Santo Domingo no figura entre las lista de los invitados para formar la Sociedad de las Naciones.

Parece ser que en los orígenes de la deuda, allá por 1869, el Gobierno dominicano contrató un empréstito con un cierto señor Harmont, por 420.000 libras, y que de ellas, por mangas o faldas, no llegaron a ingresar 90.000 en el tesoro de la república. Procurando la liquidación de este negocio desastroso, y al mismo tiempo más dinero, en 1888 se hizo un nuevo empréstito con la Casa Westendorps y Compañía, de Amsterdam, por 77.000 libras nominales, autorizándose al prestamista para que recaudase los derechos de aduana entregando una parte al Gobierno. Subsiguió otro empréstito por novecientas mil libras nominales; pero como el Gobierno dominicano solía olvidarse de que había hipotecado las rentas aduaneras, Westendorp y Cía., prefirieron trasferir sus créditos a firmas norteamericanas. Hecho esto, la deuda siguió en aumento. Consolidáronse los dos empréstitos en otro de dos millones de libras: creáronse "debentures"; una tercera conversión (1897), puso el total en cosa de cuatro millones; y de arreglo en arreglo y de atraso en atraso, la situación fué embrollándose cada vez más, año tras año.

Por fin, la convención de 1907, aprobada por el Senado de los Estados Unidos, redujo las enormes obligaciones nominales a límites más moderados, y asignó al Gobierno de este país el papel de cobrador de las cuentas adeudadas a sus súbditos. Partióse de la base de 17.000.000 de dólares; el presidente de los Estados Unidos nombraría al receptor y demás empleados de la recaudación, disponiendo del derecho de dar a éstos "la protección que estimase necesaria para el cumplimiento de sus deberes"; tales funcionarios, percibiendo directamente las rentas de aduana, atenderían el servicio de la deuda; y quedó establecido asimismo que la república de Santo Domingo no podría, sin acuerdo previo de los Estados Unidos, aumentar su deuda pública ni modificar la tarifa de los derechos de importación. Hasta aquí, los compromisos financieros.

Por lo que respecta a la situación política, debe observarse que desde 1911 Santo Domingo comenzó a atravesar un período de graves desórdenes. Asesinato del presidente Cáceres; revolución en 1912; renuncia del presidente provisional en 1913; revolución contra el nuevo presidente provisional, en el curso de la cual, cierto comodoro norteamericano delimitó una zona para cuantos quisieran pelear, declarando que no toleraría luchas fuera de tan extraordinario "ring"... Políticos expectables de los Estados Unidos llegaron a prestigiar fórmulas de arreglo, sobre la base de que todos los que tuviesen pretensiones a la presidencia y pudieran demostrar su carácter de jefes de partido o de núcleos importantes, se reunieran y designasen de común acuerdo un presidente provisional; no mediando acuerdo, lo designarían los Estados Unidos; y bajo la dirección de este funcionario provisional, se efectuarían las elecciones, sin perjuicio de sujetarse lo hecho a la aprobación de los Estados Unidos. El plan fracasó, y el presidente Jiménez, surgido en 1914, tuvo que afrontar tres nuevas revoluciones en su primer año de gobierno.

Aumentada la deuda con este constante y estéril guerrear, el Gobierno norteamericano sostuvo que semejantes aumentos violaban la convención de 1907, resolviendo, en consecuencia, que tenía el derecho de nombrar un consejero financiero y el de crear una guardia civil mandada y organizada por oficiales norteamericanos a quienes nombraría directamente el Presidente Wilson. Una revolución contra Jiménez en 1916, motivó la entrada de tropas, que concluyó en Noviembre del mismo año, por la implantación del Gobierno militar referido. Por cierto que apenas implantado, ordenó:

"Todo comentario que se intente publicar sobre la actitud del Gobierno de los Estados Unidos y cualquera cosa en conexión con la ocupación, debe ser sometida primero al censor local para su publicación... La impresión y distribución de proclamaciones, hojas sueltas o semejantes modos de hacer propaganda para diseminar opiniones no favorables al Gobierno de los Estados de América o al Gobierno militar de Santo Domingo, queda prohibida, como lo queda también la distribución en Santo Domingo de diarios o periódicos de semejante material publicados en el extranjero. Los que violen este reglamento quedarán sometidos a castigo por el Gobierno militar".

Tales son, en síntesis, los hechos, que se prestan a hondas reflexiones. Es evidente que Santo Domingo ha hecho un uso lamentable de su independencia. Es también evidente que bajo el control directo de los Estados Unidos, Santo Domingo vivirá en paz, licenciará su inútil ejército y conocerá las ventajas de tener orden en su administración fiscal. Pero ¿es compatible con la doctrina del panamericanismo, con las prácticas de justicia y con el respecto a las pequeñas nacionalidades, esto de que un país fuerte se apodere por su sola decisión del Gobierno y de las rentas de un país débil, a fin de cobrar cuentas adeudadas a sus súbditos?

Las venturas de Maeterlinck en los Estados Unidos

El escritor belga es obligado a hablar en inglés. — Un conflicto con su empresario. — Maeterlinck no parece un hombre feliz. — Algunos pasajes de su conferencia sobre la inmortalidad del alma.

(CORRESPONDENCIA DE NUEVA YORK)

Por una extraña coincidencia, la mayoría de los admiradores de Mauricio Maeterlinck, el poeta belga, que está visitando los Estados Unidos, nunca podrán oír su mensaje. Maeterlinck es conocido en todo el mundo como uno de los pensadores más originales, y al mismo tiempo, por la facilidad con que viste sus pensamientos más profundos con el lenguaje más elocuente. En los Estados Unidos cuenta con gran número de partidarios; hombres, mujeres y niños encuentran en su extraña prosa todas las bellezas de la poesía, sin la vaguedad de esta última. Cuando se supo que Maeterlinck venía a los Estados Unidos, sus amigos de Nueva York hicieron grandes preparativos para su recepción. Se proponían enviar un aeroplano que tuviera la forma de un pájaro azul, para que volara alrededor del buque cuando éste fuera entrando al puerto. Pero en esto también la casualidad favoreció muy poco a Maeterlinck, porque ese día había tanta neblina, que fué imposible poner en práctica el proyecto. El viajero encontró a su llegada a una multitud de repórters de los diarios metropolitanos, que lo abrumaron a preguntas; el poeta contestó, según se dice, en un inglés imperfecto, limitándose generalmente a las respuestas breves, y a contestar con monosílabos. Los diarios publicaron descripciones del poeta y de su joven esposa, augurándole un éxito completo en su gira por los Estados Unidos. El empresario de Maeterlinck, Mr. Pont, protestó contra las afirmaciones de algunos diarios, de que aquél hablaba un inglés imperfecto, y aseguró que había alcanzado a dominar la lengua inglesa después de seis semanas de estudio. Cuando llegó la noche de la primera conferencia, Maeterlinck trató de darla en inglés. Resultó un fracaso completo, incalificable. Pretendió hablar el inglés fonético, pero nadie le entendió. Hubo luego ciertas diferencias de opinión entre Maeterlinck y su empresario, se anuló el contrato y no se sabe ahora si dará o no sus demás conferencias. En todo caso, no volverá a hablar en inglés.

Cualquiera que haya sido el resultado financiero de la visita de Mauricio Maeterlinck, su presencia aquí ha despertado mucho interés, y ha hecho resucitar la curiosidad por conocer sus obras y sus teorías. Todas las grandes casas de comercio adornaron sus vidrieras con escenas que simbolizaban el Pájaro Azul, la obra más conocida de Maeterlinck. Ha habido una gran demanda por sus libros, y todo cuanto dice este poeta místico se lee con avidez. El interés que provocó su llegada al país, aumentó al conocerse el romántico acontecimiento de sus dos matrimonios. Vino acompañado de su segunda esposa, que es una joven pequeña y bien parecida, muchos años menor que él. Parecía tan materialista, como él místico. Está fuera de duda que en este triángulo doméstico, todos los neoyorquinos simpatizan con su primera esposa. Pero, a pesar de la conciencia de los norteamericanos, que influye tanto en el modo de pensar de la mayoría de los neoyorquinos, cuando se aplica a los actos de otra persona, éstos se han encontrado dispuestos a juzgar su conducta de acuerdo con el convencionalismo, y a confesar que las leyes que gobiernan a la mayoría de los mortales no pueden aplicarse tan rígidamente a un genio como Maeterlinck.

Concurrí hace algunos días a una pequeña comida que la Asociación de corresponsales extranjeros ofreció a Maeterlinck. Su personalidad causaba una impresión muy viva. No hizo ningún esfuerzo visible por aparecer complacido con la ceremonia, ni siquiera por interesarse en ella; permanecía pensativo, con una expresión triste en su semblante, que revelaba el cansancio. A menudo echaba hacia atrás un mechón de cabellos blancos, que caía sobre sus cejas, y que volvía a caer, como burlándose de su pueril intento de hacer volver su personalidad al estado normal. Se podía imaginar al hombre absorto, como cuando su fantasía vuela y crea obras tan sorprendentes. Casi parecía que había llegado uno de esos momentos en que, como dice el mismo poeta, "algún pensamiento hermoso cruza la mente como un enorme pájaro blanco".

Me parece que Maeterlinck, creador de tan inimitables joyas de la literatura, es muy raras veces feliz. Parece que siempre está investigando: quizás busque al pájaro azul de su felicidad.

L última obra que Maeterlinck hizo representar aquí, "Los esponsales", constituye una muestra notable de la originalidad de su pensamiento. En ella trata del matrimonio por selección de los padres, sino de los niños por nacer. Antes de que el hombre y la mujer se casen, son inspeccionados, no solamente por sus antecesores, sino también por las generaciones no nacidas todavía. La idea, aunque fantástica, está tratada con un estilo literario tan delicado, que se presta para una obra dramática de extremada belleza.

Siempre me ha parecido que Maeterlinck tiene un don especial. Puede expresar en palabras pensamientos que aunque crucen momentáneamente por la mente de cualquier otro escritor, nunca duran bastante tiempo, ni son bastante claros, para que puedan ser expresados en palabras. O quizá sería más acertado decir que Maetrelinck tiene el valor de expresar en palabras pensamientos que para otro podrían parecer demasiado hermosos, creyendo que sería un sacrilegio traducirlos en palabras. Cualquiera que sea el efecto de su contribución a la literatura, está fuera de duda que ha demostrado que ningún pensamiento es demasiado hermoso para ser expresado en palabras, con tal de que se puedan encontrar las palabras adecuadas. Y lo más extraño de todo es que ha conseguido este resultado valiéndose del lenguaje más sencillo.

Los admiradores de Maeterlinck no deben envidiar a los neoyorquinos la oportunidad que han tenido de oirle hablar. Los norteamericanos se han convencido de que es mucho mejor leer sus conferencias, y este privilegio pueden gozarlo todos. Los puntos principales de su conferencia tratan de la cuestión de la inmortalidad, y me propongo incluirlos en este artículo, porque representan un esfuerzo del pensador más profundo, claro y aventurado, para resolver el más complicado de todos los problemas. Maeterlinck dijo en su conferencia:

"La mayoría de los hombres piensan que aún cree en la inmortalidad del alma, pero su fe es vaga, y no podría soportar ninguna discusión ni examen. En todos los casos, los hombres de hoy actúan como si no creyeran absolutamente en la inmortalidad del alma. Su creencia se basa en el sentimiento de que los hombres no tienen tiempo para examinar las pruebas, y principalmente, en los credos religiosos. Pero lo principal es saber si poseemos o no un alma independiente del cuerpo. Debemos confesar que en otro tiempo nada podíamos contestar a los materialistas que nos decían: "sin fósforo no hay cerebro, y sin cerebro no hay pensamiento". Y agregaban: "No hay alma sin un cerebro vivo; el alma es una secreción de la substancia cerebral". A estas declaraciones, insistentemente reiteradas, no teníamos ninguna prueba que oponer, ni siquiera, el principio de una prueba científica.

"Pero en los últimos años han ocurrido grandes acontecimientos en la biología y en la cirugía, que nos han dado la prueba que tanto hemos buscado, o por lo menos, un principio de prueba, que nos permite atacar a los materialistas con sus propias armas, y sin entrar en el campo de la metafísica. Repitamos brevemente estos argumentos: "no hay pensamiento sin un cerebro vivo"; eso dicen los materialistas, y podríamos responderles: "No hay cerebro vivo sin un pensamiento previo, sin mente, sin inteligencia. Algunos pensamientos que no podemos traducir, más vastos y más complicados que todos los que tenemos, existían antes de que se formaran los cerebros de los hombres y de los animales." Después que hayamos podido demostrar que el pensamiento existía antes que el cerebro, aún tendremos que probar que el pensamiento puede existir sin el cerebro, y sobrevivir a él. Esto será menos fácil.

"Debo confesar a ustedes que la demostración de este segundo caso no será excepcional, pero la de los materialistas dista mucho de ser irrefutable. Podría creerse que esto no es más que una disputa de palabras, pero las consecuencias de esta disputa son enormes. Los fines a que se tiende incluyen todos los ideales de nuestro porvenir, más allá de la tumba. toda la felicidad o la infelicidad de nuestra vida actual. Esos son los fines. Si creemos firmemente que todo concluye con la extinción del cerebro, todo terminará en nada, y deberemos contentarnos con actuar, en consecuencia, como hombres condenados a muerte. Sí, por otra parte, creemos que es muy probable que el pensamiento sobrevive al cerebro, se nos presentarán nuevas esperanzas, y nos guiaremos con toda seguridad por una nueva moral. Antes de la aparición del hombre y de los animales inteligentes, la naturaleza estaba en plena actividad; había ideado los maravillosos inventos que aún ahora excitan nuestra curiosidad. ¿Dónde estaba entonces el cerebro de la naturaleza? En todas partes y en ninguna, como sucede actualmente. Parece que la naturaleza, en este pequeño mundo por lo menos, se ha hecho más sabia, y ya no comete errores como al principio, creando miles de monstruos que no debían sobrevivir. Pero durante mucho tiempo no dejaremos de aprovecharnos de sus vastos conocimientos, que ha acumulado durante tantos siglos; y así, las bombas que utilizamos todos los días son como la bomba de la naturaleza: el corazón; las varillas conectadas que usamos, son como las articulaciones en la naturaleza; los rayos X no son más que una forma del poder que tienen los videntes para leer cartas a través de cajas metálicas selladas; la telegrafía sin hilos no es más que telepatía.

"¿Y qué diremos de las invenciones de la naturaleza en el reino de los insectos? Además de la idea de la organización política y social, ¿de dónde procede, por ejemplo, la energía que permite a la pulga saltar a una distancia que para el hombre equivaldría a unos cuatrocientos o quinientos pies? ¿Cómo se explica que un escorpión pueda vivir nueve meses sin alimentarse? ¿De dónde saca la energía necesaria el escarabajo minotauro para aumentar diez veces su tamaño estando en completo aislamiento? Los ocultistas sacan energía del aire circundante. Supongamos que a consecuencia de un cataclismo en nuestro globo todos los cerebros y sustancias cerebrales, desde la amiba hasta el hombre, quedaran destruídos. ¿Creen ustedes que la tierra quedaría desierta, desolada? Esto no es concebible. Es probable que entonces habría una prueba de que el pensamiento no había muerto, que no puede morir, que se aloja en otras partes, arriba,— en una palabra, que es independiente de la materia. ¿Dónde estaba nuestro cerebro en el momento de la concepción, cuando sólo éramos visibles a través del microscopio? Sin embargo, éramos nosotros, con todas nuestras virtudes y nuestros vicios, y con todo lo que habían sido nuestros antecesores, con toda su sabiduría, sus costumbres, sus defectos y sus méritos, — todo contenido dentro de una molécula invisible. Ya teníamos dentro de nosotros a nuestros hijos y a los hijos de nuestros hijos, a través de los tiempos, todo su destino, todo su porvenir, y en un átomo tan pequeño que casi escapaba al microscopio. Haré notar, de paso, las objeciones de los materialistas, quienes al anunciar que el pensamiento no existe sin el cerebro, dicen que el pensamiento cesa tan pronto como el cerebro queda lesionado. Y no es así. Precisamente lo contrario es la verdad.

"Se ha podido probar, en muchos casos, que el pensamiento ha operado en algunos cerebros que han sido reducidos al estado de una gelatina. Hay muchos ejemplos de esto en los anales médicos. Los ocultistas arrojan nueva luz sobre el asunto en sus descubrimientos acerca del cuerpo astral, "el huésped desconocido". Todos sabemos que gran parte de nuestra existencia transcurre en la noche de la inconsciencia o de la subconsciencia, y que hay asociaciones de ideas que trabajan en la oscuridad, a no ser por coincidencia, o por enfermedad. Existe el caso probado del sirviente analfabeto que recitó páginas enteras en sánscrito, porque las había oído leer a su amo. El sabio de Rochert hizo que algunos sujetos recordaran el curso de la historia de su vida, hasta la infancia, dando el más mínimo detalle. Además, en ciertas ocasiones, desperto la memoria de existencias pasadas, pero en estos casos, la verificación se hace difícil. Una parte enorme de nuestro yo se nos escapa, y no alcanzamos a comprenderlo. Sin duda, nuestro yo físico, por el cual nos conocemos, no es más que un pináculo que surge de un olvido interminable.

"¿No ha llegado el momento de preguntarnos dónde está realmente nuestro yo, cuál es nuestra verdadera identidad? ¿Cuál elegiremos, la de memoria vacilante, o aquella identidad más grande, que guarda vivo dentro de ella el yo de todos los que se han ido antes que nosotros y que ninguna sacudida, emoción, ni siquiera la muerte, puede destruir? ¿No la encontraremos intacta al otro lado de la tumba? Y si no, ¿por qué se mantienen esos recuerdos mientras nuestra identidad no cambia? Esos negativos serán de utilidad en alguna parte, y ¿dónde mejor que en otro mundo? No tengo tiempo de recordar a ustedes todo lo que nosotros debemos a los sabios que revelaron lo que he llamado el huésped desconocido. No es una nueva personalidad, sino más bien una entidad que ha sido olvidada. Nuestras religiones lo sabían en la India, pero siempre es lo mismo, transcendental, y sin él, las tres cuartas partes de todos los fenómenos de la vida serían imposibles. Debo mencionar la manera particular en que la ciencia ha analizado sus demostraciones, que prueban perfectamente la parte imperecedera de nuestro propio yo. Hablo del mediumismo y del espiritismo, y de los descubrimientos de los sabios austriacos y alemanes, especialmente de experimentos austriacos con el fluído de las aureolas que rodean el cuerpo humano.

"El progreso de la ciencia oficial es siempre lento. Pasaron 150 años antes de que se conociera la electricidad de Volta. Transcurrieron casi 150 años después de Mesmer, antes de que se empezara a estudiar y clasificar el mesmerismo, El austriaco Reichenbach volvió a descubrir el fuego viviente de Zoroastro, y volvió a descubrir la luz astral. La aureola es el fluído magnético que emana en ondas ininterrumpidas de los cuerpos. Reichenbach fué el primero en descubrir que las personas "sensitivas" podían ver el fluído en la obscuridad. Después de algunos experimentos, probó que su poder variaba con las emociones y el estado de ánimo de los sujetos. Descubrió que era de color azulado por la parte derecha, y rojo amarillento del lado izquierdo. No solamente los hombres, sino también los animales, plantas y minerales, lo poseen. Puede ser fotografiado. Es el magnetismo, como los ocultistas de todas las épocas y de todos los países han enseñado siempre. De estas emanaciones sale un fluído que puede ser la fuente del poder utilizado en la mesa giratoria. La mesa se mueve solamente cuando los rayos de las manos se hacen poderosos y convergen en el centro. Cuando los rayos se extinguen, la mesa se detiene o se cae.

"Este fluído puede poner en movimiento un reloj encerrado en una vitrina sellada; puede mover una mesa que pese doscientas libras. Puede atribuirse su poder al alma o a los nervios, pero es de naturaleza puramente espiritual. El fluído puede acumularse y se puede saturar con él a cualquier cuerpo. Un magnetizador puede infundirlo en otro, o puede transmitirlo al cuerpo de un sensitivo. No puede ser destruído. Se ha hecho un experimento colocando una placa fotográfica en el centro del fluído. Se hicieron algunas rayas en la placa fotográfica, donde estaban retratadas las manos cruzadas del sujeto. Este, herido, rompió en lágrimas, y aparecieron rasguños en sus manos, lo mismo que en la placa. Debemos reconocer que la luz decisiva e impulsora no se ha mostrado plenamente. Hay en el universo una especie de pensamiento sin cerebro. Hemos demostrado que el pensamiento existía antes que el cerebro, ¿por qué no puede existir después de él?

"¿Es todo esto suficiente para probar que el alma es inmortal? Si lo fuera, haría que toda la actividad humana se dedicara a nuestra parte imperecedera, que todos nosotros descuidamos por ahora. Sentiríamos la necesidad de reforzar el lado espiritual de la vida, y se crearía un nuevo sistema moral en la tierra. Todos nosotros llegaríamos a ser hombres ejemplares y santos. No hemos llegado a eso todavía, pero estamos siguiendo el camino que nos conduce a ello".

WILLIAM W. DAVIES

"LOS TRES REYES" DEL DIA



EL DE BABIERA, EL DE GRECIA Y EL DE AUSTRIA - HUNGRIA EMIGRADOS A SUIZA (CARICATURA DEL NEBELS PALTER, DE ZURICH).

El descubrimiento de América

CARTAS HALLADAS EN UN CONVENTO DESCRIBEN UNA COLONIA DEL NUEVO MUNDO FUNDADA POR ETRUSCOS

Alberto F. Porta, notable sabio arqueólogo y observador de manchas solares, hace declaraciones

Desde mi publicación en algunos periódicos, de una serie de artículos, sobre los viajes romanos y etruscos a través del Atlántico al Continente americano, "muchos cientos de años antes de Colón", he recibido cierto número de comunicaciones, sobre la clase de documento, sobre que he fundado muchas de mis deducciones, en lo que respecta a esos viajes.

Gracias a la cortesía del señor Marciano Rossi, un ciudadano prominete de San José, California, que tiene en su poder los documentos en cuestión, me es posible divulgar la naturaleza de algunos de esos escritos, tan importantes para la historia del mundo, y para la arqueología.

En primer lugar, Mr. Rossi tiene en su poder un facsímil de una carta, que se conserva en la Biblioteca del Vaticano, en Roma, escrita el año 1439, por un tal Tadeo Visco, Canciller de la Corte de Nápoles, durante el reinado del Rey Giacomo y la Reina Giovanna, y dirigida a la Duquesa de Sesa, una de las damas de honor de la Reina.

En esa carta, el Canciller describe el resultado de una investigación que acababa de hacer, en compañía de Dominicus Docier, Capellán de la Corte, en la biblioteca del antiguo convento de Montecassino, cerca de Roma, y en cuya investigación descubrió un asombroso y hasta entonces, no publicado manuscrito, escrito por Cayo Plinio Segundo (Plinio el Mayor) que pereció en la gran erupción del Vesubio, que destruyó a Pompeya y Herculano, en el año 79, A. C.

El manuscrito de Plinio describía con alguna extensión, su viaje a través del Atlántico, a "Tulia Minor" (las Azores) y de ahí a "Tulia Major" (Golfo de Méjico), donde encontró unos hombres de origen puramente Oscano (Etrusco), que hablaban el oscano, y conservaban muchas de las costumbres de sus antepasados, que, como pueblo, hacía ya mucho tiempo que había desaparecido de sus antiguas residencias, en la Italia Central.

El Rey de esos etruscos americanos—según manifiesta Plinio en su manuscrito—se llama Ucius y su hija Rosellae, siendo ambos nombres, los de dos ciudades florecientes en la Confederación Etrusca, 500 años antes del nacimiento de Cristo.

El Rey Ucius—según el manuscrito—recibió a Plinio en la ahora destruída ciudad de Uxmal (otro nombre etrusco) en Yucatán, y le manifestó al sabio romano, que sus antepasados habían venido a América 500 años antes, en un trirreme, huyendo a través del pasaje estrecho de Gades (estrecho de Gibraltar), después de la derrota de la flota cartegeno-etrusca en Himera, cerca de Palermo, Sicilia, por el gran tirano Gelon y sus soldados.

Plinio manifiesta que permaneció por algunos meses en Tulia Major, antes de regresar a Roma. Es muy afortunado el hecho de que la carta del Canciller Visco se haya conservado, pues el manuscrito de Plinio, desde entonces se ha perdido, o ha sido destruído.

En segundo lugar, entre las cosas inapreciables de Mr. Rossi, de una importancia quizás mayor que la carta de Visco, se encuentra un mapa dibujado toscamente, en pergamino, fechado en 1422, y firmado por Dominicus Docier y Tadeo Visco. El mapa muestra lo que aparece como una ruta comercial, a través del Estrecho de Gibraltar, y de ahí al Golfo de Méjico y las Azores, ruta que está hecha casi correctamente, por más que toscamente dibujada.

Este mapa fué hecho setenta años antes de que Colón "descubriese" a América. Otro mapa hecho en 1439, está firmado por Tadeo Visco y Dominico Colombo, padre del "Gran Descubridor".

En vista de esto, es muy razonable suponer, que cuando Colón se embarcó en Palos, no iba buscando una ruta comercial hacia la India, como generalmente se suponía, sino que estaba actualmente en posesión de conocimientos definidos sobre el Nuevo Mundo, y la manera de llegar allí.

El número tres de la colección de Rossi, que el dueño trajo consigo de Italia, hace unos 20 años, es un pergamino, también firmado por Tadeo Visco y Dominico Docier, en el cual se relatan algunos detalles del viaje de Julius Sabino, que se decía descendiente de Julio César, a América, en el año 70 o 71 A. C.

Sabino, residiendo en el sur de Gaul fomentó una revolución sin éxito contra el Gobierno romano, por motivo de lo que fué sentenciado a muerte por el Emperador Vespasiano.

Logró fugarse, sin embargo, y se refugió en una caverna, desde donde más tarde, fué a Roma disfrazado, y se empeñó con Plinio para que usase de su influencia con el Emperador, con el objeto de que se le conmutase la sentencia.

En lugar de "hacer esto, Plinio, equipó una expedición, en la Bahía de Vizcaya, y embarcó a Sabino, con algunos cientos de sus seguidores, hombres y mujeres (mayormente vascos) con el objeto de que fundase una colonia en Tulia Major, y lo representase a él (a Plinio) allí.

Sabino arribó a lo que es hoy la boca del Río Sabino, que divide los Estados de Texas y Louisiana y fundó una colonia allí. También exploró la costa del Golfo, hasta la punta de la Florida, fundando otra colonia en lo que es hoy Puerto Romano, en el Sur de la costa de la Florida.

Una traducción libre de las notas de Visco y Docier, sobre este asunto es como sigue:

"Julio Sabino de Lingons, salió de Gaul con muchas personas, y arribó a las Antillas. Tomó posesión de esos lugares y gobernó como Príncipe y Conde.

Regresó a Gaul, y habiendo sido visto por las guardias romanas, se refugió en una gruta, donde fué arrestado y llevado a Roma, donde fué perdonado por la influencia de Plinio.

Pero después, no habiendo cumplido el pacto que tenía con Plinio fué sentenciado a muerte por la Corte del Emperador Vespasiano.

Genus, el hijo mayor de Sabino, habiendo recibido de su padre un mapa privilegiado (secreto?) se embarcó con varios aventureros.

Durante ese año, las algas marinas crecieron con mucho vigor más allá de las islas de Tulia Minor (Azores) y por ese motivo, no pudo ni seguir, ni regresar a Gaul.— Firmado.— Tadeo Visco.—Mayo 19 de 1439".

LA NACION

Santiago, 26 de Junio de 1920.

LA JORNADA ELECTORAL

Las informaciones proporcionadas hasta este momento por las secretarías aliancistas al par que los telegramas de nuestros corresponsales en provincias, dejan comprender que la Alianza Liberal ha triunfado en la jornada de ayer 25.

Pero, la forma imprecisa y a menudo rectificada varias veces, en que han sido proporcionadas las informaciones de la Moneda, la negativa del Ministro señor Viera Gallo para entregar a la prensa, como es costumbre, el texto original de los telegramas enviados por los agentes del Ejecutivo sobre la elección, la insistencia del mismo secretario de estado para entregar a los diarios una apreciación personal sobre el resultado — cosa que jamás ha hecho el Gobierno — en globo y sin la correspondiente justificación han contribuído no poco a crear una incertidumbre que no se ajusta al contenido de los telegramas particulares que proclaman el resultado favorable al candidato de la Alianza.

Por este concepto surge una seria duda más sobre los procedimientos del resto del Ministerio, con relación a la neutralidad que está obligado a guardar.

Pero no venimos a buscar en estas columnas un desahogo para las efusiones del triunfo de la tendencia avanzada que LA NACION ha defendido siempre, pero sin excusar jamás el menor defecto de su propio bando. Debemos el más absoluto respeto a las opiniones lealmente defendidas y sólo queremos mirar en este instante la transcendencia que la campaña terminada ayer tiene para la grandeza y solidez de nuestras instituciones.

No llamamos en vano durante muchos días a la Alianza y a la Unión a la moderación y al respeto mutuo al mismo tiempo que recordábamos al Ejecutivo su deber esencial de respetar las libertades públicas y al Primer Mandatario su responsabilidad ineludible ante la historia. La contienda de las urnas se ha verificado en condiciones que honran la cultura de nuestros hábitos republicanos y los escasos extravíos acusados hasta ahora por ambas partes no constituyen sino una excepción que confirma más que todo la feliz resultante de esta gran lucha para nuestros progresos cívicos.

Es evidente que la libertad electoral no ha sido completa en muchos puntos del territorio y que el Ejecutivo no podrá sacudirse del cargo de no haber dado el paso sencillo y oportuno que se le exigía en nombre del interés nacional y de la tranquilidad pública para organizar un Ministerio de indiscutible garantía. Pero al mismo tiempo no podríamos desconocer el hecho de que la sombra de una de esas candidaturas oficiales para siempre desterradas de nuestras prácticas electorales no ha hecho sino despertar en los que luchaban, de abajo para arriba, ese tesoro de altivez y de energía que duerme en el alma de todo chileno.

La fecha histórica ha pasado y su recordación no morirá en el pensamiento de los ciudadanos. Las tendencias avanzadas, las esperanzas de un mejor orden social, el deseo de salir de un régimen calificado unánimemente de pernicioso en grado sumo para el interés público, han tenido franco desahogo en la batalla de ayer.

Las instituciones fundamentales de la República han ganado innegablemente en solidez y en respeto y la guardia ciudadana que al través de los siglos se transmitirá de padres a hijos ha recibido la lección suprema de que nada puede alterar el grandioso edificio que levantaran los padres de la Patria.

Pero la tranquilidad general necesita que esta división termine, que no haya desde hoy vencedores ni vencidos, que todos vuelvan inmediatamente a trabajar como obreros convencidos por el engrandecimiento y la regeneración de este país. Los grandes problemas de interés colectivo allí están esperando que la calma renazca en los espíritus. Para devolverles la atención perdida; es preciso que cese todo conato de alterar el veredicto de las urnas. Porque semejantes maquinaciones equivaldrían a un crimen de lesa-patria.

Llevemos entonces por un terreno justo y mesurado los procedimientos calificatorios de los poderes de los electores. Acordémonos de que no hay moneda fija y pensemos en las demás medidas de fomento y conservación de las grandes fuerzas económicas de este país, que harto han sufrido ya con las postergaciones y las perturbaciones de la contienda presidencial y sus preliminares que lo trastornan todo, desde un año antes de la hora decisiva.

Por eso queremos hacer, por encima de todos los clamores de triunfo y de todas las protestas del primer momento de la derrota, un llamamiento supremo a la paz y la conciliación.

Que las dos corrientes no piensen en que ha habido vencedor y vencido, que mediten en la batalla que ambas han ganado para nuestras instituciones y para nuestras grandes virtudes cívicas. Que piensen cómo ha retrocedido la plaga deleznable del cohecho, cómo se ha agigantado la potencia de la opinión pública dueña y soberana absoluta de los grandes estados modernos y que las manos se estrechen por encima de las trincheras.

LOS NUEVOS GASTOS Y LA REVISION DEL REGIMEN TRIBUTARIO

Antes y después de empezar la serie larga, y hasta ahora no interrumpida, de mociones y mensajes sobre aumento de sueldos al personal de empleados públicos, hemos tratado nosotros de la necesidad de revisar nuestro sistema tributario, ya modificando substancialmente su base como algunos quieren; ya, por lo menos, introduciendo en él modificaciones que se traduzcan en incremento de las rentas fiscales, a la vez que en una acentuación mayor de la reacción hacia el predominio de las contribuciones sobre la riqueza, que en el curso de los últimos años se ha logrado iniciar.

Como lo hemos recordado, uno de los efectos de las leyes tributarias de los años 1915-1917 ha sido, entre otros, el aligerar un poco la carga de los impuestos sobre los consumos haciéndola pesar sobre la riqueza; ideal racional y democrático que se ha venido realizando sin que la mayoría de nuestros conciudadanos se diera cuenta de ello.

Pero si bien, nuestra política sobre tributos no merece censura desde ese punto de vista, es evidente, en cambio que aún queda mucho qué hacer en ese terreno, como lo han hecho notar los entendidos en materia financiera; lo revelan varios proyectos de origen parlamentario los unos, gubernativos los otros; y lo reclama el inconsiderado crecimiento de los gastos públicos que debe naturalmente producirse con las leyes sobre sueldos ya aprobados y las que no podrán menos de aprobarse.

La época actual es, en el mundo entero, de grande actividad en la preparación y discusión de proyectos de ley de reforma tributaria; lo que se explica, en los países que fueron beligerantes y están en el período de la reconstrucción, precisamente por esas circunstancias; y en los demás entre otras razones, por el ensanche cada vez mayor que va adquiriendo el campo de actividad propia del Estado, y por el encarecimiento general de la vida que afecta a la remuneración del personal administrativo y al valor de los materiales, de tan variada naturaleza, que consumen los numerosos servicios fiscales.

Cuando, escribiendo antes de 1914, los autores de libros de Hacienda Pública se alarmaban por el crecimiento incesante y gigantesco de la cifra de los presupuestos de gastos a todas las naciones del orbe, y solían condenar con palabras enérgicas, como lo hiciera Stourm, el avance del "Socialismo de Estado", insaciable consumidor de toda suerte de rentas, no se imaginaban los límites extremos a que se iba a llegar no sólo durante los apuros de la guerra sino aún después, y como consecuencia directa o indirecta de ella.

El hecho es que se hallan trastornadas las condiciones generales del mundo, y las doctrinas económicas y sociales imperantes, al imponer al Estado deberes y al atribuirle obligaciones, también le autorizan a disponer de los recursos adecuados. Hasta dónde se llegará, en este camino del gasto ascendente, año tras año, no es posible preverlo. Y fué con ese concepto en su mente como un Ministro de Finanzas, al llamársele la atención en la Cámara francesa sobre el monto exagerado del presupuesto de la nación, hace quizá quince años, reconoció la efectividad del hecho, agregando: "Así es. La cifra es elevada; pero saludadla, señores, porque no la volveréis a ver más". En efecto, el monto de los presupuestos franceses como en el de todos los países ha ido desde entonces en constante "crescendo".

Volviendo a nuestro país y al año actual, hemos de concluir diciendo que el Gobierno — en cuanto lo haya—está en el deber de fijar su atención en estos problemas que se relacionan con su finanzas; el aumento forzoso y natural de los gastos; y atender debidamente a ellos, sin perjuicio de las demás necesidades antiguas y nuevas, lo mismo que para situar nuestro régimen tributario sobre bases más racionales y equitativas, la revisión y reforma del mismo.

Correspondencia de París

La cuestión del papel

Hay una cuestión relativa al papel, que interesa a la prensa de todos los países. Ese material no solamente falta sino que alcanza precios exorbitantes, puesto que de treinta francos que valían los cien kilos para papel de periódico antes de la guerra, se ha llegado a pagar doscientos cincuenta francos, y se espera que el precio suba hasta trescientos. Es decir, para poder subsistir los periódicos se verán obligados a aumentar seriamente sus precios de venta y de subscripción, dedicándose también a hacer todas las restricciones útiles, evitando notablemente los despilfarros y procurando que no queden números sin venderse: estas dos partidas representan una pérdida seca e importante.

Pero, aparte de estas medidas urgentes que se imponen, estimo que hay advertencias muy interesantes que exponer. Comienza a faltar ya la pasta para el papel: eso se entiende. Sin entrar en detalles científicos que no son de mi competencia, puedo enumerar las materias primeras que entran en la fabricación del papel; trapos de lino o de algodón, maderas blancas, paja, yute, áloe, palmera enana, cáñamo, platanero, sorgo, maíz, caña de azúcar, hasta la turza misma, soliendo formar esta última bancos que se encuentran colocados, en general, en la parte superior de las turberas, en las que han permanecidos intactas las fibras de varios vegetales, cañas y juncos: entre éstas se encuentra el "papirus" que no es más que la caña del Nilo así como otros varios vegetales.

Como se ve, los materiales son muy diversos. Sin embargo ¿qué ha sucedido para que hoy suframos de penuria de pasta de papel? He aquí lo que ha acontecido: con una lamentable imprevisión se han devastado torpemente las selvas que proporcionaban la mejor parte de la apreciada celulosa de que se compone el papel. La repoblación de los bosques tardará varios años. Respecto a este asunto, podrían emplearse últimamente las regiones devastadas por la guerra y que permanezcan incultas todavía para una replantación metódica que se impone ineludiblemente. Mientras se espera, habrá que echar mano de toda clase de madera, hay que decirlo, para buscar donde quiera que pueda encontrarse tan indispensable celulosa. Ahora bien, podemos encontrarla no sólo en la paja de trigo, de centeno y de avena, sino también en la ramazón y el enraizamiento de las patatas, de los albaricoques, de los hongos, las cañas, las agujas del pino, las pulpas de remolacha, el cesped, los sarmientos de vid, las algas, los pétalos de flores y... el estiércol. Se han intentado ya ensayos y se han conseguido buenos resultados. Es urgente llevarlos ya a la práctica si no se quiere ver desaparecer esa prensa que tanto se calumnia y que sin embargo se reconoce indispensable en el momento en que va quizá a desaparecer por falta de ese papel que nos tramite el pensamiento.

Apelemos a nuestros químicos. No es indispensable que obtengan buen papel sino simplemente papel destinado a ese uso efímero que se hace en el diario. Poco importa que sea gris, amarillento o verduzco, que se distingan o no los elementos fibrosos de la pasta, que sea frágil, etc.... Se necesita papel; nada más. Más tarde, se verá si los recursos permiten mejor fabricación. Mientras esperamos, no hay que descuidar nada de todas esas preciosas materias que he indicado. Las hay, entre ellas, que permanecen absolutamente inutilizadas, tales como los helechos, las cañas, etc. No somos bastante ricos para despreciar estos tesoros ignorados. Antes de la guerra, para no referirnos más que a Francia, consumíamos trescientas ochenta mil toneladas de pasta de papel que permitían la impresión de los tres mil doscientos dieciochos diarios y revistas que se publicaban en París y los cinco mil seiscientos siete que veían la luz pública en provincia, los ochos mil trozos de música, los doce mil libros anuales de las múltiples ediciones, los siete millones seiscientos mil cartelones de un metro veinte centímetros o menos; los tres millones ochocientos cincuenta mil cartelones de un metro veinte centímetros a dos cincuenta; el millón ochocientos mil de dos metros cincuenta y cinco metros, y los dos millones trescientos mil cartelones de más de cinco metros, lo que por término medio arrojaba un total, cada año, de quince millones de carteles. Eso sin hablar de toda la publicidad menuda e innumerable, catálogos y prospectos, sin contar toda la papelería burocrática y administrativa que escapa a toda estadística... Los cálculos dicen que cada francés necesita diez kilos de papel cada año. No sabemos de donde podrá tomarse esa cantidad mañana. Tal es el hecho brutal y descarnado...

La República de mil setecientos noventa y tres, no tenía necesidad de químicos — así lo decía ella — la de mil novecientos veinte los reclama de un modo apremiante. ¡Manos a la obra pues, y sin tardanza alguna!...

F. CHAUMET

Un aumento de sueldos justo

Por raro anacronismo, los empleados ministeriales, que están en contacto más inmediato que cualquiera otro personal de la Administración pública, con los Poderes Legislativos, y que —se puede decir— hacen vida común de trabajo con éstos, no han obtenido hasta hoy, después de diez años, ningún aumento de sus sueldos.

Sabido es que, por su propia actuación en el rodaje administrativo, los empleados ministeriales tienen que sostener un rango de decencia, del que no pueden desentenderse por prestigio de la misma dignidad del servicio a que están consagrados.

Así, para ellos, el encarecimiento de la vida se hace más cruel, ya que, para afrontar la difícil situación porque se atraviesa, tendrán que sufrir privaciones que no deben trascender al público, precisamente para defender aquella dignidad que citábamos.

Ultimamente, el Gobierno ha dictado algunas leyes tendientes a mejorar la situación de diversos empleados fiscales, cuyos sueldos eran verdaderamente irrisorios. Así, han mejorado su situación, los empleados de instrucción pública, de telégrafos, de policías, de carabineros, etc., y, hace poco, el personal de Ferrocarriles. Y, para hacer más acertada esta medida de justicia, se ha pedido al Congreso ampliarla a los empleados de Aduana, del Ejército y la Marina, de Tesorerías Fiscales y de otras ramas de la Administración.

Sólo los empleados ministeriales habían quedado al margen de la atención de nuestros Poderes.

Pero los honorables congresales, señores Enrique Zañartu Prieto, Armando Quezada Acharán, Alfredo Barros E. y Eduardo Charme, tomando en consideración el hecho de que, desde que se modificó levemente las rentas de ese personal hace más o menos diez años, han sufrido los elementos de vida un 500 o|o de alza en los precios que tenían en aquella época, y teniendo presente la circunstancia de que no se puede afrontar en esta forma una situación de tan desproporcionada diferencia, han presentado al Senado una moción en la que piden el aumento de los sueldos de los empleados ministeriales, en proporción al trabajo, que ha aumentado enormemente desde aquellos años en que se les fijó sus sueldos, y a las necesidades gravísimas de la vida actual.

M. N.



¿Por qué le hace tomar á su niño Aceite de Higado de Bacalao

o demás preparaciones con base de Aceite, cuando su estómago mismo rehusa muchas veces tan repugnantes y asquerosas medicinas?

Una cucharada de

PANGADUINE

licor esquisito, completamente desprovisto de Aceite, encierra solo los Alcaloides y Principios Activos de *cuatro cucharadas de Aceite de Higado de Bacalao*.

Patentes de Invención

Al Ministerio de Indunstria se han presentado:

Don **ALFREDO COX LIRA**, pidiendo patente de invención para "Un nuevo tipo de filtro decantador". 25-J.

Don **RAIMUNDO VIVES**, pidiendo patente de invención para un aparato anunciador eléctrico de incendios.

—**The MERRILL COMPANY**, de San Francisco de California, pidiendo patente de invención para "un nuevo procedimiento para extraer el cobre de los minerales, utilizando el hierro metalizado como medio para precipitarlo. 212-j-29

El **SINDICATO DEL NATALITE**, pidiendo patente de invención para "Un nuevo producto industrial derivado del alcohol, succedáneo de la bencina, nafta y petróleo". 220-30-J

Se da este aviso para los efectos de las disposiciones reglamentarias correspondientes.

El Jefe de la Oficina de Patentes de Invención

Emplastos Medicinales

Algododes, Gasas, Vendas, etc.

Tela emplástica inglesa.
Tela de fierro inglesa.
Parches porosos fortificantes.
Esparadrapos adhesviso en yds. y en carretes, varios tamaños.
Sinapismos Rigollot.
Tafetán inglés varios colores.
Hule de seda para heridas.
Hilas inglesas para heridas.
Gasas puras y esterilizadas.
Vendas Cambray y Gasa.
Vendas de goma elástica.
Ligaduras do Catgut y seda.
Agujas para cirujanos.
Algodones absorbentes Amrc.
Algodones Antisépticos.
Esponjas de mar y goma.
Fumigadores Azufre.

Ofrecen: ARESTIZABAL y Cía.

Fundición San Pablo

Oficina de venta:

Galería Alessandri 7-A. — Teléfono 5119, Central

Talleres:

Blanco Encalada 3023.— Teléfono 94, Estación

Arados Avery 18-19 1|2. — Ames 19, importados. Rastras de 30 clavos. Cultivadoras 4 y 6 puntas. Repuestos para los mismos y toda clase de arados

OFRECE

¡Ocasión!

BOMBA A VAPOR

y otra de palanca, véndese.

CUERPO DE BOMBEROS LOS ANDES

150-30-j

¡ELECTORES DE SANTIAGO Y PROVINCIAS!

La Sastrería JOSE GHERARDI

MERCED 834 -:- FRENTE TEATRO SANTIAGO

Hace RAGLANES, SOBRETODOS y TERNOS, sobre medida, sólo por esta temporada, por la módica suma de

$ 160

SOCIEDAD ANONIMA

FERIA YZQUIERDO

Oficina	Establecimiento de Feria	Teléfonos
Estado 52	Fundado el año 1881	Oficina 2001
Casilla 24 D.		Establecimiento Parque 102

En la Feria de

HOY SABADO 26

se venderán, como de costumbre, buenos lotes de

BUEYES, VACAS Y NOVILLOS

gordos de diversas procedencias.

También se venderán:

50 NOVILLOS gordos de más de 500 kilos, para embarque.

JUAN ANTONIO GONZALEZ EDWARDS,
Gerente.

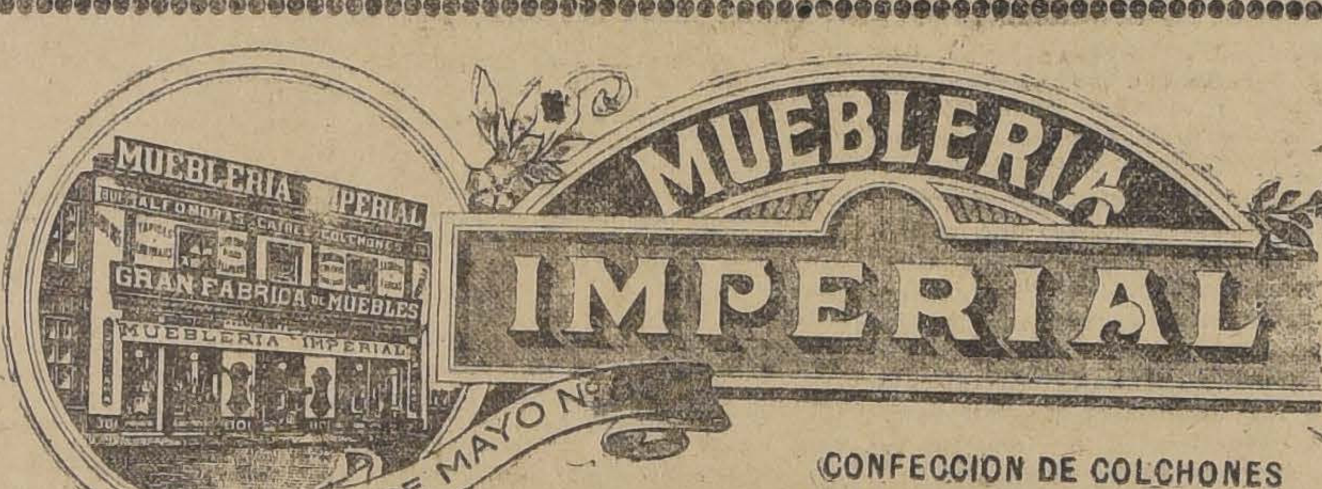
NOTA.—Para evitar equivocaciones, fijarse al despachar por ferrocarril, consignar claramente:

SOCIEDAD "FERIA YZQUIERDO"

MARMOLERIA "BOTTINELLI"

Cienfuegos, 67 :-: Teléfono, 683

ESPECIALIDAD EN: ALTARES, MAUSOLEOS, GRADAS, PISOS Y MARMOLES IMPORTADOS PARA MUEBLES.
PRECIOS SIN COMPETENCIA :-: TRABAJO RAPIDO





POR FIN DE TEMPORADA

SOBRECAMAS a $ 26, 34 y . . . . $ 45.00
FRAZADAS, de Algodón, $ 5.75; de Lana . . . . $ 16.75
LIQUIDACION DE CATRES por cuenta de la **Fábrica**, catre con sommier de fierro, a . . . . $ 33.00
Gran surtido en útiles de cocina y enlozados.
Muebles de todas clases, Alfombras y Tapices.

CALLE 21 DE MAYO No. 301, frente a la calle San Pablo

Aceite de Linaza Cocido

IMPORTADO

NUEVA REMESA OFRECE:

MERCERIA SANTIAGO

Ahumada 368-376 - Casilla 97 D - Teléfono Ing. 1953

"La Aurora de Chile"

Compañía Chilena de Seguros

AGENTE GENERAL

LUIS PHILLIPS

Compañía 1289 - Casilla 898 - Teléfono 379

JANOSTINE

Delicioso Bombón laxativo y purgante. Depósito general:

Laboratorio Central Farmocológico Francés

Blanc-Mesnil (Seine y Oise)

Agente exclusivo para Chile:

OTTO FUHRIMANN

Santiago, Las Rosas 1123-1127, Teléfono 1785. Concepción, Rengo 555.

En venta al detalle en las principales Boticas y Droguerías.

No Olvidar

que el popular

TE DEMONIO

ofrece a sus consumidores un sorteo de $ 5.000 en dinero efectivo, para el 30 de Junio, con los siguientes premios:

1	premio de	$ 1,000..	$ 1,000
10	premios de	100..	1,000
25	premios de	50..	1,250
50	premios de	25..	1,250
50	premios de	10..	500
136	premios con un valor de	. . . .	$ 5,000

Los boletos se canjean donde sus únicos importadores:

BETTELEY Y CIA. LTDA.

PUENTE 565 :-: CASILLA 675

LA JORNADA ELECTORAL DE AYER

El señor Alessandri triunfaría por una mayoría aproximada de 10 electores

EL GOBIERNO SE NIEGA A PROPORCIONAR LAS INFORMACIONES RECIBIDAS EN LA MONEDA, LIMITANDOSE A ASEVERAR QUE EL SEÑOR BARROS BORGOÑO TIENE MAYORIA DE ELECTORES

Las secretarías generales de la Alianza Liberal y de la Unión Nacional atribuyen el triunfo a sus candidatos por 28 y por 22 electores, respectivamente

EL ACTO ELECTORAL SE EFECTUA EN COMPLETO ORDEN, SALVO UNO QUE OTRO INCIDENTE LOCAL

COMPLETOS DETALLES DE LA ELECCION EN SANTIAGO Y PROVINCIAS

Ayer se ha dado cumplimiento en todo el país a una de las más importantes disposiciones de la Constitución Política: la elección del Presidente de la República. El tradicional hábito de orden, de respeto y de buen sentido que ha dado la República en su larga vida política no ha sido interrumpida; el acto electoral, según informaciones que tenemos hasta este momento, se ha desarrollado en todo el país en medio del mayor orden y dentro del respeto a todas las opiniones, presentando el más hermoso espectáculo cívico que puede dar una República.

El electorado, que se había manifestado resuelto a toda costa a emitir su sufragio con entera libertad, se ha mantenido durante la elección de ayer vigilante y atento a la pureza del acto, a pesar de la actitud del Gobierno que parecía calculada para provocar ocasiones violentas.

Se ha cumplido, pues, la función electoral de más transcendencia en nuestra vida republicana, dentro del respeto de la ley, no obstante de que el ambiente caldeado de la contienda preliminar hacía temer choques de la opinión.

La elección en Santiago

En esta capital el acto electoral se ha desarrollado sin mayores incidencias de importancia. Ha sido también un hermoso y magnífico espectáculo el que ha dado la capital de la República en esta transcendental función de los derechos cívicos. Desde temprano la ciudad tomó la fisonomía propia



EN LA SECRETARIA ALIANCISTA (CLUB RADICAL), HACIENDO LOS COMPUTOS DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

de sus grandes días con el extraordinario movimiento de sus calles y todas las características de los vibrantes entusiasmos.

En las calles centrales, especialmente, se advertía un intenso tráfico, llamando la atención los automóviles al servicio de la Alianza Liberal que se presentaban decorados con artísticos afiches alusivos a la candidatura del señor Arturo Alessandri.

Después de medio día se intensificó el movimiento en las calles, tomando la ciudad el más vivo y pintoresco colorido de vida y animación. Mientras tanto el acto electoral seguía desarrollándose sin perturbaciones, las distintas estaciones receptoras de sufragios funcionaban regularmente, rodeadas por grandes pobladas que vivaban sin descanso al candidato de la Alianza.

A las cuatro de la tarde, hora en que terminaba el acto electoral, se difundió en la ciudad la impresión de un triunfo abrumador de la Alianza en la capital, reforzada con noticias muy halagadoras que comenzaron a recibirse de distintos puntos del país. En esos momentos masas compactas de gentes comenzaron a invadir las calles centrales en medio del más indescriptible entusiasmo, ovacionando a la Alianza Liberal y a su candidato. Columnas interminables afluían con estandartes y banderas de los barrios populares, donde las mesas receptoras de votos habían cumplido ya sus funciones.

La casa del señor Arturo Alessandri fué rodeada bien pronto por un gentío numerosísimo que lo vivaba sin cesar. El pueblo agitaba banderolas y entonaba las canciones de moda adaptadas a las incidencias de la contienda. En estas circunstancias apareció en los balcones de su casa el señor Alessandri culminando el entusiasmo de la concurrencia en desbordante grito de triunfo. Restablecido el silencio, el señor Alessandri pronunció una vibrante improvisación que era interrumpida en cada período con atronadoras aclamaciones.

Al mismo tiempo los alrededores del Club Radical se veían invadidos por una multitud ávida de noticias. A las seis de la tarde la calle Ahumada, en una extensión de dos cuadras se presentaba completamente repleta de espectadores ante el telón anunciador del Club, donde se iban dando a conocer los datos que se recibían de las distintas comunas del departamento y de provincias. Cada dato favorable a la Alianza era recibido con estruendosos vivas,

FRENTE A LA CASA DE DON ARTURO ALESSANDRI, DESPUES DE CONOCIDO EL RESULTADO DE LA ELECCION

los que se mezclaban al silbido estridente de la sirena del Club.

Al anochecer el movimiento en las calles centrales se intensificó aún más; largas columnas de manifestantes recorrían con sus estandartes las calles visitando las secretarías aliancistas, la casa del señor Alessandri y nuestra imprenta, donde otra gran masa de público se imponía del resultado de la lucha en el telón luminoso que instalamos para informar rápidamente sobre las incidencias de la contienda. Tanto aquí como en la calle Ahumada en que está instalado el Club Radical, hubo de suspenderse con intermitencia el

por la absoluta imposibilidad de tránsito.

Este extraordinario entusiasmo de la ciudad se ha prolongado hasta avanzadas horas de la noche. En el momento en que escribimos estas líneas, una de la mañana, grandes grupos circulan aún por las calles centrales y otros permanecen estacionados frente al Club Radical y a nuestra imprenta.

Las secretarías de la Unión Nacional, por su parte, se vieron también concurridísimas por los partidarios del señor Barros Borgoño, especialmente la secretaría general de la calle Compañía, donde se inició desde temprano el servicio de informaciones para el público y la confección de cómputos electorales.

Una columna de manifestantes organizada en esta secretaría, desfiló como a las diez de la noche frente a la casa del señor Luis Barros Borgoño, aclamándolo como candidato triunfante.

En nuestra imprenta

Nuestra casa se ha visto ayer muy visitada. Desde temprano, todo nuestro personal estaba en sus puestos, recogiendo las informaciones que llegaban al diario por distintos conductos, sobre los resultados de la lucha en Santiago y demás puntos del país. Minutos después de las cuatro de la tarde, el proyector eléctrico fijó en el telón la primera noticia ante una compacta concurrencia, que se había apostado a la expectativa de informaciones. Más tarde, nuestras oficinas se vieron invadidas por un público numeroso, en busca de datos.

En este momento mismo en que escribimos, una multitud inmensa, con una banda de músicos y con estandartes y banderas, está vivando a la Alianza, al señor Alessandri y a LA NACION.

Se cierra, pues, el día de hoy, sobre una de las más vivas y hermosas jornadas políticas, en que el alma popular ha tenido una de sus más intensas palpitaciones cívicas, acompañada de un entusiasmo vibrante y de una profunda convicción de triunfo.

La Liga contra el cohecho

Como se esperaba, la Liga contra el cohecho, ha tenido ayer una labor activísima. En cada mesa receptora de sufragios, una comisión de la Liga vigilaba la pureza de la emisión del voto, marcando con motes ignominiosos a los ciudadanos que entregaban, por un puñado de dinero, uno de sus más sagrados e inviolables derechos. En muchos casos se logró impedir la compra de votos, mediante la intervención de agentes de la Liga, lo que originó incidentes y protestas de los comisionados unionistas.

En una mesa pudimos presenciar el hermoso espectáculo del pueblo mismo impidiendo por la fuerza votar a un ciudadano que acababa de vender su derecho desembozadamente.

Algunos incidentes

Sólo hemos tenido noticias de hechos casi insignificantes, inevitables en una contienda electoral, y mucho menos en ésta, en que el apasionamiento de los ánimos estaba llegando a un grado de extraordinaria vehemencia.

De entre estos sucesos de escasa importancia, daremos cuenta de los más señalados.

Más o menos a las 3 1/2 de la tarde, fué víctima de un atentado el ex-jefe de la Sección de Seguridad, don Eugenio Castro.

En momentos que salía de la Universidad de Chile, se produjo un incidente entre dicho señor y un grupo de manifestantes, los cuales pretendieron agredirlo.

El señor Castro, en vista de esto, subió a un victoria, apostado allí cerca, partiendo éste en dirección a la calle San Antonio, seguido del grupo de manifestantes.

El 1.o Luis Valenzuela, de la 6.a comisaría, que presenciaba este hecho, fué en auxilio del señor Castro, subiendo también al victoria.

Al llegar a la calle de Merced, otro grupo de manifestantes aliancistas se fué encima del victoria, dándolo vuelta, al mismo tiempo que le propinaron algunas bofetadas y bastonazos al señor Castro y al primero Valenzuela, hasta que consiguieron escaparse por entre la muchedumbre.

El señor Castro se dirigió, en seguida, a la secretaría de la Unión Nacional, seguido de gran cantidad de manifestantes.

Ya en la mencionada secretaría, salió de ella el señor Ladislao Errázuriz, a imponerse de lo que ocurría.

En esta circunstancia, una piedra que partió del grupo de manifestantes, fué a herirlo levemente en la cara.

Además, en el tumulto formado a causa de este incidente, salió herido de mediana gravedad, en la frente, don Guillermo Delgadillo.

El grupo de manifestantes continuó entonces en dirección a la calle de Morandé, donde fué detenido por policía de la 3.a y 4.a Comisarías, disolviéndose momentos después.

Presenciaron este hecho los señores Juan López López y Carlos Tapia, quienes han quedado citados para hoy al Juzgado de turno.

El señor Errázuriz fué atendido en los primeros momentos, en la Asistencia Pública, siendo trasladado luego después a su casa habitación.



DON ARTURO ALESSANDRI RODEADO DE SU FAMILIA Y DE ALGUNOS AMIGOS EN SU CASA

Su estado, según se nos informó anoche, no es de gravedad.

En el Correo Central

A las 5 de la tarde de ayer, una comisión compuesta del Administrador del Correo de la capital, señor Pedro A. Rivera; del Inspector de Servicios, señor Guillermo Gómez y de los jefes de Secciones señores Morales, Rojas y Rodríguez, se constituyó en una de las secciones de la Administración, para recibir los sobres con las cédulas enviadas por las diferentes mesas que funcionaron en las comunas rurales y en las demás ciudades de la República.

Dicha comisión ha trabajado hasta las 8 de la mañana de hoy, hora en que se ha hecho cargo otra nueva comisión para continuar en la recepción de los expresados documentos.

Las oficinas telegráficas

Las oficinas de los telégrafos del Estado y Comercial han tenido ayer una labor ímproba, abrumadora. Desde las cuatro de la tarde más o menos la emisión y recepción de mensajes ha sido extraordinaria, imponiendo al personal una inusitada tarea.

Las secretarías, los corresponsales de los diarios de provincias y el público en general, recargaron en forma considerable el servicio con la emisión de despachos sobre los resultados de la lucha.

EL SEÑOR ALESSANDRI EN NUESTRA IMPRENTA

El candidato electo señor Arturo Alessandri nos visitó anoche en compañía de distinguidas personalidades de la Alianza.

El señor Alessandri departió largo rato con los redactores del diario sobre las incidencias de la jornada.

EN LA COMUNA DE MAIPU

Varios individuos ebrios dan muerte al comisario de policía

El alcalde de Maipú comunicó a la Prefectura que a las 10 1/2 de la noche de ayer el comandante de policía, Manuel Zamora, acompañado pidió entrar a una casa donde se encontraban bebiendo numerosos individuos.

Estos individuos al percatarse de la presencia de la policía, hicieron varios disparos de revólver, uno de los cuales le ocasionó la muerte al comandante señor Zamora.

Además fueron gravemente heridos dos guardianes.

Al tenerse conocimieno de este hecho se enviaron de Santiago un oficial y ocho guardianes de la 11.a Comisaría.

UNA NORMA TRADICIONAL DE GOBIERNO QUE SE QUEBRANTA

Los señores Ministros se niegan a proporcionar a la prensa las informaciones recibidas en la Moneda sobre el resultado de la elección

La elección ha quedado envuelta en alguna duda por lo que respecta a determinadas localidades del país, debido muy especialmente a que el Gobierno rompiendo una honrosa tradición, que consistía en entregar lisa y llanamente a la prensa los telegramas en que las autoridades de provincias comunicaban los resultados de la elección, se ha negado esta vez a hacerlo, y se ha limitado a dar una apreciación personal de los señores Ministros basada en informaciones, al parecer, parciales, de los intendentes, gobernadores y delegados.

Empleados de este diario estuvieron toda la tarde y la noche de ayer hasta las tres de la madrugada en el Ministerio del Interior y transmitieron a la imprenta algunos detalles de los resultados oficiales de la elección, pero con frecuencia estos detalles se vieron modificados por informaciones posteriores igualmente oficiales; se esperaba que el señor Ministro del Interior seguiría la norma invariable de entregar finalmente todos los telegramas recibidos para su publicación, pero ocurrió que a última hora se negó toda información a la prensa, limitándose el Ministro de Hacienda, señor Viera Gallo, a hacer saber a los representantes de todos los diarios que lo interrogaron, que el señor Barros Borgoño, según los datos que obraban en poder del señor Ministro, había triunfado en el país

EL CANDIDATO DE LA ALIANZA SE DIRIGE A SUFRAGAR

por dieciséis electores sobre el señor Alessandri.

El señor Puga Borne había manifestado antes, que el triunfo del señor Barros era sólo por seis electores.

Nos vemos, pues, en la necesidad de omitir una información oficial completa sobre el resultado de la elección que el país tenía derecho y la costumbre de esp[erar] de parte del Gobierno. Fueron inútiles todas nuestras instancias ante el Ministro de Hacienda señor Viera Gallo, que, durante la noche, se hizo cargo en el Ministerio del Interior de todo lo relacionado con la elección para que se nos permitiera dar a conocer los telegramas recibidos de

señor Ministro se mantuvo tenazmente en su aseveración del triunfo del candidato de la Unión Nacional, sin dar mayores detalles.

NOTICIAS RECIBIDAS EN LA SECRETARIA DE LA ALIANZA LIBERAL

En la Secretaría General de la Alianza se han recibido ayer los siguientes telegramas, por los cuales se detalla la forma cómo se desarrolló la jornada electoral, en la cual el candidato señor don Arturo Alessandri había obtenido el triunfo que detallamos:

De Quenchi. — A la una de la

EN LA 10.a COMUNA, FRENTE A LAS SECRETARIAS DE LA UNION NACIONAL, EL PUBLICO IMPIDE EL COHECHO

...de tengo asegurados los votos ... exigían para sacar triunfante ... elector. Saludos. — **Hernández.**

De Coltauco. — La elección se desarrolló en forma incorrecta. La mesa de Almendro no funcionó por haber sido secuestrado el presidente y el comisario, por ser ésta favorable a la Alianza. La mesa de Coltauco suspendió sus funciones por falta de cuadernos para las firmas, también favorable a la Alianza. Las mesas de Parral e Idahue funcionan con un solo cuaderno, para tres registros, por ser favorables a la Coalición. Hemos protestado de la ilegalidad de los procedimientos, dejando constancia en las actas. El delegado del Gobierno enteramente parcial a favor de la Coalición. — **Fidel Méndez. — Ricardo Costa.**

De Pitrufquén. — La Coalición ha poblado de matonaje el departamento, y ha desencadenado la más feroz intervención. Quisieron, de acuerdo con el Juzgado, quitarnos la Secretaría hoy, y nos impusimos con energía, declarando a las autoridades que no aceptábamos atropellos de ninguna especie y declinábamos la responsabilidad. El pueblo, que se encontraba excitadísimo, se calmó en vista de que se reconoció nuestro derecho. En la comuna de Villarrica el delegado del Gobierno hace de las suyas. No tememos a la derrota, a pesar de ser la lucha muy reñida. — **Pablo Ramírez.**

De Curicó. — La intervención es descarada. En las comunas de Teno y Upeo, no dejan votar a nadie. La fuerza pública hace un papel ridículo, pues no puede acercarse a menos de 20 pasos de las mesas, aunque haya desórdenes.— **Olavarría.**

De Los Andes. — Comunican de Panquehue que en la madrugada de hoy apresaron a nuestros apoderados y falsificaron los votos. En estos momentos, Briones reclama enérgicamente. Espero nuevas noticias y mientras tanto procuramos contrarrestar a las demás comunas, para obtener el máximum de votos. — **Aguirre.**

De Valparaíso.— Están aquí asegurados diez electores. Lanzamos probablemente uno más. ¡Viva Chile! — **Arturo Cubillos Pareja.**

De San Javier. — Los contrarios, instigados por el juez letrado, están frustrando el funcionamiento de nuestra mejor mesa de San Javier, secuestrando a los vo-

De Santa Cruz. — Los agentes de la Coalición secuestraron a los vocales de la segunda mesa. Hernán González se encuentra en Santiago impidiendo el funcionamiento de la mesa. — **Carlos Hurel.**

De Los Vilos. — El delegado del Gobierno, Manuel Valle, se presentó a la mesa como vocal adjunto del Partido Nacional, dejándose constancia de este hecho en el acta de instalación y en los registros. Rogamos instrucciones. — **Nicolás Valdivia.**

De Corral. — Aquí, el triunfo es seguro, a pesar del derroche de dinero que hace la Coalición. Esperamos ansiosos la confirmación del triunfo en toda la República para salvación de nuestra querida patria. Salud y triunfo. — **Santiago Leal.**

De Concepción. — En Lumaco, la fuerza pública expulsó a nuestros vocales y apoderados. — **Maximiliano Gajardo.**

De Calbuco. — Los delegados llegaron ayer 24 a última hora. La tercera y cuarta mesas, que dan mayoría de sufragios a la Alianza, han quedado sin funcionar por fraudes en las sierras. Hasta este momento, nos encontramos gestionando la forma de allanar las dificultades. El Juzgado se encuentra en poder de Muñoz Sierpe. Comunicaré resultados. — **Castro. — Pérez de Arce.**

De Los Angeles. — En la comuna de Las Juntas, es imposible continuar la elección, debido a los atropellos y abusos de las juntas escrutadoras. — **Ignacio Segura.**

De Chillán. — El pueblo se encuentra repleto de tropas. Los matones de San Fernando llegaron. No tememos. El triunfo es seguro. — **Trujillo.**

De Rancagua. — El presidente de la mesa de Machalí pide tropa de Ejército al delegado del Gobierno, pues la policía amenaza e interviene desvergonzadamente. El delegado me dice que espera la resolución del Ministro. Protestamos de estas demoras que nos manifiestan que no tenemos garantías.— **Elías Droguett. — Ramón Saso.— Carlos Briones Luco.**

De Lautaro. — Hasta este momento, una de la tarde, tenemos mayoría. — **Calixto Sepúlveda.**

De Parral.—Aquí arreglo. Alianza uno, Coalición dos electores.— Conteste resultado de la República. — **Sepúlveda. — Villalón.**

De Victoria. — Hasta este momento vamos muy bien. Parece que sacaremos dos electores. Saludos. —**Alejandro Urrutia.**

De Contulmo. — Anoche llega-



DON LUIS BARROS BORGOÑO, EN SU CASA, ESPERANDO LAS INFORMACIONES DE LA UNION NACIONAL

mos a Purén, saltando cercas y atravesando barras, porque la fuerza pública impide toda entrada. Estamos peor que en un país de salvajes. No hay ninguna clase de garantías. cinco de nuestros compañeros que se fueron al hotel bajo la palabra del oficial, amanecieron hoy con centinela de vista. Sin el menor miramiento, la policía, al mando del subdelegado Besseror, penetró en su pieza y la registró. A pesar de todos los avisos en que nos prometen garantías, todo será inútil, mientras no se cambie el juez, el subdelegado y oficial de húsares señor Iturriaga. Es imposible hacer cualquiera clase de trabajo electoral. Todos los dirigentes se ven en la necesidad de huir; no hay con quién entenderse. Nosotros también tendremos que retirarnos escondidos. No hay medio de luchar contra 60 bien armados al mando de oficiales sin delicadeza y un subdelegado criminal. — **Lemus.**

De San Fernando.— La Empresa de los Ferrocarriles dió contra orden para impedir la salida del tren especial a Paniahue con ciudadanos inscritos en Santa Cruz cuya inasistencia influirá en la elección. El tren estaba pedido, pagado y listo. La Empresa dice que por orden del Gobierno no pudo salir.— **Smilet**, vicepresidente. —**Pedro Muñoz**, secretario.

De Teno.— En esta comuna se están cometiendo fraudes y vejámenes inauditos contra nuestros apoderados, los cuales son lanzados de las mesas. No nos escrutaron un solo voto. En este momento levantamos el acta ante el subdelegado para probar documentariamente los fraudes cometidos y exigir la anulación total, debido a que en esta comuna hubo sólo una parodia de elecciones.— **Ricardo Piwonka**, candidato a elector de Presidente.

De Teno. (Posterior).— En este momento me comunican el gran triunfo que hemos obtenido en el departamento de Vichuquén. Estamos triunfantes, asegurados completamente nuestros tres electores. Así lo comunican nuestros compañeros de Vichuquén que a pesar de los fraudes y sufrimientos indecibles, de que hemos sido víctimas en esta famosa comuna de Teno de triste historia.— **Piwonka.**

De Teno.— Aquí se desarrolla la intervención en forma descarada dirigida por el Alcalde Ortúzar. Todas las mesas se encuentran custodiadas por individuos armados de carabinas, los cuales cometen toda clase de atropellos. Es imposible hacer respetar los fueros de la ley. Nuestros vocales y apoderados han sido expulsados de las mesas. En la imposibilidad de evitar un tutis, acordamos levantar todas nuestras comisiones y formular nuestra protesta ante el subdelegado y con cargos concretos pediremos la nulidad de las mesas.— **Piwonka.— Mesías.**

De Rancagua.— A pesar de mis reiteradas peticiones, hasta este momento el Ministro del Interior no ha autorizado que tropa de línea resguarde el orden en Machalí, acuartelando a la policía comunal que no dá garantía alguna. Caerá la responsabilidad de los sucesos que sobrevengan sobre los que no han querido evitarlos. —**Carlos Briones Luco.**

De Concepción.— Se nos avisa de Lumaco que la intervención es descarada. La policía de Traiguén impide a nuestra gente aproximarse a las mesas. En esta forma nuestro elector no obtendrá allá un sólo voto. Hemos reclamado firmando don Pedro Rivas Vicuña un enérgico telegrama que dirigió al Intendente de Malleco. Aviso a usted para que formule su protesta en esa.— **Augusto Rivera.**—

De Temuco.— Los contrarios retiraron aquí un elector, luchamos nosotros por seis y ellos por uno. En Imperial y Lautaro luchamos dos a dos. Tenemos confianza en el éxito a pesar de que pretenden hacernos un tutis en las mesas coalicionistas. Nos defendemos por todos los medios a nuestro alcance.—**Cornelio Saavedra.**

De Valparaíso.— En este momento las fuerzas aliancistas marchan a la cabeza. Espero que seguiremos igual hasta el fin. Los demócratas firmes y entusiastas por el querido candidato.— **Guillermo Bañados.**

De Traiguén.— La campaña política se ha iniciado con todo entusiasmo. Traiguén está convulsionado con motivo del asesinato perpetrado anoche. Su candidatura va bien.— **Echeverría.**

De Concepción.— La votación está tranquila, se lleva a cabo sin novedad conforme a los pactos. Llegan innumerables reclamos de distintos puntos de Malleco donde la intervención se desarrolla en forma descarada impidiéndose votar a los nuestros aunque inútilmente hemos formulado la correspondiente protesta. — Salud y éxito.— **Pedro Rivas.— Augusto**

De Quillota.— Aseguramos dos electores. Saludos.— **Miguel Castro.**

De Chillán.— En Yungay hemos sacado dos electores, en Bulnes uno, en Chillán tres. En San Carlos esperamos sacar cuatro. Avise resultados esa.— **Doctor Sepúlveda Bustos.**

De Valparaíso.— La elección se desarrolla tranquila, hasta este momento nuestra lista de diez electores se encuentra completamente asegurada, lo que nos dará a lo menos trece electores en la provincia. Saludos.— **Aníbal Cruzat.**

De Ancud.— Acabamos de hacer pacto. Dos la coalición, uno la Alianza.— **Trautmann.**

De Temuco.— Hace cinco días teníamos contratados y pagados dos trenes de Perquenco y de Freire para Temuco con el objeto de facilitar mañana a nuestros amigos los medios necesarios para que vengan a sufragar a ésta. A las ocho de la mañana de hoy se nos ha notificado que de orden directa del Supremo Gobierno estos trenes quedan suspendidos impidiendo así que más de 600 de nuestros partidarios concurran a tomar parte en la votación, ya que por cortadura de uno de los puentes del ferrocarril, es el único medio de comunicarnos con Temuco. Ahora se nos comunica que la orden del Gobierno imposibilita absolutamente el viaje de los electores. Esta medida tomada a petición de la Coalición, demuestra una vez más la voluntad del Gobierno de intervenir por todos los medios a su alcance, con el objeto de falsear la voluntad del electorado nacional. Protestamos con toda energía de estos atropellos que son una vergüenza para la República. Presentamos nuestra formal protesta ante el delegado del Gobierno don Carlos Lira. — **Artemio Gutiérrez, Enrique Burgos Varas, Braulio Navarro, Leoncio Rivera, Pedro Aracena.**

De San Antonio. — La intervención es abierta y descarada. Sabremos defendernos. — **Franco Zubicueta.**

De San Fernando. — El inspector de transportes impidió salir al tren especial con 150 de nuestros votantes que iban a Santa Cruz a contrarrestar los atropellos que efectuaba don Francisco Echenique con 100 huasos armados. Exija se ordene la salida de este tren o de lo contrario que vaya un piquete de Zapadores que se encuentra en ésta. — **Fuenzalida Gil.**

De Teno. — Hoy partieron a Talca a trabajar por la candidatura Barros Borgoño el tesorero fiscal Alejandro Araya y el aspirante de policía Muñoz, ambos suficientemente autorizados por las autoridades. — **El Comité.**

De Quirihue. — El juzgado de letras despachó orden de detención contra Carlos del Canto, instruyéndosele proceso con motivo de los atropellos cometidos por este individuo en la segunda mesa de la comuna de Pocillas el día de su instalación. — **Rosario Pradenas.**

De Valparaíso. — Toda la noche cuadrillas han desparramado arena por las calles para evitar que la caballería se resbale al cargar contra el pueblo. Se nota gran cantidad de fuerzas armadas y cañones de artillería lo que constituye una verdadera provocación La Unión Nacional manda en lugar de las autoridades; no obstante, venceremos. Saludos. —**Arturo Cubillos Pareja.**

De Curicó. — La intervención se desarrolla en forma descarada. En Upeo la policía comunal al mando de su comandante con cien hombres más, armados, impidieron penetrar al recinto de las mesas en los momentos de constituirse, a los apoderados y candidatos a electores aliancistas. Se negaron a dejar constancia en el acta, la no incorporación de los apoderados aliancistas. — **Mujica.**

De Quirihue. — Hoy hice una presentación judicial contra el notario público, quién sabiendo que el comisario de la segunda mesa de Pocillas, permanece secuestrado por Carlos del Canto, entregó los registros al dirigente coalicionista Pablo A. Domínguez. Este es el liberal más honrado que acompaña al señor Barros. — **Iturrieta.**

De Talagante. — Hágame el favor de decirnos cómo vamos en todo el país más o menos, si tiene noticias. Saludos. — **Nicolás Cordero.**

De Mulchén. — Acabo de regresar después de recorrer Los Angeles, Nacimiento y Mulchén. En todas partes se nota gran entusiasmo y propósitos de no omitir sacrificios por el triunfo de la Alianza. — Saludos afectuosos. — **Ruiz**

De Almendral. — El triunfo más grandioso colmó las más halagüeñas espectativas, asegurando trece electores en la provincia. En ésta el entusiasmo es indescriptible. Sinceras felicitaciones. — **Riesco.**

De Temuco. — Aquí seguros cinco electores, luchamos por el sexto. Llaima parece firme con dos electores, de Imperial ignoro lo que pasa, el telégrafo y los teléfonos se encuentran cortados, seguramente con el propósito de hacer fraudes. Sin embargo, creo obtendremos otros dos electores. Saludos, mande resultados ésa. — **Cornelio Saavedra.**

De Rancagua. — En Coltauco la elección se desarrolla incorrecta en la mesa de Almendro, la cual no funciona por secuestro del presidente y del comisario. Las mesas de Coltauco suspendieron su funcionamiento alegando la falta de cuadernos para las firmas. Sólo han dejado funcionar las mesas de Parral e Idahue, por ser favorables a la Coalición. El delegado del Gobierno ha servido de agente coalicionista, sin dar la menor garantía a nuestra causa. Protestamos de estos procedimientos abusivos. — **Carlos Briones Luco.**

De Temuco. — Teníamos contratado hace varios días y pagado un tren del ramal de Cherquenco a Temuco, de donde tienen que venir más de 300 electores nuestros. En este momento el jefe de estación nos avisa que de orden de Santiago el tren se ha suspendido. Es indispensable que obtenga inmediatamente del Director de los Ferrocarriles, ordene se nos proporcione el tren ya contratado. Sería un desastre si no se obtuviera. Esperamos la respuesta hoy mismo. —**Leoncio Rivera, Braulio Navarro, Enrique Burgos Varas, Artemio Gutiérrez, Cornelio Saavedra.**

EL SEÑOR ALESSANDRI TRIUNFARIA POR DIEZ ELECTORES

Un cómputo muy aproximado

Con las informaciones oficiales que nos fué posible lograr a través de la reserva con que los señores Ministros del Despacho rodearon los telegramas de las autoridades administrativas y con las que nos han remitido nuestros corresponsales hemos confeccionado el cuadro que va más adelante y que, en nuestro entender, se ajusta muy aproximadamente al resultado completo de la elección de ayer.

Departamentos o agrupaciones	Elige	Alessandri	Barros
1 Tarapacá	9	8	1
2 Pisagua	3	3	0
3 Antofagasta	6	6	0
4 Taltal	2	3	0
5 Tocopilla	3	3	0
6 Copiapó, Chañaral y Freirina	6	5	1
7 Vallenar	3	2	1
8 Ovalle	6	3	3
9 Combarbalá	3	1	2
10 Illapel	3	1	2
11 La Serena y Elqui	6	3	3
12 Coquimbo	3	2	1
13 San Felipe	3	1	2
14 Putaendo	3	1	2
15 Los Andes	3	1	2
16 Petorca	3	1	2
17 La Ligua	3	1	2
18 Valparaíso y Casablanca	21	10	11
19 Quillota	6	1	5
20 Limache	3	1	2
21 Santiago	39	20	19
22 La Victoria	6	2	4
23 Melipilla y San Antonio	6	1	5
24 Rancagua	3	2	1
25 Cachapoal	3	3	1
26 Maipo	3	0	3
27 San Fernando	9	2	7
28 Caupolicán	9	2	7
29 Curicó 30 Santa Cruz	3	1	2
31 Vichuquén 32 Talca	9	5	4
33 Lantué	3	1	2
34 Curepto	3	2	1
35 Linares	6	2	4
36 Parral	3	1	2
37 Loncomilla	3	5	0
38 Cauquenes	3	1	2
39 Constitución	3	1	2
40 Chanco	3	2	1
41 Itata	6	3	3
42 Chillán	6	3	3
43 San Carlos	6	2	4
44 Bulnes	3	1	2
45 Yungay	3	2	1
46 Concepción	6	4	2
47 Talcahuano	3	3	0
48 Coelemu	3	2	1
49 Rere	6	2	4
50 Puchacay	3	2	1
51 Lautaro	3	1	2
52 Arauco	3	2	1
53 Lebu	3	2	1
54 Cañete	3	3	0
55 La Laja	6	4	2
56 Nacimiento	3	1	2
57 Mulchén	3	2	1
58 Angol	3	2	1
59 Traiguén	3	1	2
60 Collipulli	3	2	1
61 Mariluán	3	2	1
62 Temuco	6	5	1
63 Imperial	3	2	1
64 Llaima	3	2	1
65 Valdivia y Villarrica	9	6	3
66 La Unión y Río Bueno	3	2	1
67 Osorno	6	5	1
68 Llanquihue	3	1	2
69 Carelmapu	3	1	2
70 Castro	6	0	0
71 Ancud	3	1	2
72 Quinchao	3	1	2
Total	354	176	160

Según este cuadro el señor Alessandri tiene asegurados 176 electores y el señor Barros Borgoño 160. De los 18 restantes que corresponden a los departamentos de Curicó, Vichuquén, Loncomilla y Castro puede asegurarse que el señor Alessandri no obtendrá en ningún caso menos de un tercio, de manera que habría que agregar 6 electores a los del candidato de la Alianza y 12 a los de de la Unión Nacional, lo que arroja un total muy difícil de ser modificado de

182 Electores para el señor Alessandri, y 172 Electores para el señor Barros Borgoño

De Osorno.— Nuestros cinco electores triunfan por abrumadora mayoría. Mis calurosas felicitaciones. — **Ricardo Cerda.**

De Valdivia. — La situación es satisfactoria. Creemos triunfar con ocho electores, no obstante el derroche de dinero y desesperados esfuerzos que hacen los contrarios. Comuníqueme noticias. —**Salvador Allende.**

De San Antonio. — Tenemos aquí un triunfo seguro. Salud y felicidad. — **Augusto Santander.**

De Puerto Montt. — Estamos librando la batalla bajo el imperio de una verdadera ley marcial, debido a que se ha puesto a disposición de los agentes coalicionistas todo el Ejército, toda la policía y todos los carabineros, los cuales atropellan a cuanto ciudadano aliancista encuentran. En este momento el presidente del Comité señor Arturo Márquez, en los momentos que se dirigía a solucionar un conflicto que se había trabado entre un obrero y un agente coalicionista, fué arremetido salvajemente a caballazos por los carabineros al mando de un teniente del regimiento Llanquihue, cuyo nombre en estos momentos ignoramos siendo arrastrado por las calles con propósitos de ultimarlo. Oportunamente el pueblo alcanzó a quitarlo, pero Márquez ya se encontraba con una pierna fracturada, habiendo necesidad de llevarlo a casa del doctor Burdach. Reina profunda indignación. Tenemos ya asegurado el triunfo, el cual deseamos sea en todo el país. El delegado del Gobierno completamente parcial a favor de la Coalición. Atentos saludos. — **Arturo Ebensperger.**

De Victoria. — En Victoria hemos obtenido dos electores con gran sobrante de votos. En Collipulli sacamos los tres. Mis felicitaciones. — **Jorge Peñafiel. — Alejandro Urrutia. — Francisco Zuleta.**

De Peñaflor. — Con gente montada y armada en los fundos vecinos, pretenden los adversarios amedrantar a los sufragantes. El delegado del Gobierno, Ricardo Muñoz, es un adversario desembozado y está resuelto a no dar garantías de ninguna especie. Es imposible conseguir se respete las disposiciones de la ley que dispone que los sufragantes entren al pupitre, pues las mesas receptoras son unionistas. Rogámosle pida al Gobierno garantías. — **Castellón.**

De Lumaco. — Nuestros vocales de la única mesa instalada fueron arrojados violentamente por la policía de Traiguén y Roberto Cox. El pueblo entero protesta indignado por la violación de nuestros derechos ciudadanos. Los aliancistas se abstienen de votar. Anuncie el resultado de la elección en el país. —**Darío Osorio.**

De Traiguén. — Se ha obtenido un inmenso triunfo en Traiguén y Perquenco, únicas comunas donde hubo elección correcta. En Lumaco y Purén la Coalición impidió el ingreso de los vocales aliancistas pero los escandalosos tutis no influyen en el grandioso triunfo que obtuvo nuestro elector. — Saludos. —**Rojas Mery.**

De Osorno. — Confirmo el gran triunfo de Osorno, lamentamos solamente no haber ido, por los seis que también habrían salido con abrumadora mayoría. Creemos haber cumplido con nuestro deber y quedamos todos los amigos a sus órdenes. —De Puerto Montt llegan también buenas noticias. Mis felicitaciones. — **Carlos Bielefeldt.

De Puerto Montt. — Con sólo las mesas de Puerto Montt aseguramos nuestros electores Cristino Schmank con primera mayoría. ¡Viva Alesandri! Saludos. — **Arturo Ebensperger**

De La Unión. — Boetcher sacó 1,232 votos, Rosas 1,123, Figueroa 816, Grob 763; triunfaron los cuatro con las primeras mayorías. ¡¡Viva Alessandri!! — **Boether.**

De Curicó. — Santa Cruz pactóse para nosotros un elector. Aquí en Curicó estamos en el escrutinio. Avisaré resultado. — **Piwonka.**

De Collipulli. — Hemos sacado los tres electores. — **Rojas Richard.**

De Los Angeles. — Triunfamos con nuestros cuatro candidatos. — Felicitaciones. — **Dávila.**

De Los Angeles. — Bío-Bío hemos triunfado con ocho electores. Mis felicitaciones al electo Presidente. — **Daniel Urrutia.**

De Los Andes. — La Alianza ha obtenido dos electores. El millonario Oliva, de la Coalición, se ha perdido. Felicitaciones al Presidente de Chile. — **Comité de la Alianza.**

De Limache. — A pesar que los contrarios derramaron el río del dinero, he triunfado con la primera mayoría con votos para sacar 2 electores más. En San Francisco de Limache triunfó la Alianza en votantes, yo siempre quise ir a dos electores, pero creyeron en los famosos fondos. — Felicitaciones y saludos. — **Guillermo Azócar.**

De Linares. — Con mayoría triunfamos, obteniendo dos electores, estamos luchando por el tercero. — Saludos, felicidad. — **Matías Alarcón.**

De Iquique. — Salud al Presidente de Chile, nuestra promesa se ha cumplido, sacando once electores. La elección se desarrolló tranquila. — **Manuel A. Godoy.**

De Vallenar. — Con las primeras mayorías aseguramos nuestros dos electores. Saludos. — **Rudolph**

De Lautaro. — Triunfaron los electores Dunay y Bello, radical y demócrata, respectivamente. ¡Viva la Alianza Liberal! — **Calixto Sepúlveda.**

De Los Andes. — La batalla fué rudísima. Se han hecho sacrificios considerables. La Coalición pagó hasta doscientos pesos y más. Triunfamos con dos en Los Andes. No tengo noticias definitivas de Putaendo. Pero aseguramos tenemos dos. ¡¡Viva la Alianza!!.— **Pedro Aguirre Cerda.**

De Talca. — Reciba el querido Presidente un estrecho abrazo de su elector por Lontué. — **Guillermo Garcés Silva.**

De Rancagua. — Triunfaron los dos electores por gran mayoría. — El exceso de fuerza nos habría dado un tercero. Nuestras felicitaciones al Presidente electo. —**Comité Aliancista.**

De Temuco. — A pesar de la intervención audaz y los montones de oro coalicionista, tenemos cinco electores en Temuco, dos en Lautaro; en Imperial se vota por dos, las mesas seguirán funcionando hasta las diez de la noche. Creemos seguro obtener también dos a favor. — Mándeme noticias del país. — **Cornelio Saavedra.**

De Traiguén. — En Traiguén hemos triunfado por más de 200 electores, tenemos seguro un elector de Presidente a pesar de los escandalosos fraudes y abusos cometidos en Lumaco y Purén. — **Remigio Medina.**

De Valdivia. — La Unión y Río Bueno triunfaron los dos nuestros por más de mil votos, aquí llevamos las primeras mayorías. Pueden contar con 8 en la provincia. Dennos noticias. — **Salvador Allende.**

De La Serena. — En la agrupación de La Serena y Elqui, y a pesar del derroche de dinero que hizo la Coalición, obtuvimos tres electores contra tres coalicionistas. —Atentos saludos. — **Nicanor Marambio.**

De Bulnes. — Aquí fuimos a un elector, el señor Clodomiro Orellana, obteniendo la primera mayoría. — **El Comité.**

De Linares. — Nuestros dos electores obtuvieron la primera mayoría. Luchamos en este momento por el tercero. Felicita Linares a nuestro Presidente. Saludos. — **Luis Concha. — Armeliano Bobadilla.**

De Molina.—El elector aliancista del departamento de Lontué, obtuvo una mayoría abrumadora a pesar de los escandalosos abusos cometidos en la comuna de Lo Valdivia. Cariñosos saludos a nuestro presidente.—**Heraclio Silva.**

De Valdivia.— Puedo regalar su palacio al Banco de Chile. El pueblo chileno le construirá otro de oro para el salvador de la patria. —**Oscar Aros.**

De Copiapó.—Recibí tu telegrama. Saludos a los esforzados aliancista de Santiago, aquí hemos arrollado a la Coalición. **Nuestros siete electores en la provincia triunfaron por más de 160 votos sobre los dos contrarios. Los valientes y bravos atacameños no han desmentido de su radicalismo. ¡Viva nuestro Presidente! Los datos son oficiales.—Wenceslao Sierra.**

De La Serena.—De Ovalle rectifican los datos, dan tres por tres. —**Marambio.**

De Villarrica.—A pesar de la intervención, obtuvimos un espléndido triunfo para la Alianza. Sacaron Floren, 139 votos; González, 132; Schwartzenbe, 137; Muñoz Lazcano, 141, Pérez, 149; Escobar, 146. La Coalición sacó Kunsman, 148; Cárdenas, 134; Schuller, 122; Agüero, 142. ¡Viva Alessandri! Esperamos noticias resultado general.—**Comité alianza.**

De Copiapó.—Ha sido un gran triunfo para los electores de Atacama, obtuvimos cinco por la Agrupación y dos por Vallenar. Abrace efusivamente a nombre de los radicales de Atacama al candidato popular.—**Doctor R. A. Vallejos.**

De Copiapó.—Saludo con el mayor entusiasmo al egregio Presidente de Chile. Oficialmente confirmado, tenemos siete por dos en la provincia.—**Sierra.**

De Yungay.— En esta comuna nuestros dos electores ganan por 191 votos cada uno. En el departamento por bastante mayoría. Saludos.—**Rigoberto Hernández.**

De Angol.—La mayor satisfacción de mi vida es el triunfo colosal. En Angol sacamos el elector a pesar de tenernos la fuerza de línea con los cañones al pecho.— **Villouta.**

De Puerto Montt.—El resultado de las elecciones faltando Octay, es nuestro elector 1,803 votos, la coalición 1,306. Los trabajos se pararon a la una de la tarde por no necesitar más fuerzas. Esperamos pronto celebrar el triunfo en toda la República. Calurosos saludos a nuestro futuro Presidente.—**Hernáez.**

De Curicó.—Felicitamos con toda nuestra alma a Su Excelencia el Presidente de la República. Oleadas del pueblo de Curicó locas de entusiasmo recorren con delirante entusiasmo las calles y plazas gritando ¡Viva Alessandri!. — **Braulio Ortiz.—Ricardo Piwonka.**

De Putaendo.—Avergonzado me dirijo a tí para anunciarte la pérdida de Arturo en Catemu. Los esfuerzos pecuniarios y de trabajo no fueron bastantes para contrarrestar las influencias que Riesco, como abogado de la Compañía y el Gobierno, pusieron en actividad. Aunque esto sea para mí y los amigos de acá una gran contrariedad, no dudamos que tu triunfo en el resto del país esté asegurado. Afectuosos saludos.— **Claudio Vicuña.**

De Talca.—Hemos triunfado por gran mayoría. Hemos sacado cinco electores, ellos cuatro, contábamos con fuerza para seis. Reina un entusiasmo indescriptible. Calurosas felicitaciones. — **Eduardo Wolleter.**

De Santa Cruz.—Aquí Alessandri 1, Barros 2. Ruego darme noticias de los resultados de Santiago y resto del país hoy mismo. — **Jorge Urzúa.**

De Angol.—Felicito al Hindenburg del Estado Mayor alessandrista. Angol obtuvo su elector no obstante la fuerza de línea que nos puso los cañones al pecho.—**Villouta.**

De San Felipe.—El elector por el cual sufragamos en San Felipe, señor Ignacio Segura, sacó la primera mayoría. La coalición trabajó por tres quedando derrotado don Arturo Lyon Peña. Saludos afectuosos.—**Luis Cereceda.**

De Talca.—El triunfo de Talca ha sido aceptado por don Gonzalo Echenique. Saludos.—**Erazo.**

De San Javier.—Sólo tengo hasta este momento datos precisos de la Comuna de San Javier, en la cual ganamos por trece hombres, y de la Comuna de la Huerta en la cual hemos perdido por cinco. Aún no tengo noticias oficiales de Villa Alegre, pues los escrutinios no están terminados. La intervención descarada del Juez Letrado Lavín que secuestró a los vocales impidiéndoles su funcionamiento de nuestras mejores mesas de San Javier de sesenta a setenta electores nuestros. Nuestros amigos me encargan felicitar efusivamente por su espléndido triunfo al país. ¡Viva Chile! ¡Viva nuestro Presidente don Arturo Alessandri! —**Aurelio Meza.**

De Cunco.—Aquí se hizo lo que se pudo a pesar de la grosera intervención y mayoría en contra de las mesas. Sacaremos cuatro en la provincia. Felicítolo por el colosal triunfo general.—**Nieto.**

De Curepto.—Acabamos de transmitir al Ministro del Interior el siguiente telegrama: "La conducta del delegado del Gobierno aquí es la de agente del candidato señor Barros Borgoño, y los agentes electorales de este candidato obran de acuerdo con el delegado quien trata de ejercer presión en favor del candidato de la Coalición y redacta telegramas falseando los hechos que envían aquellos. He pedido se ordene proceder con imparcialidad". El triunfo está asegurado a pesar de los abusos del Gobierno. —**Comité Alianza Liberal.**

NOTICIAS DE NUESTROS CORRESPONSALES

"**De Traiguén.** —Traiguén Alianza ha triunfado por más de doscientos electores. Tiene seguro Alianza un elector Presidente. —Corresponsal".

"**De Valparaíso.** —Confírmase triunfo de diez electores en Valparaíso y uno en Limache. Con gran entusiasmo vívase a Alessandri en toda la ciudad. —Corresponsal".

"**De Iquique.** —La elección se efectuó en perfecto orden. La Alianza ha asegurado ocho electores, tres en Iquique y Pisagua. La Coalición obtuvo uno en Iquique. —Corresponsal".

"**De Temuco.** —Los coalicionistas iban a dos electores en Temuco pero retiraron en la tarde el elector Latorre, quedando solo uno. Elecciones efectúase completa tranquilidad. —Corresponsal".

"**De Antofagasta.** —Inicióse acto electoral tranquilamente. Desde primeras horas notose actividad aliancista que estos momentos consideran asegurada la totalidad de los electores. De Calama anúnciame también triunfo Alianza. Va Alianza totalidad seis electores departamento, lista completa, habiéndose unido demócrata. Unión [illegible] dos, socialistas dos. Anoche gran desfile Alessandrista. —Corresponsal".

De Valdivia. — En toda la provincia la elección está verificándose en perfecto orden. Noticias obtenidas en este momento favorables a la Alianza. — Corresponsal.

Agrupación Unión Río Bueno triunfan los dos aliancistas por más de mil votos sobre contendores.— Corresponsal.

De Llanquihue. — Anuncia Alianza triunfo de siete electores por cinco de la Unión Nacional. — Corresponsal.

De Rancagua. — Departamento Rancagua Alianza Miguel Ramírez

y Florencio Durán. Coalición Jorge Vial.—Corresponsal.

De Concepción. — La elección ha sido friísima debido a la torrencial lluvia sacando la Alianza electores a señores José del C. Soto, Nicanor Suárez, Jorge Rivera Parga y Tomás Ríoseco y la Unión a señores Gonzalo Urrejola y Herminio González.

De Talcahuano se dice que la lucha fué tranquila, resultando 3 electores para la Alianza.

Gran indignación han causado los sucesos de Traiguén hablándose de heridos y muertos. — Havas.

De Iquique. — Las elecciones se efectuaron con tranquilidad en toda la provincia resultando once electores por la Alianza Liberal y uno por la Unión Nacional.—Havas.

De Antofagasta. — Elección todo orden secretaría aliancista da triunfante seis electores.—Corresponsal.

De Molina.—Electores aliancistas departamento Lontué obtuvieron mayoría abrumadora. — Corresponsal.

Valparaíso. — 1 y media de la madrugada. — Los resultados de las elecciones que se han recibido en la Intendencia son los siguientes: Quillota, Alianza, 2; Unión, 4; Limache, Alianza, 1; Unión, 2; Valparaíso, Alianza, 10; Unión, 11. Falta Casa Blanca. — Corresponsal.

NOTICIAS RECIBIDAS POR LA UNION NACIONAL

Damos en seguida los telegramas recibidos en la Secretaría de la Unión Nacional que se refieren exclusivamente al resultado de departamentos o provincias, ahorrando al lector el conocimiento de telegramas que dan cuenta de elecciones de comunas o subdelegaciones:

San Javier.—Unión Nacional.—Triunfo aquí, Parral, dos electores cada departamento.— José Manuel Correa.

Peumo.—Unión Nacional.—Aunque faltan datos Llallauquen, tenemos asegurados los tres electores de Cachapoal.—Juan Valdés.—Recaredo Ossa.

Buin.— Unión Nacional.— Los tres electores han triunfado por gran mayoría en el departamento de Maipo.—Comité de Maipo.

Quillota.—Unión Nacional.— Resultado elección Unión cuatro, Alianza dos. Saludos.—Ferrán.

Cauquenes.— Unión Nacional.— En Cauquenes, dos para la Unión, uno Alianza. Aún no tengo datos exactos de Itata y Chanco, pero creemos triunfamos con los cuatro de Itata.—Héctor Zañartu.

Serena.—Unión Nacional.— Casi seguro, aunque todavía sin confirmación oficial, sacamos Serena, Elqui, tres; Coquimbo, Ovalle, cuatro; Combarbalá, dos; Illapel, dos. Agradeceremos noticias.— Aurelio del Río.

Peumo.—Unión Nacional.— Los tres electores Cachapoal por gran mayoría. Sinceras felicitaciones.—Juan Valdés.—Recaredo Ossa.

Chillán.—Unión Nacional.— Según datos hasta este momento tenemos asegurados tres electores.—Ricardo Solar.

Parral.—Unión Nacional.— Aquí triunfamos a las dos de la tarde; deseo saber resultado Santiago.—Saludos.—Ignacio Urrutia Manzano.

Villa Alegre.—Unión Nacional.—Nuestros dos electores asegurados con una mayoría de treinta y ocho hombres.—Eusebio Sotomayor.—Ismael Rodríguez.

Los Andes.—Unión Nacional. — Aconcagua triunfo espléndido.—Andes tal vez perdamos elector conservador. Aquí Unión obtuvo nueve, Alianza seis. Mande datos aquí. —Carlos Echeverría Ossandón.

Nacimiento.—Unión Nacional. —

COMPUTO DE LA POLICIA

RESULTADO DE LA ELECCION EN LAS DIEZ COMUNAS URBANAS Y RURALES DE SANTIAGO, CON EXCEPCION DE LAMPA Y TIL TIL

(En muchas comunas hay mesas que no han funcionado)

Raul von Schroeders	18,279	votos	A.
Samuel Salas H.	18,205	"	A.
Jorge Hormann	18,020	"	U. N.
Juan Gaete	17,749	"	U. N.
Arturo Hugo	17,691	"	A.
Julio Piwonka	17,673	"	A.
Fernando Figueroa	17,663	"	A.
Arturo Espina	17,662	"	A.
Alfredo Jhonson G.	17,659	"	A.
Francisco Ossa	17,646	"	U. N.
Rafael Cañas O.	17,645	"	U. N.
Agustín Gana U.	17,642	"	U. N.
Luis A. Cariola	17,642	"	U. N.
Jorge Undurraga	17,641	"	U. N.
Emilio Crisóstomo	17,641	"	U. N.
Francisco R. Undurraga	17,640	"	U. N.
Guillermo Forster	17,639	"	U. N.
Luis Undurraga	17,638	"	U. N.
José L. Cornejo	17,635	"	U. N.
Julio Prado A.	17,632	"	U. N.
Jorge Cerveró	17,631	"	U. N.
Manuel Foster	17,621	"	U. N.
Oscar Valenzuela	17,606	"	U. N.
Guillermo López	17,565	"	U. N.
César Roa	17,560	"	A.
Manuel Torres	17,555	"	A.
Roberto Parragué	17,552	"	A.
Héctor Boccardo	17,550	"	A.
Roberto Badilla	17,550	"	A.
Naum Trumper	17,548	"	A.
Carlos Eguiguren	17,536	"	U. N.
Faustino Villalón	17,496	"	A.
Pedro N. Montenegro	17,494	"	U. N.
Julio Olguín	17,324	"	A.
Agustín Ortúzar	17,310	"	A.
Pedro P. Navarrete	17,309	"	A.
Manuel Anguita	17,308	"	A.
J. González	17,306	"	A.
Luis Torres	17,306	"	A.
P. P. Jorquera	17,299	"	A.
F. de B. Echeverría	17,255	"	A.
Roberto Marín	17,254	"	A.
A. Lamarca B.	17,252	"	A.
P. Vicuña	17,240	"	A.
L. Espinoza	16,266	"	A.
E. Alliende	13,548	"	U. N.

NOTA.—Según este cómputo, habrían obtenido la Alianza 20 electores por 19 la Unión Nacional.

Aquí dos electores por 150 votantes mayoría.—Carlos Concha.

Melipilla.—Unión Nacional.—Hasta este momento triunfando por más del doble.—Muñoz Monje.

San Felipe.—Unión Nacional. — Carlos Aragón y Espínola triunfantes, vamos al tercero.—Luis Aragón Soza.

Chillán.—Unión Nacional.— Chillán tres por tres. Tranquilidad general.—Rengifo.

Bulnes.—Unión Nacional.—Triunfantes dos unionistas, un aliancista.—Luis Navarro.

Limache.—Unión Nacional.— Obtuvimos dos electores, el tercero se perdió a pesar de los esfuerzos de los amigos.—Lincoln de la Barra.

San Felipe.—Unión Nacional.—A las dos tarde asegurados dos electores fué lanzado el tercero.—Galecio.

Constitución.—Unión Nacional. — Pacto cumplido fielmente, obteniendo dos electores Unión, uno Alianza.—Alejandro Herquíñigo.

Osorno.— Unión Nacional.— En Pinto triunfamos en toda la línea.—Besa T. Infante.

Talca.—Unión Nacional.—Departamento Talca perdimos por doscientos votos. Total, cuatro electores Barros, cinco Alessandri. Curepto sin noticias.—Gonzalo Echenique.

Chillán.— Unión Nacional.— Ya puede contarse seguro provincia, nueve por nueve.—Pepe.

Parral.—Unión Nacional.—Desde las dos de la tarde asegurados nuestros electores. Alianza retiró uno de los suyos.—Ignacio Urrutia Manzano.

Molina.—Unión Nacional.—Aunque no tenemos noticias de las otras comunas, estimamos que sólo sacamos dos electores.—El Comité.

Ligua.—Unión Nacional.— Elección tranquila en todo el departamento, cumpliéndose estrictamente el pacto; elegidos dos unionistas, Carlos Silva y Roberto Silva, y un aliancista, Horacio Fabres.—Rosendo Fernández.

Angol—Unión Nacional.—Produciéndose los efectos previstos del arreglo de Concepción, sacamos cuatro electores en esta agrupación, perdiendo dos en la otra.—Arturo Alemparte.

Victoria.—Unión Nacional.—Salieron elegidos electores Besa, Peñafiel y Laurence, nacional, radical y demócrata.—Zamora Larraín.

Lautaro.— Unión Nacional.— He triunfado. Saludos.—Rivera.

Nacimiento.—Unión Nacional. — Hemos triunfado con los dos electores por cien votantes mayoría. Elección tranquila.—Carlos de la Jara.—Alvaro Montero.

"Puerto Montt. —Unión Nacional. —Aquí salió un elector Alianza. Los otros tres empataron pero faltan datos Octay. —Fernando".

"Temuco. —Unión Nacional. — Respetables vecinos nos han informado reiteradamente en día ayer que Alianza Liberal que tiene inmensa mayoría en todas las mesas tiene hecha con toda anticipación la total elección en este departamento. Hasta la presente hora Alianza no hace funcionar cuatro meass en donde tenemos mayoría de electores. —Latorre".

"Arauco. — Unión Nacional. — Conformidad pacto departamento Arauco eligió Juan Antonio Suárez Puga, Nacional; Vicente Millán, Liberal Aliancista y Miguel Fuentealba, Radical. —Bernardo Ríos".

"Unión. —Unión Nacional. —Elegidos Boettcher y Rozas, aliancistas y Figueroa, unionista. —Germán Asenjo".

"Ancud. — Unión Nacional. — Elección inicióse bien seguros ocho Barros por cuatro y uno dudoso. —Chijani".

"Cabrero.—Unión Nacional.—Departamento Rere cuatro electores unionistas y dos aliancistas. — Alberto Collado".

"Bulnes. —Unión Nacional.—Dos unionistas y un aliancista. —Luis Navarro".

"Angol. —Unión Nacional. —Rosamel Bravo candidato aliancista derrotado. Tenemos triunfantes los tres unionistas. —Jarpa".

"Osorno. —Unión Nacional. — Elecciones se efectúan. Tenemos más de cincuenta heridos. Al señor Carlos Momm tuvo que defenderlo la fuerza armada que no fuera lynchado. Presidentes mesas impasibles ante tanto atropello. —Alberto Echeverría".

"Illapel. —Unión Nacional.—Obtuvimos dos electores en Combarbalá. Se baten heroicamente. —Amadeo".

"Serena. — Unión Nacional. — Provincia doce por nueve. Felicito entusiastamente al Presidente electo. —Luis Valencia".

"Serena. — Unión Nacional. — Serena, Elqui, tres por tres. Saludos. —Larraguibel Peñafiel".

.."Combarbalá. —Unión Nacional. —Tenemos placer annunciarles triunfo dos electores contra uno. —Pedro Paredes. —Juan Bulnes".

"Vicuña. —Unión Nacional. — Triunfo completo en Elqui, Unión Nacional 520, Alianza 271. —R. R. Olivares. —Estanislao Céspedes".

"Vallenar. —Unión Nacional. — Le saluda y se repite su incondicional adhesión su elector de Vallenar. —Guillermo Gallo García".

LA ELECCION EN VALPARAISO

Damos a continuación las listas de electores que obtuvieron la Alianza y la Unión Nacional, en el vecino puerto.

Estas listas se refieren a Valparaíso, Casablanca y Viña del Mar.

Alianza

Delfín Quiñones	7,935
Domingo Peña	7,709
Jorge del Río	7,665
Alfonso Bárquez	7,588
Eduardo Hernández	7,538
Calixto 2.o Pereira	7,493
Agustín Granello	7,354
Cristián Viegel	7,220
Luis Garman	7,181
Luis E. Lorca	7,114

Unión Nacional

Máximo Silva	6,949
Benigno Delgado	6,690
Guillermo 2.o Munich	6,684
Emiliano Bordalí	6,683
Julio Santa María	6,683
Víctor Prieto Valdés	6,677
Gustavo Rivera B.	6,674
Jorge Carvallo	6,668
Manuel Muñoz C.	6,624
Carlos Nebel	6,538
Guillermo Arriagada	6,536

EN EL MINISTERIO DEL INTERIOR

Desde las primeras horas de la tarde los Ministros de Estado señores Federico Puga Borne, Antonio Viera Gallo y Pedro Opazo, en cuyas manos está el Gobierno del país, se reunieron en la sala de despachco del Ministerio del Interior con el objeto de tomar conocimiento de los telegramas de las diferentes autoridades, en que comunicaban la constitución de las mesas receptoras en todo el país.

A las cuatro de la tarde tuvimos oportunidad de hablar con el señor Opazo y nos manifestó que en los diferentes puntos se habían constituído las mesas, sin que se produjera ningún incidente.

En Taltal empezó a funcionar sólo una mesa oportunamente, las demás se constituyeron a la 1 de la tarde.

Los Ministros continuaron reunidos hasta las primeras horas de la noche. Tomaron conocimiento de algunos denuncios relativos a la forma en que se había efectuado la elección en el departamento de Santiago.

Como a las 7 de la tarde empezaron a llegar las primeras comunicaciones oficiales acerca del resultado de la elección.

Se encontraban en el Ministerio del Interior, además de los señores Ministros, algunos dirigentes de uno de los bandos en lucha.

Entre otras personas anotamos la presencia de los señores Gonzalo Bulnes, Enrique Zañartu, Fernando Lazcano, Carlos Besa, José Miguel Echeñique, Joaquín Echeñique, Eleazar Lezaeta, Juan de Dios Morandé, todos los cuales acudieron a la Moneda a imponerse del resultado de la elección.

Como a las 11 de la noche solicitamos audiencia del señor Ministro del Interior, don Federico Puga Borne, para rogarle nos suministrara el texto de los telegramas oficiales recibidos en la Moneda, para confrontarlos con los cómputos que se daban en la sala de espera de dicho departamento, cómputos que se decían hechos en conformidad a los comunicados oficiales y que pronto eran trasmitidos por teléfono al candidato don Luis Barros Borgoño y personalmente por los señores Ministros y otros funcionarios al Presidente de la República don Juan Luis Sanfuentes.

El señor Puga Borne nos manifestó que no creía conveniente proporcionar los teengramas, toda vez que muchos de ellos eran contradictorios y no arrojaban un cálculo exacto del resultado de la elección.

Nos agregó que detalles más o menos completos no se tendrían hasta después de las 12 de la noche.

Respecto de la forma en que se había realizado la elección, nos expresó que se habían producido algunos disturbios en diferentes puntos; pero ante nuestra insistencia para que nos proporcionara las comunicaciones oficiales, nos replicó que los incidentes ocurridos no eran de mayor gravedad. Aludió también a los incidentes callejeros producidos en la capital, afirmando que habían resultado heridos varios diputados.

Después de la una de la madrugada, se retiró el señor Puga Borne de la Moneda, y lo abordamos de nuevo.

Nos ratificó lo dicho antes acerca de la tranquilidad absoluta con que se han llevado a cabo las elecciones, y respondiendo a una pregunta nuestra, relativa al resultado de la elección, nos expresó que los cómputos totales arrojaban una mayoría absoluta de 8 electores a favor del señor Barros Borgoño.

Volvimos de nuevo al Ministerio del Interior y al pasar a la Presidencia, el señor Viera Gallo nos dijo que el triunfo del señor Barros Borgoño era por más de 12 a 15 electores.

A las 3 de la madrugada permanecían aún en el Ministerio los señores Antonio Viera Gallo y el señor Opazo en compañía de otras 5 ó 6 personas más.

Le pedimos a nombre de la prensa los resultados aproximados, algo de los telegramas recibidos hasta ese momento, pero nuestra insistencia tuvo iguales resultados.

Se limitó a decirnos que otro día tomaríamos los telegramas y que solamente podía expresarnos que el señor Barros Borgoño triunfaba por más de 18 electores, faltando todavía el resultado de varios departamentos.

Mediante las noticias que proporcionaba el Ministerio a distintas personas que se encontraban en la Sala, pudimos anotar diferentes datos que eran suministrados como oficiales, por esos mismos informantes ocasionales.

Como muy a menudo venían rectificaciones de la misma Sala en que se encontraban los señores Viera Gallo y Opazo, confeccionando, según decía, un cómputo que sería proporcionado a todos los diarios de Santiago, consideramos útil acercarnos al señor Viera Gallo; pero no nos fué dado confrontar ese cómputo.

DENUNCIOS DE INTERVENCION

De Temuco. — Hace cinco días teníamos contratado y pagado dos trenes de Perquenco y de Freire, para Temuco, a fin facilitar mañana nuestros amigos vengan sufragar ésta. A las ocho noche hoy se nos ha manifestado que de orden directa Supremo Gobierno estos trenes quedan suspendidos impidiendo así que más de seiscientos nuestros partidarios concurran tomar parte votación, ya que por cortadura puentes ferrocarril es único medio comunicarse con Temuco, y que ahora se nos comunica orden Gobierno imposibilita absolutamente viaje electores.

Esta medida tomada a petición Unión Nacional, demuestra una vez más voluntad Gobierno de intervenir por todos los medios su alcance objeto falsear voluntad electoral nacional.

Protestamos con toda energía estos atropellos que son una vergüenza para la República. Presentamos formal protesta ante delegado Gobierno, don Carlos Lira. — Artemio Gutiérrez. — Enrique Burgos Varas. — Braulio Navarro. — Leoncio Rivera. — Pedro Aracena.

De Traiguén. — Coalicionistas hicieron explotar anoche cartucho dinamita en casa prestigioso director Partido Liberal, Luis Baltra, destruyendo gran parte, afortunadamente no hubo desgracias, a pesar actos para amedrentar aliancistas, creemos triunfar. — Remigio Medina.

De San Fernando. — Empresa Ferrocarriles dió contra orden salir tren especial Paniahue con ciudadanos inscritos Santa Cruz, cuya inasistencia influirá elección. Tren estaba pedido, pagado y listo. Empresa dice orden Gobierno no puede salir. — Smilet, vice-presidente. Pedro Muñoz, secretario.

Comuna de Providencia. — A pesar de la intervención del Alcalde en ejercicio, don Manuel Atria, y del cohecho desenfrenado de los conservadores de la Comuna, la Alianza Liberal obtuvo un brillante triunfo en la siguiente forma:

Alianza Liberal . 650 votantes
Coalición. . . . 446 votantes

Dirigieron la campaña por la combinación triunfante, el regidor demócrata don Juan Antonio Alvarado, el regidor liberal don Tulio Guevara y don Froilán Castro por los radicales.

Reclamos al Gobierno, de la Unión Nacional. — El presidente de la Unión Nacional envió ayer las siguientes notas al Ministro del Interior:

La Unión Nacional a que tengo la honra de representar como Presidente de su Junta Ejecutiva, se ve en la necesidad de poner en conocimiento de Usía los abusos que a vista y presencia de la fuerza encargada de resguardar el orden, se han cometido, en la elección que en estos momentos se lleva a cabo en las Comunas 8.a y 10.a de este departamento, por las turbas de la Alianza radical-demócrata.

Contra las seguridades que se habían dado de parte del Gobierno de que se respetaría el libre ejercicio del sufragio y que la fuerza pública prestaría todo su eficaz concurso en ese sentido, esa fuerza pública se ha declarado impotente, en estos instantes, once de la mañana, para respetar el derecho que cada uno de nuestros adeptos tiene para emitir su voto.

En efecto, cada uno de los partidarios de la Unión Nacional que a estas horas pretende ejercitar su derecho, es sacado del recinto de las mesas, a golpes, insultos, esputos y otros vejámenes y en otras a nuestros correligionarios se les quita el voto y se les arroja a las turbas para que hagan pasto de cada uno de ellos.

La libre manifestación de la voluntad de los ciudadanos es un derecho garantido por nuestra Constitución y Leyes; y a US. como encargado de guardar el orden y la paz pública y hacer respetar los derechos más sagrados de los ciudadanos, le corresponde poner orden a esta situación disponiendo que la fuerza pública ampare a nuestros correligionarios para que el acto electoral que se desarrolla en estos instantes corresponda a la libre y segular manifestación de la voluntad popular.

Esperando que US. ha de atender esta situación, me es grato subscribirme de US. con mi más distinguida consideración.—(Firmado).—Luis Claro Solar.—Santiago, 25 de Junio de 1920.—Al señor Ministro del Interior.—Presente.

Son las dos de la tarde, y a pesar de las reclamaciones que se han hecho ante el señor Comandante General de Armas y ante los Jefes de Policía y Carabineros, no se ha podido conseguir que se respeten los derechos de nuestros correligionarios a quienes a golpe de palo y laque y a pedradas se les impide por las turbas de la Alianza radical-demócrata el libre ejercicio del sufragio en las Comunas 8.a y 10.a de este departamento; y a los pocos que logran entrar al recinto en que funcionan las Mesas se les arrebata el voto; y los que consiguen votar son marcados en la espalda para que son apaleados por la turbas alessandristas al salir.

Como estos hechos influirán naturalmente en el resultado de la elección, preparo en estos instantes una comisión de parlamentarios para que vaya a verificarlo acompañada de dos Notarios del departamento que den fe de ello.—Saluda a US. atentamente.—(Firmado)).—Luis Claro Solar.—Al señor Ministro del Interior.—Presente.

A las tres y media de la tarde, continúan los desmanes de las turbas de la Alianza radical-demócrata en las Comunas 8.a y 10.a de este departamento y especialmente en la última.

En circunstancias en que acompañado del señor senador don Carlos Aldunate Solar, del Consejero de Estado don Carlos Balmaceda y del señor diputado don Ladislao Errázuriz y otros caballeros, salía de la Secretaría General para ir a presentar personalmente nuestra protesta por los atropellos que la fuerza pública no impide, hemos sido detenidos por una turba que atacó a diversas personas y que nos obligó a detener nuestra marcha. El diputado don Ladislao Errázuriz recibió en estos instantes una pedrada que le produjo una profunda herida en la frente.

Tememos, por las informaciones recibidas, que las turbas referidas traten de impedir que se verifique fielmente el escrutinio en las pocas Mesas en que ha habido una elección tranquila, por lo cual reiteramos a US. nuestra petición de amparo.

Saluda muy atentamente a US.—(Firmado).—Luis Claro Solar.—Al señor Ministro del Interior.

VIDA SOCIAL

CLUB DE SEÑORAS.—

Hoy a las 6 P. M., se llevará a efecto una gran función de biógrafo. Se desarrollará la hermosa película "Mickey", obra maestra de la cinematografía cómica. Trabajan en esta película los eximios artistas: Mabel Normand, Chaplin, Fairbanks y Hart.

La entrada es libre para las socias que tengan su insignia.

No socias $ 1.50.

—El té social que debía efectuarse hoy se ha postergado hasta el próximo Miércoles 30.

MISS ALLAN.—

La gran bailarina clásica miss Allan anuncia para hoy y mañana sus dos últimas funciones en el Municipal. He aquí el interesante programa de esta tarde:

Piano solo: Listz: Polonaise. 2). Danzas poéticas. a) Prelude de Rachmaninoff. b) Bizet: Minueto. c) Listz: Liebestranne. d) Rabikow: Marcha.

3. Cello soli: Popper: Serenada. b) Servais: Cara memoria.

4. Danzas poéticas: a) Sibelius: Vals triste. b) Mendelshonn: Spring Song. c) Chopin: Preludios N.o 7 y 23. d) Ed. Schutt: Vals.

5. Cellosoli: a) Apres un reve de Fauré. b) Chanson napolitaine de Casella.

6. Danza poética: Rubinstein: Vals caprice.

BENEFICIO. —

En la semana próxima se llevará a efecto en el Splendid, el beneficio que para la sociedad Las Creches, de Huemul, organizan distinguidas damas de nuestra sociedad.

Numerosas entradas han sido ya colocadas y no dudamos que las distinguidas señoras que firman la invitación, obtendrán un magnífico éxito, para el fin que se proponen, cual es, el poder dar almuerzo a los obreros en la misma forma en que se hace actualmente con las madres desvalidas y sus niños.

TEREN VECSEY. —

Es un hecho que el célebre Vecsey, reconocido en 1915, por nuestro público como el mejor violinista que nos haya visitado, volverá este año a nuestro país, donde espera realizar una serie de recitales que, no lo dudamos, tendrá un éxito superior a toda expectativa.

DE EUROPA. —

Ha regresado el jefe principal de la Casa Gath y Chaves, don José Urteaga, acompañado de su familia.

ENFERMOS.—

De cuidado sigue el señor Víctor Fernández Jara.

—Se encuentra enferma la señora Celsa Rodríguez de Hurtado.

—Delicada ha seguido la señora Margarita Eyzaguirre de Mackenna.

NACIMIENTO.—

Ha nacido un hijo del señor José M. Manterola de F. y de la señora Rebeca Moya de Manterola.

RENATO SALVATI.—

Desde ayer se encuentra en Santiago el señor Salvati, concesionario del Municipal, después de una larga ausencia en Europa donde ha estado preparando la temporada lírica oficial y otros negocios teatrales de mucha importancia.

COMPAÑIA FRANCESA.—

El abono a la temporada dramática francesa quedará cerrado hoy en la secretaría del Municipal. El abono a las seis matinées se cerrará el Martes próximo.

MATRIMONIOS.—

Se ha concertado el matrimonio del señor Archivaldo Blanco Valenzuela con la señorita Barros Jarpa.

—En el mes de Octubre próximo se efectuará el matrimonio del señor Rafael Fabres Eguiguren con la señorita María Salas.

—El 10 de Julio próximo se efectuará el matrimonio del señor Juan Echeverría Vial con la señorita Elisa Eguiguren Irarrázaval.

—El 11 del mismo mes, se verificará el matrimonio del señor Manuel Fernández Green con la señorita Marta Fabres Eastman.

Agradecimiento

Señor Director de LA NACION:

Sírvase publicar en su acreditado periódico cuanto sigue como atestado de agradecimiento al señor Nicolás Galasso Colavolpe.

Por quince años estuve enfermo de ECZEMA a la mano derecha, tan grave que me dispensaron del servicio militar por eczema crónico. A nada me valieron las curaciones y consejos de los más acreditados especialistas extranjeros, hasta que recurrí al STHENOGEN GALASSO C.

Gracias a este óptimo especifico ahora estoy completamente sano, mi digestión es perfecta, mis fuerzas restablecidas y mejorada mi nutrición, pues he aumentado de peso.

Agradeciendo su publicación en honor de la verdad, soy de Ud. Atto. y S. S.

JOSE GIANCASPERO.

Calle Arica, X Dolores.

Santiago, 25 de Junio de 1920.



INFORMACIONES DEL EXTERIOR

Servicios de nuestros Corresponsales Especiales, vías Eastern y Colón, de "The Associated Press", vía Colón, y de la Agencia Havas

EL PREMIER GIOLITTI SE PRESENTA ANTE LAS CAMARAS, DANDO LECTURA A SU PROGRAMA DE GOBIERNO

LAS TROPAS GRIEGAS PROSIGUEN SU OFENSIVA CONTRA LOS NACIONALISTAS TURCOS. — EN ESMIRNA OCUPAN LA CAPITANIA DEL PUERTO. — SE SEÑALAN DIVERSOS EXITOS DE LAS FUERZAS HELENAS

EN LONDONDERRY SE RESTABLECE RELATIVAMENTE LA TRANQUILIDAD

SE INFORMA OFICIALMENTE QUE HUBO DIECISIETE MUERTOS DURANTE LOS RECIENTES COMBATES

GRAN BRETAÑA

RESOLUCION DEL PARTIDO OBRERO

SCARBOROUGH 25. — El partido obrero aprobó una moción en favor de la aplicación de la propia determinación para solucionar el problema de Irlanda.

LA CUESTION DE LAS ISLAS AALAND ANTE LA LIGA DE LAS NACIONES

LONDRES 25. — El Consejo de la Liga de las Naciones ha sido citado para el 9 de Julio, con el objeto de discutir el problema de las islas Aaland.

DISMINUYE EL TIROTEO EN LONDONDERRY

LONDONDERRY 25. — El tiroteo ha disminuído, pero las calles permanecen aún desiertas y no se reanudan las actividades comerciales.

Los magistrados han recibido seguridades de que el Gobierno enviará un número de tropas suficiente a la ciudad.

LAS BAJAS EN LONDONDERRY

LONDONDERRY 25 (Oficial).— Desde el Sábado han sido muertos en esta ciudad diecisiete individuos, y heridos veintinueve.

AGRESIONES A LOS SINNFEINERS

BANTRY (Irlanda) 25. — En la noche de ayer se verificó una serie de ultrajes, al parecer consumados contra los sinnfeiners.

Un individuo fué muerto a balazos en su lecho, por partida de individuos enmascarados; varios hogares de sinnefeiners fueron incendiados y se intentó poner fuego a los almacenes de los muelles, donde están empleados los sinnfeiners.

ACTITUD DEL PARTIDO OBRERO BRITANICO

SCARBOROUGH 25. — La Conferencia del Partido Obrero, por una abrumadora mayoría, se negó a afiliarse a la Internacional de Moscow, negándose así mismo a separarse de la Internacional de Ginebra.

SE NOMBRA UN COMITE DE CONCILIACION EN LONDONDERRY

LONDONDERRY 25. — Ha sido nombrado un Comité de Conciliación, en que están representadas todas las clases, para poner fin a la lucha.

Esta actitud ha sido adoptada como resultado de una conferencia celebrada entre las autoridades militares e irlandesas.

Los combates, hoy, se limitaron a encuentros aislados, en vista del aumento del número de tropas. Los militares ocuparon el colegio Saint Columbas.

La ciudad vuelve a recuperar su aspecto normal; los Bancos y muchos almacenes han abierto sus puertas y el pueblo comienza a aventurarse por las calles, pero los alimentos escasean aún y la ciudad permanece todavía sin gas.

RESOLUCIONES DE LA CONFERENCIA OBRERA

SCARBOROUGH, 25. — La Conferencia obrera, por una mayoría abrumadora, rechazó la moción prohibitiva, pero aprobó una moción en favor de la opción local.

ASALTO A UN TREN CORREO

DUBLIN, 25.— Una banda armada detuvo el tren correo, apresando a dos de los jefes del convoy.

ENVIO DE TROPAS A IRLANDA

LONDRES, 25. — Un segundo batallón partirá el Sábado a Irlanda; otros se preparan a partir.

LAS NEGOCIACIONES CON KRASSIN

LONDRES, 25.—Mr. Lloyd George anunció en la Cámara de los Comunes que, próximamente daría cuenta de las negociaciones con Krassin que, por el momento, continúan.

BELGICA

LA REPRESENTACION DE BELGICA EN BERLIN

BRUSELAS, 25.— El señor Delafaille Leverghen ha sido nombrado Ministro de Bélgica en Berlín.

LOS MINISTROS DEL INTERIOR Y DE RELACIONES ESTAN SATISFECHOS

de los resultados de la Conferencia de Boulogne

BRUSELAS, 25.— Han regresado de Boulogne sur Mer los Ministros del Interior y de Relaciones Exteriores, quienes se declararon satisfechos de los resultados de la Conferencia y agregaron que en la próxima reunión de Spa no se tratará de la revisión del Tratado, contrariamente a lo que se cree en ciertos círculos alemanes.

LAS HUELGAS EN EL CONGO

BRUSELAS, 25. — La Cámara discutió las inquietantes noticias que llegan acerca de la continuación de la huelga en el Congo, donde se extiende a los indígenas no obstante las medidas adoptadas. La situación se considera grave.

FRANCIA

LA UNION ENTRE GRAN BRETAÑA, ITALIA Y FRANCIA

PARIS 25. — Al contestar una pregunta que le fué dirigida acerca de divergencias entre Francia y sus aliados, el premier M. Millerand, declaró esta mañana en la Cámara de Diputados, en medio de los aplausos de toda la corporación, que "nunca había sido tan estrecha como ahora la unión entre Gran Bretaña, Italia y Francia."

LA DISCUSION DEL PRESUPUESTO DE RELACIONES EXTERIORES

en la Cámara de Diputados

PARIS, 25.—La Cámara prosiguió la discusión del presupuesto de Relaciones Exteriores. El diputado socialista M. Aubriot, al mismo tiempo que reconocía la simpatía universal que rodea a Francia, expresó dudas con respecto al acuerdo interaliado.

M. Millerand fué vivamente aplaudido al afirmar que jamás había sido tan estrecho el acuerdo que existe entre Gran Bretaña, Italia y Francia.

M. Deledier, radical socialista, protestó contra las expediciones al Oriente obligando el ex-premier M. Briand a intervenir, para afirmar su confianza en M. Millerand para obtener soluciones favorables y legítimas a los intereses de Francia. En seguida defendió los acuerdos pactados con Inglaterra en 1916, los que daban a Francia la Palestina y Mosul, lamentando que se haya renunciado a esos acuerdos que constituían una importante moneda de cambio.

El orador atribuyó las dificultades actuales de la política en Oriente a las vacilaciones demostradas entre los turcos y condenó todo abandono de la Cilicia, pues podría tener como consecuencia el masacre de millones de hombres, mujeres y niños que estarían privados de la protección de Francia.

M. Briand treminó diciendo que pide a Francia que sea idealista como lo es Inglaterra, y que no abandone nunca la preocupación de sus intereses los que, en manos de M. Millerand, están en buen poder.

EL DISCURSO - PROGRAMA DE GIOLITTI

Su lectura ante el Parlamento. — Orientación de la política internacional del nuevo Gobierno. — Se desecha la idea de mantener el protectorado sobre Albania. — Reforma constitucional con respecto a la celebración de tratados y declaración de guerra. — Las medidas económicas que propondrá el Gobierno. — Impuestos sobre las ganancias de la guerra. — Proyectos de ley que se presentarán próximamente.

ROMA, 25.—Ayer se presentó a las Cámaras el Gabinete Giolitti.

En la sesión de la de Diputados, se encontraban presentes todos los miembros de la Cámara. Las tribunas y galerías rebosaban de espectadores. La tribuna diplomática estaba ocupada por la mayor parte de los representantes extranjeros.

El premier Giolitti entró, seguido de los Ministros, y subió a la tribuna para pronunciar su discurso-programa. El auditorio lo aplaudió repetidas veces, y al final le tributó una larga ovación. Se abstuvieron de participar en estas manifestaciones los extremistas, quienes en diversas oportunidades intentaron interrumpir al orador, provocando vivas protestas de la Cámara.

Los extremistas lo interrogaron acerca de la cuestión de Albania. El señor Giolitti contestó que el Gobierno era desfavorable al protectorado de Italia sobre la Albania, cuya independencia desea.

El discurso programa del señor Giolitti es así:

"El Ministerio que se presenta al Parlamento, toma el poder en un momento histórico y grave a la vez, guiado únicamente por los altos sentimientos del deber y determinado a afrontar sus responsabilidades.

"Los hombres de los diferentes partidos que lo componen están de acuerdo sobre el programa preciso que comprende la resolución de las cuestiones más urgentes para salvar el crédito y la existencia del Estado.

"Cada uno de los representantes de los partidos conserva su propia fisonomía política, y una vez que el programa que los reune esté realizado, programa de reconstrucción que está por encima de los partidos, cada cual tomará nuevamente su libertad de acción. Este programa comprende la política exterior e interior y las cuestiones económicas y financieras.

"El objetivo principal de nuestra política exterior es asegurar la completa paz en definitiva para Italia y toda la Europa, condición ésta primordial para poder comenzar seguramente la obra de la reconstrucción. Debemos mantener las más íntimas y cordiales relaciones con los pueblos que fueron nuestros aliados y asociados durante la guerra, y hacer que no olviden ellos los enormes sacrificios que Italia hizo por la causa común. Para llegar a esta paz completa debemos establecer, sin tardanza relaciones amistosas con todos los demás pueblos y comenzar sin restricciones relaciones normales, incluso con el Gobierno ruso.

"Próximamente el Gobierno presentará un proyecto de ley destinado a modificar el artículo 5.o de la Carta Constitucional del Estatuto. Según este proyecto, los tratados y acuerdos internacionales no serán válidos sino después de haber sido aprobados por el Parlamento, y sin previo consentimiento del Parlamento no podrá verificarse una declaración de guerra.

"Para hacer eficaz el control del Parlamento sobre la política exterior, el Gobierno propone la institución en el Senado y en la Cámara de Comisiones permanentes, que serán informadas por el Gobierno, el que les comunicaría también documentos sobre los problemas importantes, comenzando por el problema del Adriático.

"Con respecto a la política interna, el Gobierno renuncia a la promulgación de decretos o leyes, a excepción de algún caso especial. Las asociaciones de empleados y obreros son libres, pero a condición de que permanezcan dentro de la legalidad. Cuando los obreros elijan representantes, lo harán en un sistema de elección proporcional de manera que todas las tendencias estén representadas. La cooperación será estimulada. Las municipalidades y las provincias tendrán amplia autonomía y se introducirán referendums. La instrucción pública se desarrollará en las escuelas técnicas y agrarias, de Artes y Oficios.

"Italia cumplirá íntegramente su deber para con los territorios liberados y para con los combatientes de la gran guerra.

"El Gobierno se preocupa del aumento general de los precios e iniciará una acción enérgica para reducirlos, pidiendo al Parlamento poderes para proceder contra las especulaciones. Al mismo tiempo se adoptarán medidas para reducir las importaciones y aumentar las exportaciones, a fin de mejorar los cambios.

"Puesto que las importaciones más importantes son el trigo, el algodón, la bencina y los metales, se propondrá al Parlamento medidas para aumentar el cultivo del trigo. El algodón será producido en las colonias italianas, y especialmente en Somalía. Se confía en que la explotación racional del subsuelo italiano dará otras materias primas. Las exportaciones serán libres, excepto la de cereales.

"La deuda nacional es de 95,000 millones de liras, y de esta suma, 20,000 millones corresponden a deudas contraídas en el exterior.

"Para mantener el precio actual del pan, el Estado pierde más de 5,000 millones de liras. Los ferrocarriles, en 1919, sufrieron un déficit de 1,050 millones, y los correos, telégrafos y teléfonos, dejaron un déficit de 430 millones. La utilización de la electricidad y de combustibles nacionales disminuirá la importación de carbón.

"La importación de la bencina se reducirá al mínimum; si se quiere impedir una bancarrota, es necesario obrar con mucha energía, limitar los gastos y aumentar los ingresos.

"Es necesario hacer economías, reducir las oficinas y los empleos, para reducir los gastos fiscales. Sobre todo es necesario pedir nuevos sacrificios a los contribuyentes, que los pueden soportar.

"El Gobierno anuncia la presentación de los siguientes proyectos:

"1.o Entrega al Estado de los beneficios excesivos de la guerra. Es injusto e inmoral que la guerra sea una fuente de ganancias.

"2.o Una investigación parlamentaria acerca de los gastos de la guerra y la revisión de los contratos de guerra.

"3.o Un aumento de los impuestos sobre las herencias.

"4.o Aumento del gravamen sobre los automóviles particulares.

"5.o Todos los portadores de valores de rentas del Estado, territoriales, etc., excepto los bonos del tesoro, cuyo reembolso podría exigirse. Todos estos títulos, que representan alrededor de 70.000,000 de liras, escapan a los impuestos y constituyen por esta circunstancia una injusticia en favor de las clases más ricas".

Terminó el señor Giolitti haciendo un llamado al Parlamento y a todas las clases sociales, para la obra de la reconstrucción y salvar al país de la ruina, haciendo a la vez un llamado a los funcionarios del Estado, "para los cuales — dijo — el salvar los créditos y el Estado es un deber, para salvarse ellos mismos."

"Italia — concluyó — después de sus enormes sacrificios de sangre y de riquezas en la guerra, se encuentra en el principio de su resurrección o de su decadencia. Todos los italianos deben sacrificarse por el país".

Después de los aplausos, que resonaron largo rato, la Cámara suspendió la sesión para dar lugar al Ministerio a presentarse ante el Senado.

LA PRODUCCION DE TRIGO

PARIS, 25. — El director del Museo, M. Mangin, entrevistado por "Excelsior" manifestó que la cosecha de trigo de este año será una de las más abundantes que jamás se hayan visto, y afirmó que será superior a setenta millones de quintales.

Antes de la guerra se necesitaban 9 millones de quintales para el consumo y la siembra, de suerte que aún faltarían 20 millones de quintales pero M. Mangin estima que podrán reemplazarse por similares y recomienda especialmente el arroz que, en esa proporción, no ofrece inconveniente alguno.

LA EXTRACCION DE HULLA

en la cuenca del Norte y Pas de Calais

PARIS, 25. — "Le Petit Journal" muestra el esfuerzo considerable realizado en la cuenca hullera del Norte y Pas de Calais para la reconstrucción de las minas desvastadas.

Recuerda que era tal la desvastación que, en el momento de firmarse el armisticio, se declaró que era preciso renunciar durante dos años a sacar hulla de esa parte; pues bien, se extrae carbón desde hace año y medio y el número de toneladas extraídas mensualmente aumenta progresivamente en forma extraordinaria alcanzando a 1,535 en Enero de 1919 y llegando, el corriente mes a 200,000.

"Le Petit Journal" agrega que, gracias al nuevo material, se puede esperar que la extracción, al fin del año, se aproxime a 300,000 toneladas, lo que sería equivalente más o menos a la mitad de la producción de antes de la guerra.

EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

PARIS, 25.—En la sesión que celebró la Cámara esta tarde,, M. Tardieu defendió la política seguida por Clemenceau, de quien dijo que con ella había preparado la ofensiva victoriosa empezado el 14 de Setiembre y que obligó a Bulgaria a firma rel armisticio el 29 de Setiembre.

M. Lonail y M. Noblemaire desarrollaron argumentos en favor de los derechos franceses sobre Siria y sobre todo el Oriente.

M. Noblemaire fué muy aplaudido cuando justificó la acción política y militar de la Francia en Siria.

Terminó M. Noblemaire diciendo que el Gobierno haría exclusión absoluta, tanto en el presente como en el futuro, de toda política de conquista o de aventuras.

DUELO ENTRE DOS ABOGADOS

PARIS, 25. — El diputado corso Morogiafferi, que fué el abogado del ex-premier Caillaux se batió en duelo esta mañana, por asuntos privados, con otro abogado, M. Henry Torres.

Dos balas fueron cambiadas, sin resultado.

NOTA A POLONIA Y CHECOESLOVAQUIA

PARIS, 25. —El Consejo de Embajadores, en la tarde de hoy aprobó una comunicación a Polonia y Checoeslovaquia, proponiendo someter el arbitraje al plebiscito en la solución de la cuestión del distrito de Teschen.

COMIDA EN HONOR DEL GENERAL MARCH

PARIS, 25.— El Embajador de los Estados Unidos ofreció, en honor del jefe del Estado mayor norteamericano, general March, una comida a la que asistieron los Ministros de Guerra y de pensiones, los mariscales Foch y Joffre y numerosas otras personalidades.

EL VIAJE AEREO ALREDEDOR DE EUROPA

PARIS, 25.— El aviador frances Roget, que actualmente realiza el raid alrededor de Europa, salió de Varsovia el 22 del presente, llegando a Lemberg el mismo día.

NOTIFICACION A LA DELEGACION DE PAZ TURCA

PARIS, 25.— El Secretario del Consejo de Embajadores envió al gran vizir Damad Ferid Pasha una nota en la que le hace saber que el plazo acordado a Turquía para proceder al examen del Tratado de Paz y para hacer conocer sus observaciones termina el 26 del presente y no será prolongado.

PROBABLE EMBAJADOR BRITANICO EN BERLIN

PARIS, 25.— Existe la creencia de que el Gobierno británico designará como Embajador en Berlín a Lord Aberron, ex-director de la Deuda Otomana.

LA COMISION DE LA ACADEMIA FRANCESA

PARIS, 25. — La Academia francesa renovó los miembros que componen la Comisión, siendo elegido director M. Boutroux y canciller el novelista M. Henri Bordeaux.

ESPAÑA

PARA LOS GASTOS DE UNA DELEGACION ESPAÑOLA

MADRID 25. — El Ministro de Relaciones Exteriores ha solicitado una asignación de medio millón de pesetas para hacer frente a los gastos de la delegación española que irá a Chile con relación a la celebración del cuarto Centenario de Magallanes.

LA PROXIMA VISITA DEL REY ALFONSO A BARCELONA

BARCELONA 25. — El Rey Alfonso, en su próxima visita a esta ciudad, ocupará los departamentos en que se alojó el mariscal Foch. Todos los partidos elaboran programas para hacerle objeto de una calurosa bienvenida y se espera que las autoridades regionales se unirán a las monárquicas para la recepción.

El Rey sólo ha podido aceptar una parte limitada de las invitaciones formuladas por diferentes organizaciones, para que asista a las funciones organizadas en su honor.

Se anuncia que el monarca tiene intención de visitar frecuentemente Barcelona.

UNA MANIFESTACION CONTRA LA CRESTIA DE LA VIDA

LERIDA 24. — Una manifestación femenina, organizada para protestar de la carestía de la vida, visitó la Municipalidad y obligó al alcalde a unirse al desfile que recorrió las calles.

EL SOCIALISMO ESPAÑOL

ingresará a la tercera Internacional

MADRID 25. — El Congreso socialista aprobó, por 8,000 votos contra 5,000, que el socialismo español ingrese a la tercera Internacional. Dos delegados partirán a Moscow para ponerse de acuerdo con el proletariado ruso, con el objeto de modificar las doctrinas del socialismo español.

INCENDIO DE UN TEATRO EN VALLADOLID

VALLADOLID 25. — Momentos antes de empezar la función, un gran incendio destruyó el teatro Pradera.

En los trabajos de extinción del fuego resultaron nueve heridos graves y numerosos leves.

INVASION DE LANGOSTAS

MADRID 25. — Densas nubes de langostas han asolado los campos en los distritos de Almagro, Bolanos y Torralba.

En la vecindad de Toledo los insectos han causado inmensos perjuicios a las plantaciones de olivos. Las autoridades civiles y militares han pedido a todos los individuos disponibles cooperar a la lucha contra el flagelo.

ENTUSIASMO EN BARCELONA POR LA VISITA DEL REY

BARCELONA, 25.— El entusiasmo aumenta en todas las esferas a medida que se acerca la visita del Rey. Hace catorce años que Alfonso no ha estado en Barcelona y ahora viene por iniciativa propia.

El Rey, viajando en el tren ordinario nocturno, llegará a esta ciudad el Domingo por la mañana.

Naturalmente, se ha adoptado toda clase de precauciones para evitar incidentes desagradables, siempre posibles en una ciudad que contiene elementos extremistas pero, en general, se cree que la visita se desarrollará normalmente con manifestaciones de lealtad.

ALEMANIA

DISTURBIOS EN BREMEN

BERLIN 25. — La "Vossische Zeitung" informa que se han producido disturbios debido a la carestía de los alimentos en Bremen, donde los almacenes y mercados se vieron obligados a vender sus artículos a los precios dictados por el público.

FEREHNBACH LOGRA ORGANIZAR EL GABINETE

COPENHAGUE 25. — El corresponsal del National Tidende en Berlín, anuncia que Fehrenbach logró, anoche, organizar un Gabinete en que están representados los partidos del centro, demócrata y popular, con la cooperación de Neinze, que tendrá a su cargo la Cartera de Justicia y vice-Cancillería, Wirth, en el Ministerio de Hacienda; Koch, en el de Interior; Retumbs, en el de Contribuciones; Gessler, en el de Defensa; Groener, en el de Transportes; Scholl, en el de Comercio; Giesbert, en el Departamento de Correos y Braun en el de Trabajo.

EL NUEVO GABINETE

BERLIN, 25. — El nuevo Gabinete ha sido anunciado oficialmente en la siguiente forma:

Canciller, Fehrenbach;

Vice-Canciller y Ministro de Justicia, Carl Heinse;

Ministro de Relaciones Exteriores, Walter Simons;

Ministro de Hacienda, doctor Wirth;

Ministro del Interior, Koch;

Ministro de la Defensa, Gessler;

Ministro de Transportes, general Groener;

Ministro de Aprovisionamientos, Andrés Hermes;

Ministro de Correos y Telégrafos, Johann Giesberts;

Ministro de Asuntos Económicos, Scholz y,

Ministro del Tesoro, von Raumer.

Las carteras de Trabajo y Reconstrucción aun no han sido asignadas.

EL REICHSTAG CELEBRA SU PRIMERA SESION

BERLIN, 25. — El Reichstag tuvo esta tarde su sesión preliminar o de fórmula.

Mañana se procederá a la elección de presidente.

LA GUERRA RUSO - POLACA

EL AVANCE DE LOS MAXIMALISTAS AL SUROESTE DE KIEV

LONDRES 25. — Un mensaje inalámbrico oficial, procedente de Moscow, anuncia que los maximalistas avanzan al suroeste de Kiev.

Se ha iniciado una batalla encarnizada al oeste de Retchitsa, donde dos trenes blindados apoyan los esfuerzos de los polacos.

COMUNICADO POLACO

VARSOVIA 25. — El comunicado polaco del Jueves anuncia que hay gran actividad de la artillería a lo largo del Beresina. Agrega que las serevas pérdidas sufridas por los maximalistas al sur del Pripet, les obligaron a suspender sus ataques.

Los polacos rechazaron fuertes ataques de los rojos contra Ziah y los asaltos maximalistas a Telos pol fracasaron.

HOLANDA

LA FORMACION DE LA ALTA CORTE INTERNACIONAL DE JUSTICIA

LA HAYA 25. — Los jurisconsultos que tienen a su cargo el estudio de la formación de la Alta Corte de Justicia Internacional, después de una semana de sesiones, han realizado grandes progresos pero aún no han llegado a una decisión única ni han aprobado el texto de cualquiera parte del proyecto.

Los jurisconsultos se demuestran optimistas, pero tropiezan con cuestiones muy difíciles y obstáculos formidables.

Hoy día se discutió la tenencia de los jueces. La insinuación de

DE NORTE AMERICA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL, POR CABLE)

EL CANDIDATO REPUBLICANO HABLA A "LA NACION" DE SANTIAGO

BREVE ENTREVISTA CON NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 25. — Hoy pedí, en nombre de LA NACION, al senador Harding, candidato republicano a la Presidencia, que me explicara la forma en que él interpreta la Doctrina Monroe y me anticipara algunas declaraciones acerca de la futura política norte-americana con respecto a México y los países de la América del Sur.

Me contestó:

"Siendo periodista de profesión, desearía enormemente complacer a LA NACION con una respuesta; pero estoy seguro de que Ud. apreciará que, por delicadeza, no puedo hablar de asuntos referentes a las relaciones exteriores mientras no pronuncie el discurso oficial en que acepte la Presidencia.

Por ahora no puedo hacer más que autorizarlo para comunicar a LA NACION que nadie más que yo está ansioso de fomentar la concordia y la confianza entre esta República y sus vecinas de este hemisferio.

"Más tarde, a su debido tiempo, tendré el placer de darle opiniones más definidas. Mientras tanto, sírvase transmitir a LA NACION mis saludos fraternales, agradeciéndole su interés por tener mis opiniones."

EL EMBAJADOR MATHIEU

El Embajador de Chile, señor don Beltrán Mathiew, se encuentra en San Francisco, adonde ha ido a presenciar la Convención presidencial del Partido Demócrata.

DE LA COLONIA CHILENA

Los chilenos recién llegados a Nueva Yorñ, que creían que en Chile la vida era extremadamente cara, se manifiestan horrorizados por los precios que hay que pagar aquí, donde el costo de la vida aumenta constantemente.

El señor don Ricardo Ferrari pasará el verano en Baltimore.

En el "Renaico" partirá el Lunes para Chile el señor don Arturo Lorca, quien va a hacerse cargo de la contabilidad de los Ferocarriles, después de haber estudiado durante varios meses ese servicio en la "Pacific Railroad Corporation"......

hacer que la tenencia fuera perpetua fué atacada porque se teme que la Corte se vea pletórica de individuos demasiado ancianos.

LA SEDE DE LA ALTA CORTE INTERNACIONAL DE JUSTICIA

LA HAYA 25. — La Comisión de Jurisconsultos encargados de la formación de la Corte Internacional y Permanente de Justicia, como lo establece el Pacto de la Liga de las Naciones, decidió, por unanimidad, que el asiento de las Cortes mundiales ha de ser La Haya.

LOS VUELOS SOBRE LA RESIDENCIA DEL EX-KAISER

AMSTERDAM, 25.— Se anuncia que únicamente aeroplanos holandeses pueden volar sobre la residencia del ex-Kaiser.

ITALIA

LA SITUACION EN VALONA

ROMA, 25. —La situación en Valona, el Miércoles, era relativamente tranquila.

Los insurgentes albaneses que atacaron las posiciones italianas de Krionero fueron rechazados.

AUSTRIA

FRACASA UNA NUEVA TENTATIVA DE ORGANIZAR EL GABINETE

VIENA, 25. — Ha fracasado la nueva tentativa de organizar gabinete.

Los cristianos unidos y el partido alemán se negaron a participar del nuevo Ministerio al no lograr conseguir las carteras de Interior y Educación.

HUNGRIA NEGOCIA LA SUSPENSION DEL BLOQUEO SINDICALISTA

VIENA, 25. — El Ministro húngaro ha recibido instrucciones para negociar con los federados de la Internacional de Amsterdam la remoción del Bloqueo y celebrará con estos, el Lunes, una reunión que será presidida por Renner.

RUSIA

DECLARACIONES DEL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ASUNTOS ORIENTALES DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

MOSCOW 25. — El jefe del Departamento de Asuntos Orientales del Ministerio de Relaciones Exteriores, Vosnesenski, al dirigirse al Congreso de obreros chinos, declaró que Rusia no permanecería más inactiva en las luchas por la libertad y que apoyaría, no solamente las basadas en los principios del Soviet, sino a todas aquellas que soliciten apoyo material.

Se cree que ese discurso se refería a la política de Rusia para con los revolucionarios turcos y persas.

SUR ESLAVIA

EL PRINCIPE ALEJANDRO VISITA ZAGREB

BELGRADO, 25.— El príncipe Alejandro visitó Zagreb, donde fué acogido calurosamente por los croatas.

TURQUIA

INSTRUCCIONES A LA DELEGACION TURCA EN PARIS

CONSTANTINOPLA 25. — La delegación turca de paz que se encuentra en París, ha recibido instrucciones, enviadas desde esta capital, anunciándole que el Gobierno turco se niega categóricamente a firmar cualquier tratado de paz que prive a Turquía de Esmirna, distrito de Adrianópolis y Tracia Oriental.

En lo demás, accede a las otras limitaciones territoriales fijadas por la Entente.

COMUNICADO GRIEGO

ESMIRNA 25. — El comunicado griego del Jueves anuncia que la décima tercera división griega atacó las fuerzas de Mustaphá Kemal en Salihli y lago Marmora el Miércoles, ocupando Salihli el Miércoles a las 6.30 de la tarde y, por asalto, despejaron ambos distritos; y que una columna de caballería avanzó hacia Youla.

LOS GRIEGOS RODEAN UN CUERPO DE EJERCITO TURCO

LONDRES 25. — La Legación griega en esta capital ha sido informada oficialmente de que los griegos, en Esmyrna, rodearon un cuerpo de ejército turco en Philadelphia, capturando ocho mil prisioneros, cañones y demás material bélico.

LA OFENSIVA GRIEGA CONTRA LAS FUERZAS DE MUSTAPHA KEMAL

ESMIRNA, 25.— El comunicado griego anuncia que la ofensiva helénica contra las fuerzas de Mustapha Kemal se inició el 24 del presente y que prosigue satisfactoriamente.

INSTRUCCIONES A LA DELEGACION DE PAZ TURCA EN PARIS

CONSTANTINOPLA, 25. — El Gobierno ha dado instrucciones a la delegación de Paz que se encuentra en París para que solicite para Turquía representación en la Comisión de los Estrechos y otras creadas para solucionar los asuntos turcos.

Turquía consiente en que parte de sus provincias de Erzeroum y Bitlis sean entregadas a Armenia pero insiste en que el puerto armenio del Mar Negro quede fuera de Turquía y solicita una compensación financiera por los territorios cedidos a Armenia. Turquía insiste en que está dispuesta a aceptar una solución de acuerdo con los principios wilsonianos y espíritu de la Liga de las Naciones pero ningún gobierno turco podría vivir si firmara el actual tratado.

EL AVANCE DE LAS TROPAS HELENICAS

PARIS, 25.— Las tropas helénicas obligaron a las tropas kemalistas que estaban concentradas en los alrededores de Akhissar a retirarse en completo desórden; ocuparon la ciudad y continuaron avanzando hacia el Norte, donde atacaron a Salihli.

SENTENCIAS DICTADAS POR LA CORTE MARCIAL

CONSTANTINOPLA, 26. — La Corte Marcial condenó por contumacia a 16 acusados de organizar las tropas nacionalistas.

El Sultán confirmó la sentencia y las autoridades secuestraron los bienes de los condenados.

EL EJERCITO GRIEGO OCUPA LA CAPITANIA DEL PUERTO DE ESMIRNA

PARIS, 25. — Un despacho de Constantinopla anuncia que el ejército griego que tomó la ofensiva en el frente de Esmirna, ocupó la capitanía del puerto de Esmirna y el edificio de los correos otomanos.

JAPON

EPIDEMIA DE COLERA

HONOLULU 25. — El corresponsal del "Nippujiji" en Tokio informa que se han producido doscientos casos de cólera en el Japón.

ESTADOS UNIDOS

LA PLATAFORMA DE LA CONVENCION DEMOCRATA

SAN FRANCISCO 25. — El vicepresidente de la República, Mr. Marshall, al llegar a esta ciudad, declaró que deseaba una plataforma electoral sana y salva y que se proponía emplear su influencia con este objeto.

"Necesitamos una plataforma breve y explícita, que pueda ser escrita en una tarjeta postal y en términos tales, que, si es injusta, todo el país se dé cuenta de ello inmediatamente".

RECOMENDACIONES DE MR. HOOVER A LOS REPUBLICANOS

WASHINGTON 25. — Mr. Herbert Hoover formuló una declaración en la que encarece a los republicanos que, en la próxima elección aboguen en favor de la ratificación del Tratado de Versalles eliminando el artículo 10, pues, declara, implica la amenaza de emplear la fuerza para garantizar la integridad de naciones extranjeras, lo que está fuera de lugar en un documento destinado a envolver los ideales liberales del mundo.

Declaró también que el formar parte de la Liga debería estar basada en las garantías del desarme en un período dado y terminó diciendo que, en alguna forma y tarde o temprano, el Tratado ha de ser ratificado.

MR. PALMER CREE QUE SERA PROCLAMADO CANDIDATO A LA PRESIDENCIA

RENO (NEVADA) 25.—El Procurador General, Mr. Palmer, que se dirige a San Francisco para asistir a la Convención demócrata, declaró:

"Tengo confianza de ser proclamado candidato para la Presidencia, pero aún cuando esto no ocurriera, no significaría que es menos inevitable la victoria de los demócratas en Noviembre.

LA POBLACION DE LOS ESTADOS UNIDOS

se calcula en 105.000.000 de individuos

WASHINGTON, 25.— El Jefe de la oficina de Censo del Departamento de Estadística estima la población continental de los Estados Unidos en ciento cinco millones de individuos.

Sus cálculos están basados en las poblaciones combinadas de 1,406 ciudades, cuyas estadísticas han sido anunciadas ya.

El aumento de población, sobre el censo del año 1,900, se fija en trece millones y demuestra que la población del país no ha aumentado mucho en los últimos diez años.

Se dan como razones principales para ese lento aumento de población la casi completa cesación de la inmigración durante la guerra, las dos epidemias de influenza, el regreso de los extranjeros a sus países de origen y los soldados muertos durante la guerra.

RENUNCIA DEL SUB-SECRETARIO DE GUERRA

WASHINGTON, 25. — El sub-secretario del Departamento de Guerra, Bendict Cromeel presentó su renuncia, la que hará efectiva el 1.o de Julio, para dedicarse a negocios privados.

GRAVEDAD DE LA SITUACION FERROVIARIA

CHICAGO 25. — Los jefes de quince organizaciones ferroviarias conferenciaron hoy y declararon que la situación ferroviaria actual es la más amenazadora de las que les han sido sometidas desde que estalló la guerra.

Declararon que dudaban de si lograrían evitar la completa paralización de los transportes en caso que no cooperara a su labor el departamento ferroviario del trabajo que estudia actualmente las peticiones referentes a los salarios.

El presidente de la hermandad de operarios ferroviarios Mr. Lee declaró que los obreros habían "llegado al límite de su paciencia" y declaró que el mayor peligro era la formación de una potente unión idea que sería responsable de las huelgas que prevalecen actualmente.

LA UNIVERSIDAD DE HARVARD

derrota a la de Yale en la clásica carrera de botes

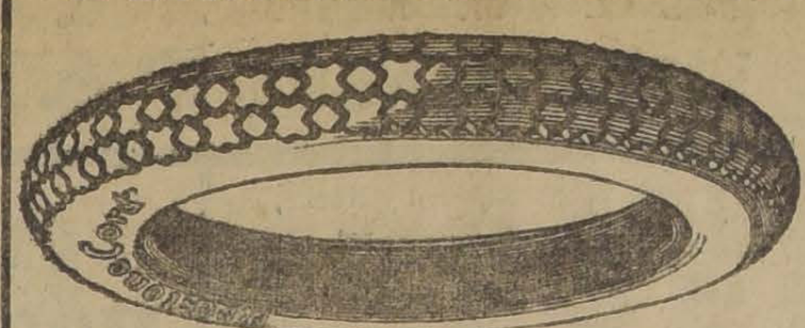
NEW LONDON 25. — El equipo de la Universidad Harvard derrotó al de la Universidad de Yale en la carrera anual de botes, sobre cuatro millas, en el río Thames, ganando por seis largos de bote.

La carrera fué presenciada por cincuenta mil personas.

Mr. HITCHCOCK NO ACEPTA LA CANDIDATURA

a la Vice-Presidencia de la República

WASHINGTON, 25. —El senador Mr. Hitchcock anunció que no aceptará la candidatura a la Vice-Presidencia de la República.



LA ELECCION PRESIDENCIAL CHILENA

Apreciaciones de "La Prensa" y "La Nación"

BUENOS AIRES, 24.— "La Nación" publica un editorial sobre la elección presidencial de Chile:

"La Unión Liberal, no es precisamente la vieja coalición, al menos aparentemente; pero en realidad es una combinación política análoga, con el agregado de un grupo de liberales doctrinarios, el partido conservador y probablemente algunos elementos demócratas.

"Cuando la Convención Unionista designó candidato al señor Barros Borgoño, respecto de cuya personalidad, como de la de su contendor, no es necesario insistir el partido conservador o católico tuvo algunos reparos a la aceptación de su candidatura, por creerlo sucesor de la tradición ultra-liberal del famoso historiador y reformador Barros Arana. En el hecho el señor Barros Borgoño había servido siempre con entusiasmo la tradición; más quedó establecido que el candidato de la Unión Liberal haría si era elegido un gobierno de orden y respeto social, sin espíritu revolucionario y de tolerancia religiosa, y los conservadores acabaron por aceptar la candidatura, llevándole el contingente electoral más importante con que sin duda cuenta.

"El programa alessandrino es francamente contrario al del señor Barros Borgoño. Como el partido que mayores fuerzas electorales pone al servicio de la candidatura aliancista es el radical, que caracteriza en Chile al anticlericalismo, era inevitable que el señor Alessandri, que inició su vida pública como uno de los más resueltos partidarios de la candidatura coalicionista de don Federico Errázuriz, pero que en los últimos tiempos se ha mostrado muy liberal, presentase un programa acentuadamente liberal, algo avanzado en punto a política económico-social, pero sin llegar a los extremos que por exigencias de la lucha le atribuyen sus adversarios. En pocas palabras, y empleando las universalmente consagradas por el uso, puede decirse que la candidatura Barros Borgoño es de la derecha, más no reaccionaria, y la Alessandri de la izquierda, más no extremista.

"Las arraigadas prácticas democráticas de Chile, atestiguadas por la libertad de sufragio, no permiten suponer que, a pesar de la viveza de la lucha, la elección de hoy no se efectúe en las mismas condiciones de corrección y orden que las anteriores".

"La Prensa", en un artículo titulado "La presidencia de Chile", dice:

"La actual contienda está diseñada con los mismos lineamientos que caracterizaron la que precedió hace cinco años a la elección del señor Sanfuentes. Los dos grandes partidos en pugna se encuentran deslindados en la misma forma que entonces en campos diametralmente opuestos y con tendencias tradicionalmente antagónicas. La Unión Nacional prestigia la candidatura del señor Barros Borgoño, destacada personalidad del Partido Liberal, cuyas orientaciones responden en forma francamente definida a las de aquella agrupación política, en que se encuentran representados diversos núcleos de opinión y finalidad que coinciden en los propósitos generales del partido del candidato, que ha encontrado en ellos un decidido y eficaz apoyo, sin excluir, sin duda, la influencia moral del señor Sanfuentes, quien desde el alto sitial que ocupa, como valioso exponente de la agrupación balmacedista, no dejará en olvido, por grandes que sean los empeños que le demanden, considerable aporte que a fin de alcanzar el elevado cargo que hoy desempeña, le prestaran los conservadores, el contingente acaso más importante del partido que hoy auspicia al señor Barros Borgoño.

"La Alianza, es decir, los liberales avanzados, constituídos con un conglomerado político en que se unen diversas fracciones concordantes con los principios que aquélla sustenta, prestigia la candidatura del señor Alesandri, hombre joven, de intensa y proficua actuación política que le ha merecido el elevado concepto que goza en las filas populares, que le consideran el genuino representante de los ideales reformistas que preconiza el partido, y paladín de los principios innovadores que difundiera desde las más altas tribunas del país.

"Las dos fuerzas políticas se hallan, pues, divididas en forma inconfundible y constituyen asimismo las dos orientaciones más definidas de la población electoral, o, puede decirse, de la sociedad chilena.

"El candidato de la Unión Nacional cuenta con el apoyo del Partido Conservador, y su exaltación a la Primera Majistratura del país, representará la tradición del poder de los viejos partidos chilenos, que en caso de ser vencidos por el candidato que prestigian las agrupaciones populares, se hallarán desalojados de su actuación permanente, lo que a todas luces significaría una derivación total de la orientación en que con ligeras variantes se mantuvo hasta ahora la política que ha regido los intereses de las Instituciones y el pueblo de Chile".

MEXICO

PROPAGANDA MAXIMALISTA EN LA AMERICA DEL SUR

WASHINGTON 25. — El diario "Excelsior", de México, anuncia el establecimiento de una rama latino-americana de la Internacional de Moscow, en México, para hacer propaganda maximalista en la América latina.

LA CANDIDATURA DEL GENERAL OBREGON

MEXICO 25. — "El Demócrata" anuncia que todos los partidos políticos han accedido a apoyar al general Obregón en las elecciones presidenciales.

SALVADOR

EPIDEMIA DE FIEBRE AMARILLA EN EL NORTE DEL PAIS

WASHINGTON 25. — La Legación salvadoreña en esta capital informa al Departamento de Estado que se ha presentado una epidemia de fiebre amarilla en el norte del Salvador, donde se han producido cuarenta y nueve casos, de los cuales diecisiete han sido fatales.

El distrito ha sido aislado y no se cree que la epidemia adquiera mayor desarrollo.

PERU

LIMA, 25. — **Nuevo deportado peruano.** — A bordo del vapor "Victoria" se dirige al sur el deportado peruano señor Juan Durand, quien asegura que se establecerá en la frontera de Arica, junto con su hermano Augusto Durand.

La venida del Infante Jaime de Borbón. — Se anuncia la venida del Ifante don Jaime de Borbón, quien vendría a iniciar negociaciones agrícolas, a base de inmigrantes vascos.

La carestía de la vida. — El Gobierno acentúa su enérgica campaña contra la carestía de la vida y elevados precios de los artículos de primera necesidad.

Han sido fijados los precios de las drogas y medicinas.

BRASIL

RIO JANEIRO, 24. — **Comisión comercial rumana.** — En la Cancillería se ha recibido una comunicación que anuncia que en breve partirá de Rumania una misión comercial que visitará los países sur-americanos, con el fin de estudiar las condiciones existentes para establecer una corriente de intercambio entre aquél país y la América Meridional.

RIO DE JANEIRO, 25. — **La paz en la América del Sur.** — El literato señor Carleiro Leao publicó un artículo en el que expresa que, mientras el nacionalismo aisla a los pueblos de Europa, la armonía y la paz se vigorizan en la América del Sur.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 25. — **La epidemia de grippe.** — La epidemia de grippe ha causado varios casos fatales.

Consecuencias de la niebla. — Debido a la niebla reinante la entrada y la salida de los vapores del puerto han sido interrumpidas.

MONTEVIDEO 25. — **La dirección de "El Siglo".** — El Dr. Julio Ocua se ha hecho cargo de la dirección de "El Siglo".

En Julio próximo se hará cargo de la dirección de "El Siglo" el Consejero señor Pedro Cosio.

La grippe. — Se afirma que en los últimos días se han producido en esta capital varios casos de grippe de insólita gravedad, algunos de ellos fatales.

ARGENTINA

LA ADQUISICION DE TRIGO POR EL GOBIERNO ARGENTINO

BUENOS AIRES 25. — El Gobierno argentino, después de haber puesto en vigencia la ley que impone un derecho adicional de cuatro pesos a la exportación del trigo, con el objeto de obtener fondos para comprar trigo, fabricar pan y reducir así su costo, tropieza ahora con la dificultad de obtener trigo por cuanto la mayor parte de las existencias parece haber sido contratada por Gran Bretaña, Francia, Italia y otros Gobiernos extranjeros.

El Gobierno argentino negocia con los Ministros diplomáticos de esos países la compra de 600.000 toneladas de trigo pero, hasta la fecha, no ha tenido éxito, pues no hay acuerdo en cuanto a los precios.

Se sabe que los Ministros sostienen que el precio propuesto por el Gobierno argentino es considerablemente inferior al que ellos han aceptado para comprar el trigo y se niega a sumar esa pérdida al pago del fuerte impuesto de importación que grava ahora sus cuentas.

Las negociaciones continúan, pero los funcionarios argentinos declaran que el Presidente Irigoyen pueda decretar la prohibición absoluta de la exportación, si no se llega a un acuerdo satisfactorio para Argentina, en cuanto al precio.

BUENOS AIRES, 25. — **La Ley de Residencia.** — La Cámara sancionó el proyecto de reforma de la Ley de Residencia por el que se mantiene el principio legal de expulsión de los extranjeros peligrosos.

Sufragio femenino en las elecciones comunales. — La Unión Feminista Nacional y el Comité Femenino de sufragio realizaron un nuevo ensayo de votación femenina en las elecciones comunales.

Exportación de cereales. — La exportación de cereales, en el curso de la semana, asciende a 318,520 toneladas.

Las fiestas del nueve de Julio. — Continúan con gran actividad los preparativos de las fiestas del 9 de Julio.

ORO RETIRADO POR LA EMBAJADA ARGENTINA EN WASHINGTON

BUENOS AIRES 25. — Nuevas cantidades de oro, retiradas por a Embajada argentina en Washington, arrojan un total de 30 millones 800 mil dólares.

UN CASO DE RESURRECCION

BUENOS AIRES 25. — En el Hospital Alvear se ha producido un caso de resurrección. Ha ocurrido así:

Mientras se operaba al hígado a un adulto, debido a la acción del cloroformo se produjeron síntomas cardiacos fatales. Los médicos, una vez agotados los recursos de la terapéutica, comprobaron la paralización del corazón.

Entonces a uno de los operadores se le ocurrió practicar al paciente por la misma herida operatoria un masaje al corazón a través del diafragma. Veinte minutos después se empezaron a sentir los primeros latidos. Se procedió de inmediato a practicarle tracciones rítmicas de la lengua, retornando la respiración.

El suceso ha producido entusiasmo entre los operadores. El estado del paciente es satisfactorio.

BUENOS AIRES 25. — **Exportación de trigo.** — En la última semana se exportaron 214.476 toneladas de trigo, 92.462 de maíz y 6.690 de lino.

La campaña contra los adulteradores. — En una batida a los almacenes y mercados, la Inspección Municipal ha decomizado enormes partidas de conservas, embutidos, bacalao y otros alimentos adulterados.

Huésped británico. — En misión comercial y aeronáutica ha llegado a esta capital el general británico Lavingstone, ex-jefe de servicios aeronáuticos durante la guerra.

CONFERENCIA ECONOMICA

BUENOS AIRES, 25. — En el salón de "La Prensa", el ingeniero señor Pedro Barán ha dado una conferencia sobre "La consolidación económica del país", ocupándose de la vitalidad como medio del abaratamiento de la subsistencia. Propició la creación de Bancos agrícolas para la consolidación del crédito, la creación de una ley orgánica de saneamiento de las tierras, colonización y medios de realizarla bajo el imperio de leyes que resuelvan el problema agrario y la creación de un seguro nacional para la explotación de las tierras.

El profesor Suárez. — A bordo del "Re Vittorio Emmanuele", se ha dirigido a Río de Janeiro el doctor José León Suárez, con el objeto de dar una serie de conferencias en la Universidad fluminense.

La corrección de los transportes. —El Ministerio de Obras Públicas ha autorizado a las empresas ferrocarrileras de las líneas internacionales para que se nieguen a expedir pasajes a personas que se dirijan a los países vecinos sin haber presentado en regla la documentación exigida por las autoridades respectivas.

El impuesto al trigo. — Hasta el presente el producto del impuesto adicional al trigo, establecido recientemente, alcanza a ... millones de pesos.

Informaciones comerciales

CAMBIOS

NUEVA YORK, 25.— De acuerdo con los tipos de cambio fijados hoy en el mercado, los giros se hacen en la forma siguiente:

Sobre Gran Bretaña, a razón de 3.97 dólares por libra esterlina.

Sobre Francia, a razón de 8.2... centavos oro americano por franco.

Sobre Italia, a razón de 6.19 centavos oro americano por lira.

Sobre Suiza, a razón de 18.2... centavos oro americano por franco.

Sobre España, a razón de 16.... centavos oro americano por peseta.

Sobre Suecia, a razón de 21.... centavos oro americano por corona.

Sobre Noruega, a razón de 17.2... centavos oro americano por corona.

Sobre Dinamarca, a razón de 16.25 centavos oro americano por corona.

Sobre Berlín, a razón de 2.... centavos oro americano por marco.

Sobre Viena, a razón de 0.... centavos oro americano por corona.

COTIZACIONES DE MEDIODIA

Cereales

CHICAGO, 25. — El mercado de maíz mixto americano abrió en la mañana de hoy, fácil.

A medio día, el maíz, para embarque en Junio se cotizó a 1.7... y medio dólares por bushel; y para embarque en Octubre, a 1.66 5|8.

La cotización máxima de este producto en la mañana de hoy fué de 1.76 3|4, y la mínima, de 1.7... seis octavos, ambas para embarque en Junio.

La avena para embarque en Junio, se cotizó a 102 1|4 centavos y a 84 3|8 para embarque en Octubre.

Cerdo

CHICAGO, 25. — La carne de cerdo, para embarque en Junio, se cotizó a 33.50 centavos la libra.

Carnes congeladas

NUEVA YORK, 25. — Las cotizaciones de carnes congeladas fluctuaron entre 25 y 30 centavos oro la libra.

Lino

DULUTH, 25. — A medio día este producto se cotizó a 3.97 para embarque en Julio, y a 4.05 para embarque en Octubre.

COTIZACIONES DE LA TARDE

CHICAGO, 25. — En la tarde de hoy, el mercado de maíz cerró cotizándose a 1.75 dólares para embarque en Junio.

La avena, para embarque en Junio, cerró a 103.

La carne de cerdo, para embarque en Julio cerró a 35 centavos oro la libra.

El lino cerró a 3.92 para embarque en Julio, y a 3.97 en Octubre.

TEATROS - CINES

TEATRO LA COMEDIA. —En la sección vermouth de hoy se pondrá en escena la opereta "El señor del taxímetro" y en la noche la opereta "Eva" por la Csillag y la Ruiz. Terminará la función la gentil danzarina Ana Petrowa.

EL HOMENAJE A PEREZ FREIRE. —En la función que en homenaje a nuestro distinguido compatriota se celebra en el Teatro La Comedia el Lunes a las 5.30, tomarán parte las distinguidas artistas María Santa Cruz, La Maravillita y Ana Petrowa, la que interpretará dos composiciones del maestro Soro, dirigidas por el mismo. El acto de concierto será iniciado por la orquesta del teatro, la que bajo la dirección del maestro Torrens, ejecutará el intermedio sinfónico de Mazuxa.

TEATRO SANTIAGO. — La compañía Díaz-Perdiguero estrena hoy el vaudeville "La doncella de mi mujer". —Después de una buena propaganda del vaudeville "La doncella de mi mujer", hoy se estrena en este teatro por la compañía Díaz-Perdiguero. La particularidad de la obra descansa en el corte moderno de ella. Muchos detalles nuevos, de vida reciente y que son el producto de los últimos problemas sociales se toman en cuenta en la pieza para satirizarlos y sacar provecho de los nuevos chistes y calembours.

El trabajo pertenece a los autores Tomás Luceño y Francisco Reparaz.

El reparto está a cargo de Perdiguero, Castilla, Mercedes Díaz y los más importantes elementos de la compañía.

TEATRO SAN MARTIN. —Matrimonios al minuto. —Esta noche reprisa la compañía Casimiro Ross, en este teatro de la Avenida Matta el picaresco vaudeville en tres actos de Gavaulth y Flers, "Matrimonios al minuto", considerado como uno de los mejores en su género.

Dará fin al espectáculo el popular actor Rogel Retes con nuevas canciones y humoradas de actualidad.

Mañana Domingo tres funciones.

TEATRO UNION CENTRAL. —Día a día la gentil tonadillera de 10 años La Maravillita, atrae público con su despliegue de gracia y talento.

Hoy anuncia tres de sus mejores creaciones, estrenos: Maniquí parisiense, El marinerito y Tango fatal, trozo dificilísimo para las coupletistas y que esta niñita lo interpreta en forma admirable.

Completará el programa la deliciosa comedia "La niña mujer", creación de Gladys Leslie.

TEATRO SETIEMBRE. —Un momento solaz pasó ayer el público asistente a las funciones del teatro Setiembre con el prestidigitador, ilusionista y famoso telepatista Dr. Richards que actúa en este acreditado teatro con éxito desde el Martes de la presente semana. Entre el general regocijo de los espectadores hizo un espectáculo alusivo al acto electoral de ayer. Presentó una urna bruja en la que aparecían y desaparecían los votos como por encanto; en un instante triunfaba uno en el otro el adversario todo esto en menos que se pestañea. Fué largamente ovacionado.

En su penúltima función de hoy anuncia el siguiente programa: diversos números de magia oriental, experimentos de transmisión del pensamiento, el misterio de los anillos, la viuda alegre y pro-patria.

El cine estrenará la bella producción por Clara Kimball Young "La mejor esposa".

—Mañana trabajará en la matinée con un programa especialmente dedicado al mundo infantil.

Algo sobre el repertorio de Huguenet

"L'ANIMATEUR", DE BATAILLE

He aquí el título asaz sugestivo de la última obra de Henry Bataille. El animador, el hombre capaz de predominar sobre las voluntades, de poner en movimiento todo el engranaje del corazón humano, desde los resortes más íntimos, para el triunfo de sus aspiraciones.

Pero no hay que esperar de hallar en el nuevo personaje que Bataille ha presentado a la escena, un "animador" como el de D'Annunzio, ese Stelio Effrena, el héroe del "Fuego", a quien la Foscarina decía: "La fuerza y la llama animadora son en usted, Stelio".

El Dartés de Bataille tiene un ascendiente más limitado entre los que lo rodean. En el primer acto, que es magistral, Bataille nos presenta a este Dartés, como director de un diario cuyo talento no es apreciado ni por el consejo de administración, como un marido despreciado por su mujer, un polemista dominado por sus adversarios. Este animador, lejos de imponerse al destino, sucumbiría bajo sus golpes, si una niña no tomara su defensa y no se declarara pronta a condividir su suerte.

Dartés ha creído siempre que Renée, la niña que lo ha rehabilitado, es su hija, pero esta paternidad es putativa. De aquí que Dartés aparezca como el animador, puesto que ha sabido crear, entre él y esta extraña, una filiación espiritual más completa que la consanguineidad. Es natural por consiguiente, que, abandonado por todos, sea protegido por el único sér que, moralmente, ha hecho a su imagen.

¿Qué se le reprocha entonces a Dartés? El haber abusado de su cargo de director del diario para escribir un artículo casi revolucionario, dando a conocer teorías evolutivas demasiado avanzadas. Consiguiente emoción de los de su partido, quienes lo acusan de traidor; separación decisiva de su hogar, puesto que su mujer profesa ideas diametralmente opuestas a las suyas; amenazas de Gilbert, su enemigo político que, atacado violentamente, en venganza acumula en su contra pruebas calumniosas. Este primer acto, sobrio, patético, muy bien dibujado, nos revela una nueva fórmula de arte del osado dramaturgo francés. Será un acto de emoción intensa, pues Vera Sergine, que encarnará el rol de Renée, tiene una escena rápida pero de un vigor intenso: cuando la niña opta apasionadamente por quien ella cree ser su padre.

En el segundo acto, Dartés es un instrumento que se disputan los partidos. Ya está por pactar definitivamente con las personalidades políticas más avanzadas. Pero uno de los partidos, conociendo y temiendo el prestigio de su talento, manda un emisario a ofrecerle una neutralidad dorada: un cargo diplomático en Suiza. Dartés aparece indeciso, entre el deseo de no renunciar a su credo político y el deber de asegurar la tranquilidad de Renée, que cree que sea su hija. Ella sabrá la verdad por su propia madre. Más bien se inclina, por amor filial, a la resolución de la neutralidad. Pero Renée, que comprende y que sabe todo, lo exhorta a no abandonar sus ideas, a rechazar inmediatamente todo lo que le ofrecen los adversarios políticos. Una vez más el animador se revela animado por la mujer y cede. ¿Qué será de él en el tercer acto? Después de varias peripecias melodramáticas, caerá muerto por sus propios adversarios.

"L'animateur" será representado por la Compañía Huguénet-Sergine en la próxima temporada de arte francés que se iniciará en el Municipal, en la próxima semana, pues la Compañía saldrá de Buenos Aires en combinación especial el próximo domingo.

CINES

FIGURAS DE LA PANTALLA

La mayor de las Talmadge, Norma, es tal vez una de las actrices más adorables del cine. Cuentan las personas que han tenido ocasión de conversar con ella, que es, en la intimidad, la propia Norma de las películas dramáticas que llenan los cines del mundo; atractiva, elegante, simpática, de una conversación insinuante, se hace querer y admirar de cuantos la tratan. Hacemos presente este detalle con el propósito de desvirtuar ciertos prejuicios que existen arraigados en más de un cerebro de amante del cine: el que las Talmadge son artistas del cine y nada más, esto es, que fuera de la pantalla son unas mujercitas muy bonitas pero...

Las tres Talmadge, Norma, Constanza y Natalia, son en su hogar, si fuera posible, más espirituales, hermosas y dignas, que en su trabajo para el cinematógrafo. ¿Acaso nace el prejuicio de que hablamos antes, respecto de Norma porque es casada y no se aviene con su marido? Puede ser.

El esposo de Norma se llama Mr. Joseph M. Schenck, y Norma no vive junto a su marido, sino en compañía de su madre y sus hermanas. Respecto a esta separación, que no se ha traducido en divorcio todavía, se cuenta un dato que tiene más de un detalle perfectamente fidedigno: Norma está enamorada de Eugenio O'Brien, otro gran artista de la pantalla. Pero como es casada y es una mujer que aprecia su buen nombre por sobre todas las cosas, ha preferido acallar el amor que invade su alma, no dar pretexto al divorcio y únicamente separarse, por espíritu de suprema dignidad, del hombre a quien no quiere.

Norma Talmadge es una de las actrices que hace más tiempo que tiene dedicado su talento al cine. Sus primeras armas en la pantalla las hizo con la Vitagraph, sin tener éxito ni siquiera mediocre, pues le faltaba en absoluto la experiencia teatral. Pero el genio de ella sólo dormía, y al cabo de corto tiempo, mediante un estudio consciente y una dirección atinada, había desarrollado todas sus facultades y era una de las grandes estrellas del arte mudo. Hoy día si no es la primera, es una de las primeras actrices dramáticas del cine, y su popularidad es sólo comparable a la de Perla White y Francesca Bertini.



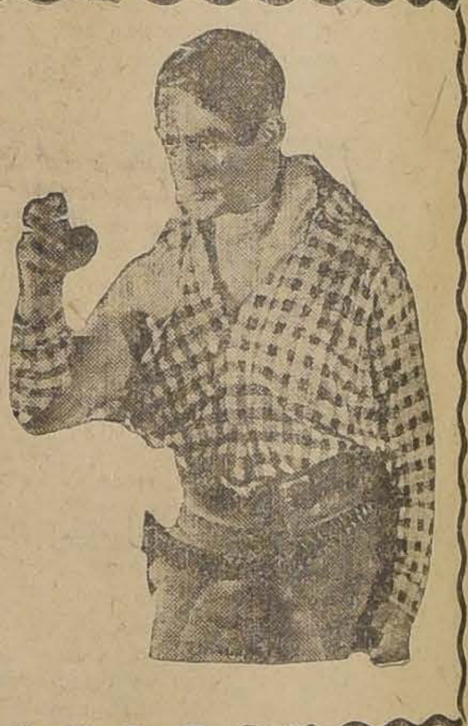
(Dibujo de Coke)

NORMA TALMADGE

Norma Talmadge, según una persona que la "vió", es "delgada, morocha de "ojos negros profundos y luminosos, cabellera negra y boca preciosamente modelada". Es una mujer afable en grado sumo y se desprende de su persona un algo armonioso que aplaca las pasiones y hace predominar sólo el bello encanto de admirarla sencillamente.

En la intimidad está siempre Norma acompañada de "Dinky" un perrito regalón que se lleva todas sus caricias y que, por lo mismo, es envidiado por muchos millones de personas...

G.



WALACE REID APARECE HOY EN LA PANTALLA DEL CINE ALHAMBRA PROTAGONIZANDO UN DRAMA DE LA PARAMOUNT, SE TITULA LA PIEZA "INTREPIDO AVIADOR". —Acompañado de su simpática pareja Ana Little, aparece hoy en la pantalla del Cine Alhambra Wallace Reid, el rey de los galanes, tal como se le conoce en los Estados Unidos. Puede asegurarse que el artista que más gusta en Chile es Reid. Pruebas de ello ha dado en repetidas ocasiones a nuestra sociedad, especialmente el mundo femenino. Cada vez que los programas de este Cine han anunciado un estreno de aquel actor, la boletería ha sido causa de un movimiento extraordinario debido a la nutrida demanda de localidades.

En el estreno de hoy se presenta Reid haciendo un trabajo emocionante. No es la pieza con carácter cómico que hasta ahora nos ha hecho él sino un doloroso drama confeccionado especialmente para su temperamento. Amante del sport, audaz y decidido, se presenta ahora realizando empresas terribles, llenas de intrepidez, y que demuestran cómo los galanes verdaderamente enamorados saben velar por la felicidad de sus novias adoradas.

Junto con esta obra se estrena otro espectáculo de Mack Sennet, hecho por la famosa troupe de las Chicas Atléticas. Se titula la obra "Veraniegas", y se desarrolla en un balneario. Es de suponer cómo trabajarán las chicas atléticas en las playas de baños.

El programa doble irá en ambas funciones.

ETHEL CLAYTON, ES LA INTERPRETE DE LA ALTA COMEDIA PARAMOUNT "HOMBRES, MUJERES Y DINERO", QUE EL CINE ALHAMBRA ESTRENA MAÑANA. —La Casa Paramount no ha presentado hasta ahora un alta comedia, uno de esos exponentes dedicados al mundo social, como el que estrena mañana el Cine Alhambra en su sección de la tarde y que se repite el mismo día en la noche. Se titula: "Hombres, mujeres y dinero", y lo interpreta Ethel Clayton, interesante tipo femenino y bello caso de artista. La serenidad de miss Clayton es lo más particular de ella. Su arte es muy tranquilo. Las emociones las despierta ella a plena consciencia, con una gran evidencia intelectual que obra sobre su vigoroso temperamento de actriz. Como tipo femenino es el suyo muy interesante, casi completo y muy diferente al de todas las estrellas.

En esta obra que se presenta aparece ella de protagonista y encuadrando un papel que se amolda perfectamente a su psicología.

"Hombres, mujeres y dinero" es una alta comedia sentimental y de ambiente del gran mundo.

LAS FUNCIONES DEL DOMINGO EN EL ALHAMBRA. — Fuera del estreno de la alta comedia Paramount "Hombres, mujeres y dinero", las demás funciones que habitualmente da el Alhambra los días festivos, son de un mérito importante.

En la matinée se da la serie "El hombre de hierro", en los episodios (4) La garra que aprieta, (5) La coraza humana y (6) El tormento supremo. Si la primera parte de esta serie superó a todas las expectativas que se tenían, las segundas o sea la que mañana se da en matinée está colocada en un nivel bastante superior a la primera.

En la sección Selecta se da la comedia Artcraft "El precio de un matrimonio", obra de transcendencia social en uno de los aspectos más tristes de la vida. La interpreta la actriz Elsie Ferguson.

"SUICIDIO MORAL", HOY ESTRENA EL SPLENDID ESTA OBRA SOCIAL DE PATHE. — Estrenará el Splendid, en las funciones especial y nocturna de hoy, la más grandiosa e interesante producción social de la Casa Pathé N. Y., intenso drama pasional, de lujo y desarrollado entre la alta sociedad neoyorkina, y cuyo argumento narra la forma cómo un hombre perdió su posición y su alma, en manos de una mala mujer, titulado "Suicidio moral". Al contemplar muchas veces fascinados, las mujeres que van dejando pingajos de amor a lo largo de su camino, habéis pensado, padres, esposos o hermanos, lo que esa mujer hiciera si de repente entrara en vuestro hogar? La sola idea de esto puede espantaros tal vez pensaréis en escenas dolorosas, en escenas impúdicas, en escenas de escarnio, pero nunca vuestra imaginación llegará a ver claramente, en toda su intensidad demoledora, la falta influencia que esa mujer pudiera traer. Somos hombres, tenemos dentro de nuestro sexo, anhelos, deseos, pasiones a veces demasiado robustas, demasiado poderosas para que podamos alejarnos de ellas. Tal vez un día, cualquiera, puede caer en las redes de una mala mujer, y entonces, aún cuando trate con fatal desesperación de desasirse de ella, siempre la fuerza del sexo, incitada por la feminidad malsana de la mujer, nos sujetará a ella hasta convertirnos no solamente en esclavos de sus deseos, sino en bestias incapaces de pensar e incapaces de libertarnos de su terrible influencia. Tal es la idea que se ha esforzado el autor de esta obra, de presentar en ella, habiendo alcanzado sus deseos, pues narra con realismo intenso y fuertemente emocionante, al extremo que puede llegar un hombre honorable y un hogar ayer honrado y feliz bajo la influencia de esa mala mujer.

El tema de la obra es el siguiente: "la moralidad conduce a la humanidad a la felicidad más sincera, purifica el alma y perfecciona el carácter, el principio de esa razón es el que debe guiar la vida, siendo además un sistema divino para el bien de la humanidad. El suicidio moral es peor que el suicidio material, pues es causado por el egoísmo que sacrifica lo más noble por los fines más ruines. Apartaos del pecado de adorarse a sí mismo: como a un ídolo, es el peor de vuestros enemigos, acordaos siempre de que toda moralidad, está fundada solamente en la abnegación propia".

Esta obra ha sido escrita y dirigida su presentación escénica por

el literato americano Ivan Abramson.

Un verdadero núcleo de estrellas dramáticas americanas interpretan los roles de protagonistas, mereciendo entre ellos, especial mención, el gran actor dramático John Masson, la hermosa y seductora Leah Baurd, quien en su rol de mala mujer se presenta ataviada con toilettes de lujo y última moda; la encantadora Ana Luther, actriz a la que el público conoció en el rol de protagonista de "La gran jugada"; y las bellas Claire Whitney y Shirley Masson.

Las localidades para ambas funciones son numeradas y se encuentran durante todo el día a la disposición del público en la boletería del teatro.

"LA CORISTA DE BROADWAY", POR MARGARITA FISHER. — Estrenará mañana en sus funciones de moda el Splendid, una de las más bellas producciones de la casa Pathé, la comedia de amor, obra de lujo en la que asiste a una poética novela sentimental, en la que brillan las más originales y graciosas ocurrencias de la encantadora Margarita Fisher, quien se presenta en esta obra elegantemente ataviada a la última moda, y ejecutando, como es su costumbre, la invariable colección de barbaridades, que estamos acostumbrados a verle interpretar se titula "La corista de Broadway" y se desarrolla en escenarios de lujo y en encantadores paisajes del natural.

"LA VENDIMIA". — La pléyade de artistas franceses que nos dieron a conocer obras tan bellas como "Los vampiros" y "Judex" reaparecerá hoy en el Teatro Unión Central, interpretando una pieza que reuna sobresalientes cualidades de emoción y originalidad. Encabeza el elenco nuestro conocido y simpático actor René Cresté. Se trata de una película editada por los establecimientos Gaumont de París, y aunque no es de las más recientes, sin embargo, puede figurar con honor en cualquier programa.

"MISION DIPLOMATICA". — Un éxito más de Earle Williams, el correcto actor y gentleman de la Cordón-Azul.

En medio de las intrigas, escaramuzas y luchas que son inherentes a toda misión diplomática de cierta importancia, se desarrolla este romance de toda acutalidad. Hoy día, que la misión de la diplomacia, en Sur América, ha adquirido especial importancia y desarrollo, debido a los muchos problemas que debe resolver, no estará demás que el público se imponga de los procedimientos que ponen en práctica ciertos diplomáticos para lograr éxito en sus gestiones.

Acompaña a Earle Williams la belleza norteamericana Grace Darmond. Este exponente de frac y guante blanco lo dará a conocer la Cinematográfica Italo-Chilena en la próxima semana.

"EL REGRESO DE CICLON".—Con esta aventura y con "Ciclón lucha y vence" reanudará Eddie Polo su interrumpida campaña de emocionantes peleas y bofetadas, en las cuales es todo un maestro.

La compañía concesionaria de estas populares películas, empezará a publicar mañana en LA NACION la novela sobre la cual están basadas sus aventuras, escritas en "criollo" chileno. El estreno de las citadas cintas, se efectuará el próximo Sábado 3 de Julio, en cuatro importantes teatros a la vez.

TEATRO BRASIL. — El doble programa de hoy. — En las funciones de tarde y noche de hoy exhibirá el extraordinario programa franco-americano formado por la hermosa película "Simplette" y por la graciosa comedia Mack Sennett "Las damas primero".

"Simplette" ha sido inspirada en un canto del "Mireille", el inmortal poema de Federico Mistral. La dulce figura de la pastora provenzal ha sido encarnada por Susana Grandais, la más querida de las artistas francesas.

"Las damas primero" es la única comedia Mack Sennett Paramount estrenada en el curso del año. Interpretada por la Chaplina Fazenda, la bella Myrtle Lind, el popular Turnio, el imbécil Chester Conklin, etc.

A pesar de lo extraordinario del programa, se cobrará el corriente precio de $ 1.50 por platea.

LAS FUNCIONES DE MAÑANA DEL TEATRO BRASIL. — Cuatro funciones anuncia para mañana este acreditado cine. La matinée empezará a las 2.40 en punto, a fin de terminar antes de las 5 y que los niños puedan volver a tomar once a sus casas.

Se exhibirá la segunda función de "El hombre de hierro" y la chistosa comedia Mack Sennett "El héroe". De 5 a 6 de la tarde, habrá tanda selecta, con la exhibición de la linda comedia infantil "La alegría de la aldea", interpretada por Bessie Love y el perro Devil. En las funciones de tarde y noche se estrenará la notable comedia Paramount "Intrépido aviador", interpretada por Wallace Reid. Además se exhibirá la comedia Mack Sennett "El héroe".

UNA PELICULA QUE HACE BIEN AL ESPIRITU. — Entre las numerosas buenas películas estrenadas la semana última, ha pasado casi inadvertida una cinta que merecía una propaganda enorme, por el prestigio mismo de la cinematografía. Nos referimos a "Venciendo el destino", producción Vitagraph, por Harry Morey y Betty Blythe.

Esta vista parece inspirada en los pensamientos de Samuel Smiles o de Orison Sweet Marden. Su tema es fuertemente emulador y no hay joven que la vea que no sienta nacer en su alma el deseo de trabajar, de surgir, de llegar a ser "algo".

"Venciendo el destino" se exhibirá el Lunes en el Teatro Brasil, cuya dirección, convencida de la buena obra que se hace con la debida presentación de esta clase de cintas, hará todo lo posible por hacerla surgir y ser vista por el máximum de público.

LA SUPER-PRODUCCION ALEMANA "VERITAS VINCIT" LA ESTRENA EL POLITEAMA HOY EN ESPECIAL Y NOCTURNA. — Para hoy anuncia el Teatro Politeama, el estreno de la producción alemana titulada "Veritas Vincit", obra que ha alcanzado en el Splendid el más grande y definitivo de los éxitos.

"Veritas Vincit", es una película que cuenta los amores y dolores de una mujer al traves de tres épocas. Ha sido ejecutada con lujo de detalle y una grandiosidad que causa la admiración de los más exigentes.

Para las funciones especial y nocturna de hoy, en que estrenará el Politeama esta obra, las localidades serán numeradas y están en venta durante todo el día en la boletería del teatro.

EL ODEON SERA INAUGURADO EL VIERNES DE LA PROXIMA SEMANA. — Solucionados los pequeños inconvenientes de instalación que existían para la reapertura del Odeón, la empresa concesionaria de este cinematógrafo nos comunica que definitivamente el Viernes 2 será inaugurado este salón, llamado desde luego a obtener una franca acogida de simpatía en el público.

El Odeón ha quedado después de los trabajos de reconstrucción, convertido en una de las salas más elegantes y confortables de Santiago, pudiendo decirse de él que será indudablemente un cine modelo.

Se ha fijado para el día del estreno la película "Mickey", que es sin duda uno de los grandes éxitos de la temporada, por su mérito como obra cómica de aventuras y de sensacionalismo. Como se sabe, esta película es interpretada por Mabel Normand, y dirigida por Mack Sennet.

LA COMEDIA NACIONAL EN EL GARDEN THEATRE. — Hoy estrena en la especial y reprisa en la noche, la regocijada comedia nacional editada en la Giambastiani Film, "Cuando Chaplin enloqueció de amor", cuyo interesante y ameno asunto está basado en la fiesta estudiantil de la Primavera.

Como se sabe, en esta producción nacional, sin duda una de las mejores que se han presentado ultimamente, intervienen los elementos artísticos más caracterizados de la capital.

SEIS EPISODIOS DA HOY EL TEATRO ALAMEDA. — Tanto en la especial como en la nocturna, da hoy este cine los seis primeros episodios que componen la primera y segunda función de "El hombre de hierro", serial de aventuras novelescas, interesantes y sensacionales.

Edith Johnson y William Duncan, dos príncipes de la serie, son sus principales intérpretes.

LAS REUNIONES SOCIALES DEL GARDEN. — Mañana presentará esta aristocrática sala en sus funciones sociales de moda, una de las más acabadas y bellas producciones de la acreditada manufactura Select. Una artística pieza de transcendencia social, hermosa por su tésis y magnífica por su presentación. Nos referimos a "La mejor esposa", en cuya interpretación figura la eminente trágica Clara Kimball Young, y su compañía. Es una película recomendable.

HOY DA EL MUNDIAL CINEMA EL FINAL DE UNA SERIE.— Este concurrido cine presenta hoy en sus dos funciones, los últimos episodios de la emocionante serial de frac y guante blanco, titulada "El hombre de media noche", que ha logrado interesar al público de la capital y que como se sabe está interpretada por el famoso ex-campeón de box Jim Corbett.

TEATRO GENERAL BAQUEDANO. — Sábado 26, la película nacional: "Cuando Chaplin enloqueció de amor".

Domingo 27: matinée: reprisse de "Manuel Rodríguez"; especial, Warren Kerrigan, en "Smith el terrible"; noche, "La modistilla", por Ethel Clatton.

Lunes 28: funciones especial y noche: "Las dos novias", por Lina Cavalieri.

Martes 29: matinée: fin de los episodios "La lucha por los millones". Especial y noche: "El precio de un matrimonio", por Elsie Ferguson.

HOY, 17.o SABADO DE MODA DEL TEATRO IRIS (Castro 130). —En las funciones de tarde y noche de hoy, como 17.o Sábado de moda, estrena este teatro la producción de lujo marca Paramount, titulada "Su ideal", película de grandiosa presentación, interpretada por el simpático Briant Wahburn.

Mañana, en matinée y noche, se estrena "El terrible Smith", película sensacional interpretada por Warren [illegible] y la hermosa Lois Wilson.

PROGRAMAS DE HOY

SPLENDID. — Especial y noche, "Suicidio moral", interpretada por John Masson, Ana Luther, Leah Baird, Shirle Masson, Clara Whitne y Allan Hale.

ALHAMBRA. — Hoy "Intrépido aviador", por Wallace Reid. Junto con este programa se da a conocer la segunda obra Mack Sennett, "Veraniegas".

SEPTIEMBRE. — Tarde y noche. — Nuevo programa por el doctor Richards y estreno de la vista Select "La mejor esposa", por Clara Kimball Young.

BRASIL. — Tarde y noche. — "Simplette", por Susana Grandais y "Las damas primero", comedia Mack Sennett por la Chaplina Fazenda y el Turnio.

IRIS (Castro 130). — Especial y noche, "Su ideal". Protagonista Briant Washburn.

COLON. — Hoy tercera función de "El hombre de media noche".

NOVEDADES. — Tarde y noche la cinta nacional "Cuando Chaplin enloqueció de amor".

POLITEAMA. — Especial y nocturna "Veritas Vincit", extraordinaria creación de "Mia May".

ELECTRA. — Especial y nocturna "El Desquite del ladrón", creación de Berty Lytell.

INDEPENDENCIA. — Nocturna "El jockey boxeador".

SELECTA. — Hoy "Cartas marcadas", por Margery Wilson, "Dakota, el prófugo", por Tom Mix.

AMERICAN. — Especial y nocturna, "En las gradas del trono o conquistando un amor", creación de Harold Lockwood y Ruby Reemer.

ATENAS. —Tarde y noche: "Un consejo a los hombres", por Gloria Swanson.

COLISEO NACIONAL. — Hoy la película alemana "Veritas Vincis".

DELICIAS. — Especial y noche primera función de "El coche N.o 13", y "Venciendo al destino", creación de Betty Blyte.

CHILE. — Especial, "Barreras del amor", por Mary Mac Laren. Noche, "Venciendo al destino", creación de Betty Blyte.

IMPERIAL. — Primera y segunda función de "El hombre de hierro", que interpreta William Duncan y Edith Johnson.

EXCELSIOR. — Hoy "Sólo para novias y casadas".

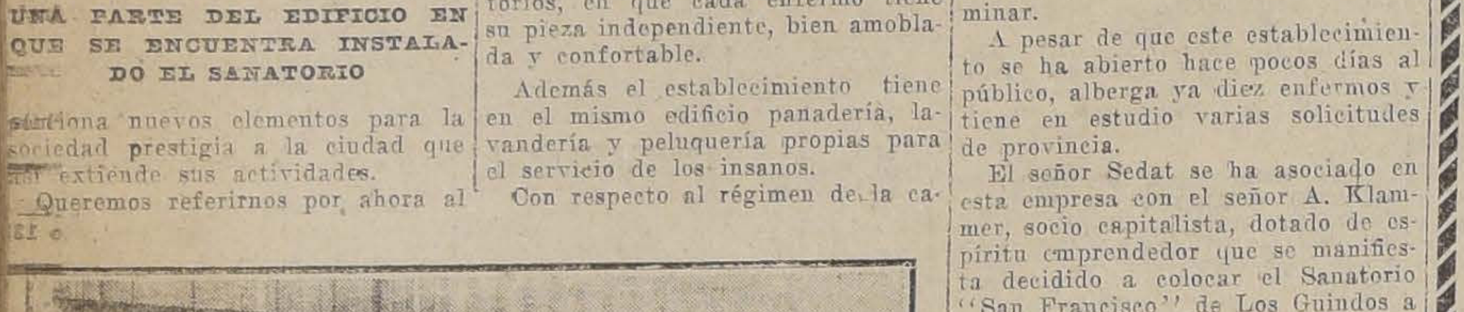
UN SANATORIO PARTICULAR PARA INSANOS

CONDICIONES EN QUE FUNCIONA EL QUE ACABA DE ESTABLECERSE EN LOS GUINDOS DE ÑUÑOA

Cuenta con todas las exigencias que prescribe la medicina moderna

Características especiales del establecimiento

Es interesante tomar nota como la iniciativa particular va interesándose por las más diversas empresas, satisfaciendo así necesidades de distinto carácter que parecían relegadas todavía por mucho tiempo en su solución. Este es un saludable signo [de] empresa que a la vez que proporciona nuevos elementos para la sociedad prestigia a la ciudad que [así] extiende sus actividades.



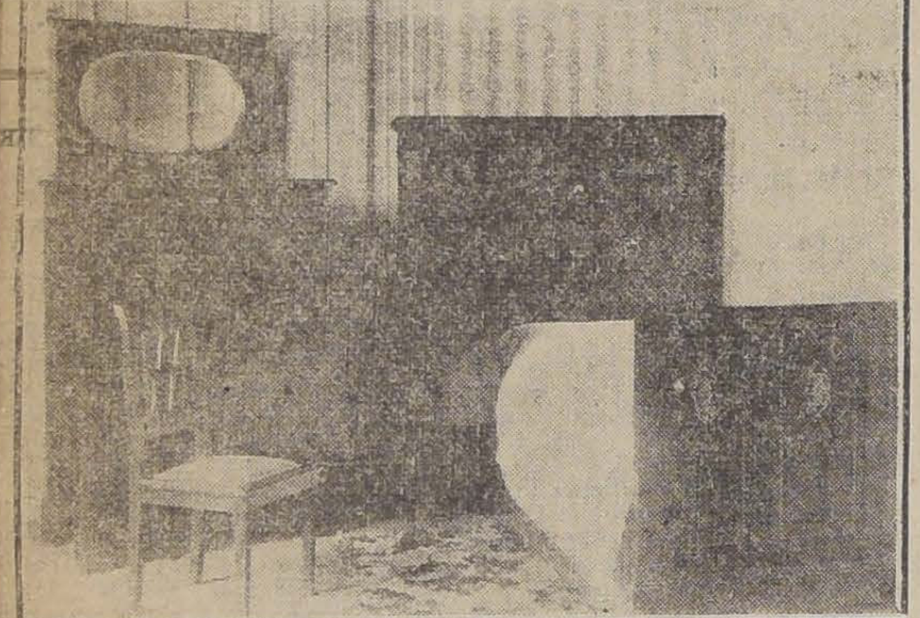
UNA PARTE DEL EDIFICIO EN QUE SE ENCUENTRA INSTALADO EL SANATORIO

Queremos referirnos por ahora al sanatorio para insanos, instalado a la moderna en la Avenida Arrieta. Nada más difícil que llenar en un establecimiento de esta clase todas las exigencias prescritas por la medicina y la experiencia científica: la instalación de un sanatorio moderno de insanos, que salga de las condiciones de un vulgar pensionado demanda además de una crecida inversión de dinero un conocimiento cabal del rol que estos establecimientos están llamados a desempeñar en la curación de los enfermos.

El Sanatorio San Francisco, situado en Los Guindos de Ñuñoa, ha sido instalado teniendo en cuenta todas las exigencias a que aludimos y puede decirse que como establecimiento particular es un orgullo para la capital. Desde luego hay que hacer notar que no se ha omitido sacrificio ni gasto alguno para dotar a la casa de salud de todos los elementos y comodidades que se requieren. La instalación tiene capacidad para 70 enfermos, notándose que se ha consultado todo lo necesario para un servicio especial de casa pensionado.

El Sanatorio de Los Guindos está instalado en un hermoso edificio de tres pisos, adaptado especialmente para este objeto y con una profusa abundancia de luz y ventilación. Se respira dentro de esta casa un ambiente sano, alegre como conviene a esta clase de establecimientos. En el piso de abajo se han instalado billares, salones con piano para la distracción de los pensionistas y el comedor. El segundo y tercer piso están ocupados por los dormitorios, en que cada enfermo tiene su pieza independiente, bien amoblada y confortable.

Además el establecimiento tiene en el mismo edificio panadería, lavandería y peluquería propias para el servicio de los insanos.



VISTA INTERIOR DE UNA DE LAS HABITACIONES DESTINADAS A LOS INSANOS

Con respecto al régimen de la casa bastará decir que está a cargo de la administración de su propietario el señor Alberto Sedat, persona de experiencia y de un profundo conocimiento científico sobre insanos. El señor Sedat fué administrador en diferentes manicomios de Berlín y por su renombre fué contratado por nuestro Gobierno para servir cuatro años en la Casa de Orates, contrato que acaba de terminar.

A pesar de que este establecimiento se ha abierto hace pocos días al público, alberga ya diez enfermos y tiene en estudio varias solicitudes de provincia.

El señor Sedat se ha asociado en esta empresa con el señor A. Klammer, socio capitalista, dotado de espíritu emprendedor que se manifiesta decidido a colocar el Sanatorio "San Francisco" de Los Guindos a la altura de los mejores de Europa.

Historia militar de la expedición libertadora al Perú

Acaba de salir a la publicidad esta obra de que es autor el capitán de Ejército señor Angel Moreno Guevara.

La obra del capitán Moreno ha encontrado general aceptación entre el elemento estudioso del Ejército, pues, esta expedición era la única campaña chilena que permanecía inédita desde el punto de vista militar, y que hoy es de gran actualidad, por cumplirse luego el primer centenario de la independencia peruana.

El autor de la Historia Militar de la Guerra del Pacífico y profesor del ramo en nuestra Academia de Guerra, coronel don Guillermo Ekdahll, ha dirigido con este motivo al capitán don Angel Moreno la siguiente comunicación:

"Santiago, 20-VI-920. — Señor capitán don Angel Moreno G. — Estado Mayor General. — Mi querido amigo: Al recibir su Historia Militar de la Expedición Libertadora al Perú en 1820, tuve el gusto de enviarle mis agradecimientos.

"Habiendo, ahora, estudiado la obra, me hago un grato deber en ofrecer a usted mis sinceras felicitaciones por el brillante resultado de su labor. Muy especialmente me agrada su concienzudo método de estudio, que siempre precede sus opiniones críticas en un prolijo examen de las circunstancias y elementos de cada situación. Espero tener pronto el gusto de ver la continuación de su trabajo.

"Haciendo cordiales votos por su felicidad de usted, su amigo que suscribe le dice: ¡Adelante en el camino de las verdades históricas! Pues únicamente las obras que siguen esa senda son de un valor durable y de verdadero provecho para los estudiantes del arte de la guerra y para la educación de la opinión pública. —Su afectísimo amigo. — (Firmado). --W. Ekdahll".

"All America Cables"

Abre nuevas oficinas en el Brasil

Nos comunica la "All América Cables, Incorporated", que hoy abrirá al público sus nuevas oficinas establecidas en Río Janeiro y Santos (Brasil).

Reglamento de transporte

Reformas aprobadas

El Gobierno, con fecha reciente, ha prestado su aprobación al acuerdo tomado por el Consejo de Administración de los Ferrocarriles del Estado, para cambiar el artículo 19 del Reglamento para el transporte de pasajeros, referente a viajes en corporación, por el siguiente:

"Tendrán opción a la aplicación de la tarifa especial núm. 4, las instituciones, corporaciones, etc., de que trata el art. 19 del Reglamento para el transporte de pasajeros, que viajen en colectividad y en número no inferior a veinte personas ni superior a treinta, para distancias no inferiores a 25 kilómetros. La concesión de esta rebaja para un número de viajeros superior a treinta personas, será facultativo para la Empresa, la que resolverá teniendo presente las condiciones y conveniencias del servicio. Cuando se trate de corporaciones de más de treinta personas, las solicitudes respectivas deberán presentarse con cuatro días de anticipación. 2.o) Las boleterías entregarán boletos comunes de pasaje para cada uno de los viajeros, anotándose en cada boleto la indicación "corporación". Cuando se trate de corporaciones que ocupen totalmente la capacidad del coche o que paguen como mínimum tantos pasajes como asistentes tenga el coche, la Empresa podrá poner a disposición de la corporación un coche reservado para su exclusivo uso durante el trayecto. En tal caso no se aplicará la tarifa a coche de pasajeros agregados a tren de número, sino que la tarifa especial N.o 4; y 3.o) La Dirección estará facultada para arbitrar aquellas medidas de orden interno tendientes a la mejor aplicación y control de esta

MINISTRO DE CHILE EN GRAN BRETAÑA

VENDRA AL PAIS HACIENDO USO DE UNA LICENCIA

Se embarcará con rumbo a Chile, en la segunda quincena del mes de Julio

Nuestro Ministro en Londres, señor Agustín Edwards, ha solicitado del Gobierno un permiso de seis meses.

El Gobierno ha telegrafiado al señor Edwards accediendo a lo pedido; pero le ruega al mismo tiempo que antes de abandonar el Imperio Británico, finiquite el asunto de los buques, y también asista, en representación de Chile, a la Conferencia de Spa.

El señor Edwards, que se embarcará con rumbo a nuestro país la segunda quincena del próximo mes, viene por algunos negocios particulares, de carácter urgente.

Reparación de buques chilenos

El Almirante Luis Gómez Carreño, Jefe de la Comisión Naval Chilena que se encuentra actualmente en el Reino Unido, acompañado por el Comandante Julio Merino, miembro de la Comisión, visitó el 4 de Mayo los astilleros de los señores J. Samuel White and Co., Limited, para ver las obras que se están llevando a cabo en los buques cañoneros chilenos "Lencoton", "Elicura", "Colocolo" y "Orompello".

Estos buques, que prestaron grandes servicios durante la guerra, en aguas europeas, en defensa de la causa de los aliados, regresarán pronto a Chile.

El Almirante Gómez Carreño inspeccionó los astilleros y las fábricas de los señores J. Samuel White and Co., Limited, a quienes felicitó por el trabajo que están haciendo para el Gobierno chileno.

EDUCACION

CLASES NOCTURNAS DE INGLES DEL INSTITUTO ZANELLI. — El Lunes 28 del presente se inaugurarán las clases nocturnas de inglés del Instituto Zanelli, auspiciadas por la Sociedad Empleados de Comercio. Las clases se verificarán los días Lunes, Miércoles y Viernes de cada semana de 9.30 a 10.30 P. M., en el local de la Sociedad Empleados de Comercio, Santo Domingo 1023. Las personas que lo deseen pueden matricularse en el local de la Sociedad o en el Instituto Zanelli, Bandera 84.

La matrícula está abierta, desde ayer.

VIDA ESTUDIANTIL

CENTRO GASTON LACLOTE.— Cítase a sesión general ordinaria para mañana Domingo, a las 2 de la tarde.

Se encarece la asistencia del señor Craig.

CENTRO DE ESTUDIANTES DE ANTOFAGASTA.—Este centro celebrará sesión el Domingo 27 del presente, a las 2 P. M., en el Club de Estudiantes.

CRONICA POLICIAL

UNA BANDA DE ESTAFADORES A LA ALTA ESCUELA

LOS DETALLES DE LA VIDA DE BOB LO PRESENTAN COMO UN TIPO DE AVENTURAS NOVELESCAS

SU PADRE SERIA UN OFICIAL DEL EJERCITO AUSTRIACO

BOB Y SU FAMILIA EN LAS INTIMIDADES DE UNA CARTA

Razones que permitirían afirmar la posibilidad de que se trate de una banda organizada de estafadores

Por cierto que no andábamos errados al decir en nuestra primera información sobre la personalidad de Roberto Benfeld, que había en él todo un tipo legendario y de novela. Los detalles que se han venido conociendo de su vida, sus propias confesiones, lo describen como el personaje aventurero de los folletines por entregas. Artista, comerciante, globe trotter, músico a ratos, según la necesidad, y por último, falsificador de cheques, son aspectos que acumulan en una sola personalidad esa múltiple facultad de los tipos novelescos. Pero aún no se conocen todos los aspectos de este personaje interesantísimo. Vamos a dar algunos detalles que desconoce el público y que completan la figura de Bob.

Bob, un caso patológico

Una persona que lo ha tratado bastante y que ha estado ligado a él por asuntos comerciales, el señor Henry Spack, nos decía que la característica de Benfeld es su temperamento fantástico, inclinado a lo misterioso y novelesco.

—Estoy seguro, nos decía, que en el fondo es una buena persona mal orientada y nada más. Lo que lo pierde es su fantasía, siempre imaginando cosas estravagantes. Conmigo no tenía confidencias, pero solía adoptar a veces actitudes ambiguas, indefinibles que me intrigaban. Recuerdo perfectamente que una vez, con un tono de mucho misterio, me dijo: "Sabe, Spack, yo me llamo Roberto Benfeld".—"Pero, hombre—le dije—eso es grave. ¿Y por qué se cambia usted nombre?" Entonces Benfeld hizo una mueca extraña, diciendo: "Bah, cosas de la vida". Sin embargo, tengo la seguridad más absoluta de que Benfeld es su verdadero nombre.

De la misma seguridad del señor Spack participamos nosotros, porque hemos tenido en nuestras manos una carta del padre de Benfeld, llegada hace poco de Viena. Esta carta está firmada por el padre de Bob, quien firma, por cierto, con el apellido de su hijo.

La carta en cuestión es un documento conmovedor y hasta dramático. El padre recuerda a su hijo su salida del terruño natal hace muchos años, cuando era todavía un mozo imberbe. "Recuerdas—le dice—cuando te despedimos aquella mañana? Tú nos decías que no tuviéramos penas, que ibas a conquistar tu porvenir y que volverías rico y feliz. Me parece que aún te veo agitando el pañuelo en señal de despedida. Eras tan joven e inexperto, que tuve mucho miedo por tí. No puedes imaginarte cómo lloraron tus hermanas y tu madre. Yo me mantuve sereno, pero luego también tuve que esconderme a llorar. Recibimos después noticias tuyas, siempre poco consoladoras, pero noticias al fin Sabíamos que estabas vivo, que trabajabas y luchabas, pero luego dejaste de escribirnos. Desde entonces hemos vivido en una ansiedad permanente, tu recuerdo nos pone tristes a todos y tu nombre no puede recordarse en casa sin que haya lágrimas. ¿Por qué no nos has escrito? Debes suponer la incertidumbre en que vivimos, sin saber si estás vivo o muerto, si eres feliz o desgraciado. Supongo que mis cartas anteriores no han llegado a tus manos, ni sé si ésta tampoco llegará. He tenido vagas referencias de que estás en Chile y por eso te escribo a la capital de ese país".

La carta termina con una despedida tierna y filial.

Por otros detalles de la carta hemos podido cerciorarnos de que el padre de Benfeld es persona de cierta figuración y ocupa un puesto espectable en el ejército austriaco.

Estos mismos detalles que presentan a Bob no como un delincuente avezado, sino un tipo de origen honesto, confirman lo dicho sobre el verdadero rol de este personaje en la estafa de que se le inculpa. Benfeld, insistimos, no es el protagonista, Benfeld ha sido el instrumento de que se han valido los directores de esta asociación tenebrosa a que hemos aludido en diversas ocaciones.

La novela que ha relatado él sobre el hipotético personaje francés que lo instó a cometer la estafa, no es sino una de las tantas fantasías de Bob, ideada esta vez con el visible propósito de desviar la justicia de investigaciones que pudieran llevar al descubrimiento de los verdaderos culpables. Estamos seguros que Bob mismo se va a retractar dentro de poco, cuando se vea abandonado en la cárcel y que las promesas que sin duda se le habrán hecho de libertarlo, no se cumplen. Entonces él mismo va a destruir la leyenda del francés y terminará por decir la verdad.

Lo sensible, repetimos, es que el señor juez que ha instruido el sumario haya agotado la investigatoria con tanta rapidez. Estamos ciertos que si se hubiera ido más a fondo, se habría logrado vislumbrar la red de complicaciones que tiene esta estafa sobre una vasta organización de individuos.

Desgraciado suceso en Antofagasta

Al probar un arma de fuego, un individuo mata a uno de sus compañeros

Ha ocurrido en Antofagasta una lamentable desgracia, debido al torpe manejo de un arma de fuego.

En la casa signada con el número 163, de la calle Aconcagua, se encontraban reunidos en alegre charla y bebiendo algunos "tragos", varias personas amigas, entre ellas Manuel Ortiz y José Gregorio Naranjo. La tertulia trascurrió en medio de la mejor camaradería, sin imaginar ninguno de los presentes la irreparable desgracia que poco después lamentarían.

Siendo las 8.40 minutos de la noche, Manuel Ortiz sacó del bolsillo una pistola, expresando que su mecanismo no funcionaba bien y que deseaba examinarla. Empezó en efecto a registrarla; e improvisamente, por torpeza en el manejo, se le escapó un tiro que fué a herir en el abdomen a José Gregorio Naranjo. Este cayó al suelo lanzando un grito de dolor; el imprudente Ortiz, trastornado, emprendió la fuga a la calle, en tanto los demás allí presentes quedaban consternados por la desgracia.

Avisada del suceso la policía, acudió momentos después a la casa donde aquel ocurriera el jefe de la Sección de Seguridad, señor Ruiz Tagle y el ayudante don Marcos Burich, encontrando a Naranjo ya moribundo. Interrogado acerca de la causa de su herida, manifestó lo que anteriormente relatamos, en el sentido de que el el hecho había sido casual, e igual expusieron los testigos de la desgracia. Instantes después, el herido dejaba de existir.

El hechor aún no ha sido habido. Los testigos del accidente comparecieron hoy a prestar declaración ante el Juzgado de turno.

TERMINO DE UN PARRICIDIO.—Su autora es condenada a 15 años un día de prisión.—El juez del segundo Juzgado del crimen don Fernando Soro Barriga, ha expedido una sentencia por la que condena a Matilde Gálvez Godoy, a un presidio de 15 años un día, por el delito de parricidio.

Esta mujer en la noche del 11 de Diciembre del año próximo pasado, dió muerte de un balazo a su marido llamado Ernesto Garrido, en circunstancias que la Gálvez se encontraba en estado de ebriedad.

La condena de esta mujer se empezará a contar desde el mismo día en que ocurrió el hecho.

AMAGO DE INCENDIO.— Ayer a las 3.10 de la tarde se produjo un amago de incendio en la calle de Delicias esquina de Libertad, en la propiedad habitada por el señor Carlos Larré.

Se ignora el origen del fuego.

CASA DESMANTELADA. —Don Rosendo Madariaga ha dado cuenta a la policía que le subarrendaba un departamento a María Lavín, la cual se ha cambiado de domicilio, llevándole todo su mobiliario que estima en la suma de 600 pesos.

Se dió cuenta al Juzgado de turno, ordenándose que se practiquen las averiguaciones del caso.

RETENCION DE MOBILIARIO. —A la justicia se ha presentado Cristina Alvarez exponiendo que hace tiempo le mandó guardar a Margarita Martínez varios muebles de su propiedad, los cuales, al ir en su busca el día de anteayer, le fueron negados.

MUERTA POR UN AUTOMOVIL.—Los carabineros de Providencia dieron cuenta ayer al Juzgado del Crimen de turno, que un automóvil, cuyo número no se pudo tomar debido a que huyó, atropelló a la niña Carmela Marín Bravo, de cinco años de edad, ocasionándole una muerte instantánea.

El cadáver fué remitido a la Morgue.

EMPLEADOS LISTOS.— A la policía se ha presentado doña Mercedes Mosjado dando cuenta que su empleada Eufemia González le ha abandonado el servicio, llevándole hurtado varias especies que estima en la suma de 350 pesos.

—Anteayer abandonó el servicio el muchacho Jorge Valdés llevándose robado numerosos objetos de arte, de propiedad de don Luis Troncoso, los que avalúa en la suma de 680 pesos.

HALLAZGO DE UN CADAVER. —Anteayer se presentó a la Comisaría respectiva Elena Venegas, dando cuenta que en el Llano de Subercaseaux, en el lugar denominado San Joaquín, fué encontrado el cadáver de su padre, llamado Desiderio Venegas.

El occiso presenta varias heridas a cuchillo, por lo que se cree que haya sido víctima de algún criminal.

Se dió cuenta al Juzgado del Crimen respectivo, tribunal que impartió las órdenes del caso para que se practiquen las investigaciones correspondientes.

ACCIDENTE CALLEJERO. — Ayer fué remitido a la Casa Central de la Asistencia Pública, Custodio Valderrama, con una herida grave en la cabeza a consecuencia que le cayó un fierro en los momentos en que transitaba por la calle Estado N.o 280.

AGREDIDO A BALAZOS.— A la justicia se ha presentado don Manuel Atria, dando cuenta que un grupo de 25 individuos que se encontraba en el interior de la Municipalidad de Providencia, le dispararon de balazos, pero sin lograr herirlo.

MAL HERMANO.—Don Hermógenes Rodríguez ha dado cuenta que, habiéndole encomendado a su hermano Francisco la venta de varios animales caballares, éste se niega a rendirle la cuenta respectiva.

LA OBRA DE LOS DESCONOCIDOS.—Ante la policía se ha presentado doña Sara Quirol exponiendo que en los momentos en que viajaba por la Avenida de Brasil, poco antes de llegar a la calle Mapocho, le salieron a su encuentro varios individuos desconocidos, quienes le arrebataron un abrigo de paño que estima en la suma de 400 pesos.

MAL MARIDO.— Aida Forlivesi, esposa de Gumercindo Farfán, ha denunciado a su marido, por darle éste un trato impropio de un buen hombre. Continuamente le da de bofetadas, infiriéndole heridas de gravedad en el cuerpo.

ASALTO Y LESIONES.— A la Asistencia Pública ha sido remitido Pedro N. Díaz con graves heridas en el cuerpo, inferidas con cuchillo por un grupo de individuos que lo asaltaron en los momentos que se dirigía a su casa habitación.

Los asaltantes, después de consumado su delito, emprendieron la fuga.

El hecho ocurrió en el barrio de la 8.a Comisaría.

ROBO DE ESPECIES.— Doña Angela J. de Caballero ha dado cuenta a la policía que antenoche entraron ladrones a su casa habitación y le robaron varias especies que estima en la suma de 700 pesos.

Ignora quienes sean los autores.

MUJER GUAPA.—Ayer se presentó a la justicia el sujeto José Sebastián Balboa, dando cuenta que la mujer llamada María Flores, lo agredió a bofetadas, ocasionándole heridas de gravedad en el cuerpo.

DEPORTES

FOOT BALL

POR EL CAMPEONATO BAHAMONDES.—El match final del próximo Domingo.—Arco Iris con 5 de Abril.—En la cancha que el Santiago posee en la Avenida Panteón, se efectuará mañana el partido final del campeonato organizado por el Santiago F. C., en favor de la familia del malogrado deportista señor Florencio Bahamonde.

Toca medirse nuevamente a los dos poderosos equipos que encabezan estas líneas, los cuales en el último encuentro realizado, terminaron el tiempo reglamentario sin obtener ventajas, lo cual demuestra la equivalencia de fuerzas.

Sabemos que ambos equipos se han entrenado rigurosamente para este match y se presentarán a disputar los trofeos del Campeonato, en condiciones sobresalientes, lo que augura un encuentro de gran interés.

Por otra parte el Santiago jugará un preliminar, que sin duda será interesante.

Se ha fijado el valor de la en[illegible]

ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO. — Calendario oficial del mes de Agosto.— Domingo 1.o —Copa República.— Arco Iris I c. E. Ramírez I. National Star c. Liverpool I.

Copa Chile.— U. Cintolesi I c. Morning Star I.— Esperanto I c. S. Badminton I. Sportverein c. Ibérico I. Borgoño c. Santiago. Internado c. Instituto Nac. I.

Copa Caupolicán. Brasil c. Wanderer I.

Copa Independencia. Arco Iris II c. E. Ramírez II.

Copa Arauco. U. Cintolesi II c. Morning Star II. Esperanto II c. S. Badminton II. Borgoño II c. Santiago II.

Copa Blanco. Santiago III c. Britania III. Liverpool III c. Morning Star III.

Domingo 8.— Copa República. Gimnástico I c. National Star I. Britania I c. Arco Iris I.

Copa Chile. Instituto Nacional I c. U. Cintolesi I. Morning Star I c. Internado I. Sportverein I c. Esperanto I. Santiago I c. Badminton I.

Copa Caupolicán. Lautaro c. Star Valparaíso.

Copa Independencia. Britania II c. Arco Iris II.

Copa Arauco. Instituto Nacional II c. U. Cintolesi II. Santiago II c. Badminton II.

Copa Blanco. Gimnástico III c. Magallanes III. M. Eléctrica III c. Ibérico III.

Domingo 15.— Copa República. Magallanes I c. 5 de Abril I. E. Ramírez I c. Gimnástico I.

Copa Chile.— U. Cintolesi I c. Borgoño I. Instituto Nacional I c. Sportverein. S. Badminton I c. L. de Aplicación. Esperanto I c. Santiago I.

Copa Caupolicán. Olimpia c. M. Eléctrica I.

Copa Inndependencia. Magallanes II c. 5 de Abril II. E. Ramírez II c. Gimnástico II.

Copa Arauco. U. Cintolesi II c. Borgoño II. Esperanto II c. Santiago II.

Copa Blanco. Morning Star III c. Santiago III.

Domingo 22.— Copa República. Liverpool I c. E. Ramírez I. National Star I c. Britania I.

Copa Chile. Borgño I c. Instituto Nacional I. Morning Star I c. Esperanto I. Ibérico I c. Internado. Sportverein c. U. Cintolesi I. Santiago I c. L. de Aplicación I.

Copa Caupolicán. F. Libertad I c. Arco Iris I.

Copa Independencia. Liverpool II c. E. Ramírez II.

Copa Arauco. Borgoño II c. Instituto Nacional II. Morning Star II c. Esperanto II.

Copa Huelen. F. Libertad II c. Arco Iris II.

Domingo 29.— Copa República. Arco Iris I c. Magallanes I.

Copa Chile. Instituto Nacional I c. Liceo de Aplicación I. Esperanto I c. Ibérico I. Liceo de Aplicación I. Esperanto I c. Ibérico I. U. Cintolesi I c. S. Badminton I.

Copa Caupolicán. Escuela Normal c. Wanderer I.

Copa Independencia. Arco Iris II c. Magallanes II.

Copa Arauco. Esperanto II c. Ibérico II. U. Cintolesi II c. S. Badminton II.

Copa Blanco. Liverpool III c. Gimnástico III.

INSTITUCIONES DIVERSAS

CENTRO ESPAÑOL.—Para mañana, a las 4 de la tarde, se ha organizado una interesante matinée, poniéndose en escena la comedia "Los amigos del alma". Se previene a los señores socios que no se permitirá la entrada al local social al que no presente su carnet.

El Domingo 4 de Julio se efectuará una velada extraordinaria a beneficio de la biblioteca de este Centro, poniéndose en escena la comedia de Linares Rivas titulada "Cobardías" para la cual se estrenará una magnífica decoración pintada por el escenógrafo señor [illegible].

NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

ALCANTARILLADO DE LA ESCUELA DE HOMBRES DE TALTAL.—Para que se reciba de estas obras ha sido nombrada una comisión compuesta del Gobernador de Taltal y del Administrador de los Servicios de Alcantarillado.

FERROCARRIL DE IQUIQUE A PINTADOS.—Se ha acordado proseguir las obras de construcción de este ferrocarril, en la sección denominada Ladera.

Las propuestas para realizar esa obra se abrirán el 26 de Julio próximo, en la Dirección de Obras Públicas.

OBRAS DE CONSTRUCCION DEL FERROCARRIL DE ALCONES A PICHILEMU.—Ingeniero jefe de estas obras ha sido nombrado el señor Julio Demangel.

BOY SCOUTS

BRIGADA ARAUCO.—Con gran entusiasmo se reunió esta nueva brigada, el Jueves pasado y acordó nombrar la mesa directiva provisoria, mientras se elige el Directorio efectivo.

Quedó compuesto por los siguientes: presidente, señor José A. Zaragoza; vice-presidente, señor Anselmo Montenegro; secretario, señor Jesús Retinoff G.; tesorero, señor Antonio Oliva.

Cítase a reunión para mañana Domingo a las 10.30 A. M. en la Escuela Olea.

MEMORANDUM

TELEGRAMAS SOBRANTES

En las oficinas del Telégrafo Comercial hay los siguientes:

Oficina Central: —(Ignórase domicilio) Juanita Urrua, de Mocan. Josefina de Camus, Ernesto Mena, Andrés, Paulino, Edmundo Rojas, Jara, Gregorio Meza, (Ausente), Juan Ciappa.

Sucursal Recoleta: Ema Araya, Juan Durán.

Sucursal Matta: Guillermo Tobin, Ramón Aldoar.

Sucursal Plaza Italia: Juan Figueroa.

Sucursal Providencia: Juan Fuentes, Julio Cáceres.

Sucursal Matadero: Juan Guerra, Reverendo Juan Emilio Espinoza.

TEMPERATURA

Bajo abrigo, máxima, 8.7; mínima, 4.8.

A cielo descubierto, máxima, 22.2; mínima, 4.2.

VIDA OBRERA

SOCIEDAD ARTESANOS "LA UNION".—En sesión de Directorio de la noche 24 de los corrientes, se acordó lo siguiente:

Contestar nota de agradecimiento a la Artesanos "La Unión" de Chillán, por el desinterés y altruismo en llevar a cabo los funerales de nuestro consocio humorista don Manuel Covarrubias, fallecimiento acaecido en esa ciudad el 16 de los corrientes. Quedó suspendido en el momento de la indicada Sociedad.

Comisionar al director, señor Efraín Andrade, para que el próximo jueves presente al Directorio un plan y presupuesto para la refacción de la luz eléctrica de nuestro local social; y

Acreditar oficialmente a nuestro primer vice, señor Amador Gutiérrez, como delegado al Centro Médico, que funciona en nuestro local social.

UNION DE LOS TIPOGRAFOS.—A reunión de Directorio para el Domingo próximo, a las 2 P. M.

ACADEMIA DE BAILE "ACEVEDO".—Hoy tertulia a las 9 P. M., aunque llueva. Mañana, matinée, a las 4 1|2; noche, baile.

SOCIEDAD CHAUFFEURS DE CHILE.—A junta general extraordinaria el Lunes 28, hora de costumbre. Huérfanos 1326.

CENTRO ESTUDIOS SOCIALES.—A reunión general el Domingo 27, a las 9 P. M.

CENTRO ARTES MECANICAS.—Clases hoy Sábado y Lunes.

COMITE PRO-PRESOS.—Reunión de delegados ante el Comité de la Sociedad, hoy a las 8 P. M.

SOCIEDAD BERNARDO O'HIGGINS.—Al Directorio, mañana a las 9.30 A. M.

SOCIEDAD DE INVALIDOS DEL 79.—Junta general extraordinaria mañana a las 3 P. M.

ACADEMIA DE BAILE "INSTRUCTIVA".—Hoy, tertulia a las 9 P. M.; mañana matinée a las 4 P. M.

CIRCULO EJERCITO LIBERTADOR.—A junta general mañana a las 9.30 P. M.

COMERCIO

ACCIONES Y BONOS

ULTIMAS COTIZACIONES

	Pagados	Precios	
BANCOS			
Chile	$ 100	194	tr.
Chileno	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Italiano	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Nacional	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Español	$ 100	181	c.
Popular	$ 100	128	tr.
Talca	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Gar. de Valores	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Francés de Chile	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Hip. de Chile	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Hip. Nacional	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Hip. Valparaíso	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ind. y Comercio	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Santiago	[illegible]	[illegible]	[illegible]
SOCIEDADES MINERAS			
Antequera	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Araca	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Alianza	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Caylloma	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Central de M.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Car. de Coronel	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Cerro Blanco	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Chañarcillo	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Choapa	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Dos Estrellas	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Domeyko cob.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Disputada cob.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Fortuna	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Gatico cob.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Huanuni	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Llallagua	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Lota y Co.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mañi car.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Monte Bco. ex.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
María	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Oruro ect.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Oploca	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Pacocha	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Pod. de Coll.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sn. Bartolo co.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Schwager carb.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
S. J. Oruro (est.)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Santa Rita	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Schwager carb.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Taltal plata	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Tocopilla	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Totoral (plata)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Vacas	[illegible]	[illegible]	[illegible]
SOCIEDADES SALITRERAS			
Antofagasta	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Agua Santa	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Castilla	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Carmen	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Boquete	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Unión	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Loa	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Perseverancia	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Chilena de Sal	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Galicia	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Peñón	[illegible]	[illegible]	[illegible]
GANADERAS Y AGRICOLAS			
Anglo Ch. Past.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Aysen	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Chile—Argentina	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Gente Grande	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Laguna Blanca	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Magallanes	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Tierra del Fuego	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Vallenar	[illegible]	[illegible]	[illegible]
COMPAÑIAS DE SEGUROS			
La Alemana	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Alianza Chil.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La América	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Americano	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Araucanía	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Anglo Chilena	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Central	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Chilena Con.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Chilena	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Española	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Estrella	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Francesa	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Franco Ch.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Germania	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Iberia	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Industrial	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Internacional	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Italia	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Llaiquén	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Nacional	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Nueva España	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Protectora	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Unión Chilena	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Unión Nac.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
SOCIEDADES INDUSTRIALES			
Am. Fine Paper	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Azucarera de Mad.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bolsa de Com.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Catres	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Cemento Melón	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Cervecerías Unidas	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Diques	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Chilena Hulla	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Chileyo azuf.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Electricidad	[illegible]	[illegible]	[illegible]
El Globo	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Feria Izquierdo	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Gas Santiago	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Gas Valparaíso	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Industrial	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Labor Chile	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Molinos	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mercado de la V.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Nacional de Aut.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
San Mer. P.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
San Martín (FF)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Tabacos	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Tattersall	$ 100	169	v.
Tejidos Santiago	$ 100	400	v.
Teléf. Comerc.	$ 25	44	tr.
T. Unidos	$ 50	40	tr.
Vidrios	$ 100	150	v.
Vapores S. A.	$ 25 oro	226	tr.
Volcán	$ 50	70	c.
V. del Mar az.	£ 1	61	tr.
SOCIEDADES DIVERSAS			
B. de C. de S.	$ 1250	200000	tr.
B. de C. de V.	$ 5000	215000	tr.
Club Hípico	$ 500	13500	tr.
Créd. y Cons.	$ 50	39 1|2	tr.
BONOS			
C. 5 £ (31 Ma. y 30 Se.)		88 1|2	c.
Caja 6-1 (30 Ab. y 31 Oc.)		88	c.
Caja 6-2 (30 Ab. y 31 Oc.)		90	tr.
Caja 7-1 (30 Ju. y 31 Dic.)		95 1|4	c.
Caja 8-1 (30 Ju. y 31 Dic.)		102 1|4	tr.
Caja 8-1 (30 Ju. y 31 Dic.)		101 3|4	tr.
Caja 8-2 (30 Ju. y 31 Dic.)		102	tr.
Gdor. 8 (30 Ju. y 31 Dic.)		84	tr.
Gar. 7 (30 Ju. y 31 Dic.)		85	tr.
Gar. 6 (30 Ju. y 31 Dic.)		94	tr.
Hip. 8-1 (1.o Ma. y 30 Se.)		97 1|2	tr.
Hip. 8-2 (30 Ma. y 30 Se.)		97 1|2	tr.
Hip. 7-1 (31 Ma. y 30 Se.)		88 3|4	tr.
Hip. 7-2 (31 Ma. y 30 Se.)		90	tr.
Municip. Priv. 8		95	c.

FERIA DEL MATADERO

PLACER 960. — ESTACION SAN DIEGO. — SANTIAGO

Transacciones al peso en la feria del 24 de Junio de 1920

4 bueyes, con 3170 k., a $ 1.18 1|2.
4 id., con 3170, 1.18.
2 id., con 1480, a 1.17.
2 id., con 1345, a 1.15.
2 id., con 1150, a 1.12 1|2.
3 id., con 2025, a 1.09.
1 id., con 590, a 1.02.
1 id., con 440 a 1.00 1|2.
15 novillos con 7810, a 1.15.
15 id., con 7330, a 1.11 1|2.
12 id., con 4500, a 1.11.
3 id., con 1225, a 1.08.
17 id., con 7710, a 1.04.
6 vacas, con 3620, a 1.18.
10 id., con 5060, a 1.17.
10 id., con 3850, a 1.13.
6 id., con 2550, a 1.12 1|2.
1 id., con 510, a 1.12 1|2.
10 id., con 3300, a 1.11 1|2.
10 id., con 3955, a 1.11 1|2.
10 id., con 4200, a 1.11.
1 id., con 450 a 1 06
1 id., con 400 a 1.06 1|2.
5 id., con 1960, a 1.08 1|2.
3 id., con 1170, 0.99.
8 id., con 4540, a 1.10 1|2.

El ganado debe remitirse a Feria del Matadero, Estación San Diego, y la correspondencia a Placer 960.

MATADERO PUBLICO

ENCIERRA DE HOY

Junio 26.

Ganado mayor	
Bueyes	88
Novillos	90
Vacas	160
En vara	46
Total	384

Ganado menor	
Corderos	843
Id. en vara	20
Cerdos	286
Id. en vara	12
Terneros	34
Id. en vara	10
Cabros	30
Id. en vara	30
Total	1235
Total general	1619

GUIA

DE CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

LUIS RAMIREZ SANZ, AUGUSTO OVALLE CASTILLO
Bandera 55.—Teléfono 2511.

CARLOS DUVAL
Bandera 57. Int. 11. Teléfono 1812

OSCAR VALENZUELA VALDES
Bolsa de Comercio. Int. 20. Tel. 2558

RAFAEL UNDURRAGA OVALLE
Bolsa Comercio, Of. 32. Tel. 2200

FRANCISCO Y ALBERTO HUERTA CIFUENTES
Calle Bolsa 66. Int. 24. Teléf. 1118

ALBERTO ROJAS H. RAUL BORIES L.
Calle Bolsa N.o 60, Int. 23

RICARDO VALDES
Bolsa Comercio, Of. N.o 33. Tel. 3194

FLORENCIO VILLAMIL C. y Cía.
Calle Bolsa 82. Int. 31. Tel. 2664

IRARRAZAVAL Y SUTIL
Bandera 35. Teléf. 26. Casilla 2852

PEREIRA Y VALDES
Calle de la Bolsa N.o 39

ROBERTO EYZAGUIRRE
Morandé 227. Tel. 1682. Casilla 476

JOSE URETA VALDES Y Cía.
Bolsa Comercio 21. Teléfono 3338

HECTOR HERREROS, DOMINGO AMUNATEGUI
Bandera 71. Casilla 3149

JORGE Y RICARDO ASTABURUAGA LYON
Calle de la Bolsa 74. Int. 27. Tel. 3444

ARTURO WALKER
Moneda 1120. Teléfono 3425

AGUSTIN LLONA C., VICTOR UGARTE A.
Calle Bolsa 49. Cas. 2341. Tel. 148

JULIO RIPAMONTI, RAMON ACHONDO
Bandera 73. Casilla 192. Teléf. 3428

ALBERTO FABRES
Morandé 327. Casilla 158. Tel. 928

LUIS ARIZTIA S., ROBERTO DONOSO B.
Bandera 78. Gal. de la Bolsa, Of. 20

Avisos Clasificados

OFRECEN EN ARRIENDO

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA en bajos. Santa Lucía 312. Llaves Huérfanos 515. j-28

ARRIENDO DEPARTAMENTO A la calle, 4 piezas con pensión y una pieza a la calle. Echaurren 270. j-27

NECESITAN EN ARRIENDO

MATRIMONIO JOVEN NECESITA tomar en arriendo desde el 15 de Julio una o dos piezas con pensión y sin muebles, dirigirse por carta a E. S. Casilla 3306. j-26.

ALHAJAS

LA FABRICA DE ALHAJAS. Compañía 1046. Compra: brillantes, perlas, platino, oro y plata. 29-J.

COMPRO ALHAJAS CUALQUIER valor, el más alto precio. Estado N.o 273. J-30

AVICULTURA Y CULTIVOS

ALGARROBILLA. — POR Grandes y pequeñas partidas vendo especialmente para curtiembres y tintorerías, calle de la Bolsa 27-A. j-26

TANINO ESPECIALMENTE PARA vinos de fuerza mejor que el extranjero liquido a $ 10 kilo. Calle de la Bolsa 27-A. j-26

UVA NEGRA, MUY DULCE, SIN arrugarse, perfecto estado, como recién tomada, $ 0.90 kilo. Pida o envíe por muestra, San Pablo No. 1130, al llegar Bandera. j-26

EUCALIPTUS "GLOBULOS", EN maceteros, precios bajos por partidas. Nogales frutales ya grandes, desarrollados, ofrecen Criaderos Corrial y Santa Elena, San Pablo 1130, al llegar Bandera. j-26

ANIMALES Y VEHICULOS

VACAS LECHERAS QUE ESTEN acostumbradas a establos, compro. San Francisco 990. J-27

COMPRA VENTAS VARIAS

LA GRAN OCASION, COMPRA A domicilio toda clase de ropa y calzado fuera de uso, de caballero pago buenos precios. Dirigirse a Custodio Aguilera. San Pablo 2270. 2909-31-D.

NO MAS OVERALL. SASTRERIA Urzúa hace trajes y sobretodos, desde $ 135. Arturo Prat 18. 27-J

CEMENTO GASTONER, HERCULES, León, Metal desplegado. Vende, Matucana 1161. 30-j

MADERAS ALAMO TODAS DImensiones. Yeso Volcán. Vende. Matucana 1161. 30-j

JERSEY, PALETOES LANA, HIlo seda, bufandas, vende por mensualidades, precio de contado. Fábrica de Tejidos, San Ignacio 1551. Oficina central Pasaje Toro 5. J-29

ABRIGOS, DESDE CUARENTA pesos, pantalones de medida, a 25 pesos, recíbense hechuras, viraduras, abrigos. Casimires ingleses saldo impermeable, paraguas, talleres transformadores. Vicuña Mackenna N.o 1080. 27-J

COMPRO TARROS LECHEROS de 40 a 50 litros. Matucana 946. j-26

LAMPARAS DE SOPLETE. MAnometros. Bobinas para Ford, llaves de bronces, dientes para trilladoras, machos y dados para terrajas, compra, Delicias 2197. j-28

CARPAS INGENIEROS PARA carretas, camiones, tapar larga extensión, mantas para inquilinos, todo impermeable. Catedral 1806. j-27

LA UNIVERSAL, FABRICA DE artefactos de hierro y hojalata, tinas de baño, calentadores de leña, baños para guaguas, lavaplatos, botaguas, etc. Unica oficina de venta, Casa Andrés Dubois, Santo Domingo 1077, casi esquina Bandera. No confundir.

MAQUINITA TARJETERA IMprimir de palanca, compro ocasión, casilla 306. J-15

CHICHARRONES COMPRA CONStantemente pagando mejores precios puesto Santiago fábrica jabones. Sprenger Co., Valdivia, Casilla 669.

DIARIOS USADOS COMPRO POR pequeñas y grandes partidas.— V. Castillo, Gálvez 157.

COMPRA VENTAS DE PROPIEDADES

PRESTAMOS, DESCUENTOS DE letras, cobranzas, compra y venta de propiedades efectúan Moreno Fritz y Cía., Morandé 450. Oficinas 52-53 y 56. J-28

EL ULTIMO LOTE ESPECIAL para chalet que queda por vender en la Población Central de Ñuñoa, situada a la entrada de la Gran Avenida esquina de Irarrázaval, propiedad del Banco Alemán Transatlántico. De los 144 sitios que forman esta población, todos se han vendido y sólo hay disponible el número uno. Es muy a propósito para un chalet o casa comercial o industrial; queda frente a Irarrázaval, la avenida de 25 metros, que pronto será adoquinada. Tiene hasta un canal, utilizable en varias industrias o por lo menos para tener luz eléctrica propia. En este lote se dispone de 2 líneas de carros eléctricos a Santiago, y de todas las comodidades de almacenes, colegios, templos, vecindario distinguido y populoso y de los servicios de luz eléctrica, policía, etc. Se cobra sólo el 10 por ciento al contado y el pago se hace en cuatro años y medio, dos de ellos sin interés. Los interesados pueden dirigirse a Valenzuela Palacios y Cía., encargados de la venta, que tienen sus oficinas; en Santiago, Huérfanos 1235, letra G.; y en Ñuñoa, Av. Chile y España número 84, casi esquina de Irarrázaval y frente a la misma población, o entenderse directamente con el Banco. El sitio se entrega libre de todo gravamen y con títulos saneados de 30 años. Para entrar a la población hay que bajarse en el número 3078 de la Avenida Irarrázaval. j-26

COMPRA VENTAS DE NEGOCIOS

AVISO AL COMERCIO. — PARA los fines consiguientes, pongo en conocimiento del comercio que, en esta fecha, con escritura ante Notario, he vendido al señor Eustasio Moreno, la instalación de maquinaria útiles de mi fábrica, de tejidos de punto, situada en esta ciudad, Av. Beaucheff, 1409, incluendo en la venta el derecho al uso de la marca "El Cóndor", registrada. La venta se ha efectuado libre de toda responsabilidad para el comprador. — Santiago, 24 de Junio de 1920. — A. Saporiti. j-4.

DIVERSOS

AGENCIA DE "LA NACION", Portal Edwards 3748, recibe avisos hasta las 9.30 P. M.

IMPRENTA ECHEVERRIA. SAN Diego 1148. Teléfono Inglés 23. (Matadero). Se ejecutan toda clase de trabajos comerciales a los más bajos precios. Agencia de LA NACION. Recibe avisos hasta las 9 1|2 P. M. En venta: "La Semana Cinematográfica", ventas de libretas, cuadernos por mayor y menor. Artículos de escritorio.

SASTRERIA POBLETE, SAN DIEgo 1356.—Entrega ternos, sobretodos Raglan, solo con $ 30 mensuales. 30-J.

ZAPATERIA RAMON MARCHANT Morandé 845. Hace calzado fino sobre medida. 30-J

ZURCIDOS INVISIBLES. ESPEcialidad en virar trajes caballeros, transformaciones. Cóndor 1158. J-8

GRAN REALIZACION DESDE 150 pesos, lindos modelos, surtidos trajes sastre y abrigos. Moneda 1016, esquina Ahumada. j-28

HOTELES Y PENSIONES

PENSION CON O SIN PIEZA, REcibo pasajeros de provincias. Precios módicos. Delicias 2921. j-35

EN CASA DE FAMILIA PROporciono pensión de mesa a uno o dos jóvenes. Nataniel 61. j-30

EN CASA DE FAMILIA SE DARA pensión a uno o dos jóvenes, con pieza amoblada o sin muebles. Bellavista 851.

EXTRANJERO NECESITA DEpartamento con o sin pensión, dos piezas, una bien amueblada, agua, luz eléctrica, calle. Prefiere alrededor Santa Lucía, Parque Forestal o cualquier parque.—"Extranjero", Casilla 81-D. j-28

INSTRUCCION

BERLITZ SCHOOL OF LANGUAges, Ahumada 35, única autorizada para usar este nombre en Chile (no tiene sucursal en Santiago). Aprendizaje rápido de idiomas, sistemas modernos y muy prácticos. Tiene secciones anexas para el estudio de contabilidad, taquigrafía, sistema unido y Pittman. Trigonometría, (Matemáticas Superiores).

INSTITUTO MERCANTIL, FUNdado en 1904. El primero en Chile en su género, según la Estadística oficial. Contabilidad Comercial (Industrial, Bancaria, Agrícola, Salitrera, Ferroviaria, Fiscal, Oro y billetes de Sociedades, Mutuas, Colectivas, Comanditarias, Anónimas o Participación); Aritmética Comercial, Castellano, Redacción Mercantil, Francés, Inglés (Alemán, Italiano, Latín o Griego); Taquigrafía, Escritura a máquina, Legislación Civil, Comercial, Aduanera, Consular, Caligrafía, Geografía y Moral; enséñase por $ 35 y $ 20 mensuales, según curso, todos los ramos, Instituto Mercantil, Estado 233. Teléfono inglés 273. Pídanse prospectos. j-26

MUEBLES Y VARIOS

VENDO AMOBLADO SEDA $ 180, de antesala $ 90; alfombrado grande central, $ 100, chicos, $ 30; escritorio, $ 40; estante libros, $ 50; guardarropas, $ 60; peinadores, $ 80; cómodas, $ 40; dos marquesas nogal matrimonio, $ 80; mesa comedor grande, $ 30; sofá, $ 25; baño, $ 25; lámparas eléctricas baratísimas, Salas 222. 26-J.

ESTANTERIA CHICA COMPRO. Agustinas 1055. j-26

VENDO UN COMEDOR, SANTO Domingo 1150. J-26

MEDICINA

"DEJAME EN PAZ", INFALIBLE remedio para el dolor de muelas. Botica Porteña, Delicias 867. J-26

GUITARRISTA ESTHER MARTInez Núñez, da lecciones a domicilio. Riquelme 790.

TOS, TOS CONVULSIVA "ANTIbronquial", Dr. Erroizcerenea. Botica Porteña, Delicias 867. J-26

NO MAS CALLOS. "ANTI-CALLO Salvador", Botica Porteña, Delicias 867. J-26

NEURALGIA, DOLOR DE CABEza. "Mis obleas", Botica Porteña, Delicias 867. J-26

¿QUIERE UD. NO MORIRSE? Botica Porteña, Delicias 867. J-26

DENTISTA. MONEDA 1037. FAcilidades de pago; precios bajos. Trabajos garantidos. J-26

JUVENTUD, NO MAS GONOrreas. Fuera contagios, salud, limpieza. Glóbulos Kadde 4.40. Daube y Cía., Botica Belga. San Diego 591 J-L-7

CREMA NUPCIAL. ECONOMICA, exquisita. Usarla, es embellecerse.

CREMA NUPCIAL. — DA GRAcia juvenil y belleza inagotable. 26-J

CREMA NUPCIAL. — RESUELve el problema de la belleza. Con su uso no hay mujer fea. j-26

DEPILATORIO VELLOX. — NO enroncha y extrae el vello sin dolor.

DEPILATORIO VELLOX. — EL peor enemigo del vello. Rápido, seguro, eficaz.

DEPILATORIO VELLOX. —BASta una aplicación y el vello cae de raíz. j-27

NERVIOSOS, NEURASTENICOS, cansancio cerebral, impotencia. Su gran remedio "Cerebrol", llegó. Daube y Cía., y Botica Bruxelas.

BOTICA BOSTON, BANDERA 801, esquina San Pablo.

EMULSION SCOTT $ 4. SOLUción Pautauberge, $ 5.80.

EMULSION, FRASCOS UN LITRO $ 8.50. Fosfato Limestone $ 3.20.

URODONAL $ 8.50, ELIXIR SAIZ de Carlos $ 7.

NEOSALVARSAN ALEMAN $ 68, serie completa. Novarsenobenzol "Billón" $ 29.

PALATOL $ 5.80, WAMPOLE 3.80. Botica Boston, Bandera 801.

"CICATRINA AGUA INDIA" CUración completa, rápida, indolorosa, heridas, chancros, infecciones, eczemas, manchas rojas, hemorroides, hinchazones, blenorragias. Aseguro éxito. Rosas 2838. j-26

OCUPACIONES

CHAUFFEUR PARA FORD PAtente particular, anticipe $ 100 por entregas necesito. Compañía 2735.

APRENDIZ SACADOR DE PUNteras, se ofrece. L. H. S. Delicias 3409. J-26

SEÑORITA EDUCADA, JOVEN Y muy honorable, se ofrece para vendedora, cajera o ayudante de contabilidad. Bellavista 851.

MATRIMONIO SOLO, NECESITA cocinera con buenas recomendaciones. Sueldo $ 60. Avenida Brasil 90.

COCINERA REGULAR EDAD, sola, necesítase, cuarenta pesos, poca familia. Erasmo Escala 2255.

PROFESIONES E INDUSTRIAS

SE COMPONEN SOPLETES, ANAfes "Primus". Hay repuestos de todas clases, San Diego 85. J-26

PROPUESTAS

PROPUESTAS PUBLICAS. — LA Empresa de Agua Potable de Santiago pide propuestas públicas para la entrega de 9,400 metros de cañerías de fierro fundido de distintos diámetros. Expecificaciones se dan en la Empresa, Delicias 1123, en cuya oficina se abrirán las propuestas el 23 de Agosto próximo a las 3 P. M. —El secretario. J-26

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas. — Pídense propuestas públicas para la provisión de dos rodillos a vapor para el servicio de caminos. Las propuestas se abrirán en la Inspección General de Puentes y Caminos, el 23 de Julio próximo, a las 16 horas. Las bases y antecedentes pueden consultarse en la Sub-Inspección General de Caminos. —Santiago, Junio 22 de 1920. — El secretario general. 13-J

DIRECCION DE OBRAS PUblicas. — Postérgase para el Jueves 15 de Julio próximo, la apertura de las propuestas para la construcción de los Pabellones de Química y Física de la Escuela de Ingeniería y Arquitectura, las que se abrirán a las 3 P. M., en la fecha indicada, en la Inspección de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes respectivos. Santiago, 19 de Junio de 1920. —El Secretario General. 5-Jl

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas.—Se piden propuestas públicas para la construcción del alcantarillado (sección baños) del Liceo de San Felipe. Estas propuestas se abrirán el 2 de Julio próximo, a las 3 P. M. en la Inspección General de Hidráulica. Las bases de licitación y demás antecedentes pueden consultarse en la mencionada Inspección y también en la Intendencia de Aconcagua.—Santiago, 16 de Junio de 1920.—El secretario general. J-27

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas.— Pídense propuestas públicas para la construcción de la Sección Ladera del F. C. de Iquique a Pintados. Bases y especificaciones pueden consultarse en la Inspección de Ferrocarriles. Las propuestas se abrirán en la Sala del Director, el Lunes 26 de Julio a las 3 P. M.—El Secretario General.

JUDICIALES

QUIEBRA ROBERTO NEGRI Y Cía. —Resolviendo el incidente sobre honorario del síndico, el Juzgado decretó: "Santiago, 14 de Enero de 1920. —Vistos: Con lo expuesto por las partes, mérito de autos y teniendo especialmente presente el tiempo que ha actuado el síndico de la quiebra y el trabajo que aparece de los expedientes tenidos a la vista, se declara que se regula su honorario en la suma de 6,000 pesos y se conceden los recursos de apelación deducidos en subsidio a fs. 289 y 298.—Agréguese papel. —Isaac Givovich.—M. J. Lira". 3085-J.

EXTRACTO. — POR ESCRITURA ante mí de esta fecha los señores Vicente y Enrique Ilabaca, comerciantes, de este domicilio, han formado una sociedad comercial colectiva para jirar en esta plaza en la compra y venta de quesos y artículos similares, bajo la razón social de "V. Ilabaca Hermanos", que usarán ambos socios indistintamente, como encargados de la administración de los negocios sociales. El capital social es la suma de $ 30,000 aportado por mitad entre los socios en mercaderías, útiles y demás existencias que poseen en común en el negocio que tienen establecido. La duración de la sociedad será de cinco años a contar desde el primero de Julio próximo y su domicilio esta ciudad.—Santiago, 21 de Junio de 1920.—Pedro N. Cruz, Notario. 3017-J-19

REMATE.—POR RESOLUCION DEL 4.o Juzgado Civil de esta ciudad se ordenó sacar a remate la propiedad situada en la calle de Maipú No 1156 para el 13 de Julio próximo, a las 3 P. M., por el mínimum de $ 3.066.67 pagaderos al contado. Bases y antecedentes en la secretaría, juicio Gustavo Balmaceda V. con Francisco 2.o Espina y otra. 3063-J-27

POSESION EFECTIVA. — A DOÑA María Ansoleaga v. de Murúa, doña María Saturnina, doña Agustina y don Modesto Francisco Murúa y Ansoleaga (Juárez 748), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Modesto Murúa y Ansoleaga por auto de 10 del actual del señor juez letrado don F. Rodríguez R., secretaría del señor Covarrubias. —Junio 17 de 1920. J-26

REMATE VOLUNTARIO. — EN CAtorce de Julio próximo, a las tres y media P. M., se verificará el remate de la propiedad, quinta y casa, situada a la Avenida Salvador N.os 1523 y 1525 y a la calle Prado N.o 1624, por el mínimum de treinta y dos mil pesos. El remate se verificará ante el tercer Juzgado Civil. Bases y antecedentes, autos Raff Ana, permiso para enajenar, en la secretaría de dicho Juzgado. 3044-J-28

POSESION EFECTIVA. — A DON Adolfo, doña María Ana, doña Elena y doña Toni Schlegel Reinroth (Independencia 565) se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Adolfo Schlegel y Simon por auto del 18 del actual del señor Juez Letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira.—Junio 21 de 1920. 1.o-Julio

POSESION EFECTIVA. — A DOÑA Celeste Lassabe de Cruz Coke y a sus hijos don Eduardo y don Luciano Cruz Lassabe (Arturo Prat 421) se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Ricardo Cruz Coke por auto de 11 del actual del señor Juez Letrado don Ramón Jara Silva, secretaría del señor Alfonso.—Junio 21 de 1920. 1.o-Julio

POSESION EFECTIVA. — AL ORdinario Eclesiástico de Santiago se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Rafaela Villanueva Díaz por auto de 17 del actual del señor juez letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira.—Junio 19 de 1920. J-28

POSESION EFECTIVA. — A DOÑA Soledad Rosell Casasayas, doña María de los Dolores, Ignacia Rosa y don Mauricio Cristóbal Clemente Bohigas Rosell (Julio Bañados 512), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Ramón Bohigas Torra por auto fecha de ayer, del señor Juez Letrado don F. Rodríguez R., secretaría del señor Covarrubias, Junio 16 de 1920. J-25

POSESION EFECTIVA. — A DON Luis, doña Valentina y doña Regina Aubry Golliat (Santa Lucía 290), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Leontina Golliat Colete por auto fecha de ayer del señor juez letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira.—Junio 18 de 1920. J-25

POSESION EFECTIVA. — A DON Arturo Tristán Ríos (Santo Domingo 3315), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Tristán Ríos de la Reta, por auto de 15 del actual, del señor Juez letrado don F. Rodríguez R., secretaría del señor Covarrubias.—Junio 18 de 1920. J-26

REMATE JUDICIAL. — POR DEcreto del señor juez del 5.o Juzgado Civil, se ha fijado el 8 de Julio de 1920, a la 1 1|2 P. M., para que tenga lugar el remate de la propiedad Avenida de las Quintas 450. El mínimum es la suma de $ 8,000. Bases y demás antecedentes, en la secretaría del Juzgado, expediente "Maffet con Ricardi".—El Secretario. 3007-J-26

Las memorias del Mariscal Hindenburg (65)

LA EXCLUSIVIDAD PARA LA PUBLICACION EN CHILE DE ESTAS MEMORIAS, HA SIDO ADQUIRIDA POR "LA NACION".

El 19 de Septiembre, atacaron los ingleses por sorpresa el ala derecha del ejército turco en las llanuras de la costa. Rompió aquellas líneas casi sin encontrar resistencia. La derrota de los dos ejércitos turcos en ese frente quedó consumada por el rápido avance de los escuadrones de caballería indo-australianos.

En aquellos días el derrumbamiento de Bulgaria dejó a Turquía sin la protección terrestre que hasta entonces tenía en Europa. Constantinopla quedó así en el primer momento completamente sin protección desde el lado europeo. En los últimos tiempos había empeorado constantemente la situación de las tropas turcas en los Dardanelos. Los ejércitos en las provincias lejanas les habían quitado todos los elementos de valor que aún poseían. Tracia quedaba sin defensa, con excepción de una pequeña guarnición en la costa, apenas apta para el combate. Las fortificaciones en la célebre línea de Tchataldja las formaban sólo las trincheras derrumbadas en el estado en que se encontraban cuando las tropas turcas las abandonaron en el año 1912-13. Todo lo demás existía sólo en la fantasía o en los planos engañosos. Tal situación puede provocar, terminada la guerra, reflexiones poco gratas; pero revela al fin y al cabo la firme voluntad de emplear todas las fuerzas disponibles en los puestos exteriores decisivos cuando la muralla protectora exterior se derrumba y la marea enemiga se desparrama en el interior del país.

Tal marea amenazaba en ese momento el corazón del país entero. Bajo la impresión de las primeras informaciones sobre la inminencia de derrumbamiento búlgaro, fueron enviadas desde Constantinopla a la línea de Tchaldja algunas unidades precipitadamente organizadas. Pero habría sido imposible oponer con ellas una resistencia digna de mención. Tomando en consideración más el efecto moral que el práctico, ordenamos el traslado inmediato a Constantinopla de algunas unidades alemanas de reserva desde la Rusia meridional. Turquía, por su parte, se decidió a enviar a Tracia todas las divisiones retiradas del Cáucaso. Pero tuvo que trascurrir un tiempo considerable hasta que hubieran podido llegar a Constantinopla. Las informaciones de que se disponen ahora no bastan para explicar por qué el enemigo no aprovechó ese lapso de tiempo para apoderarse de Constantinopla. Turquía quedó otra vez salvada de una catástrofe inmediata. Pero a fines de Septiembre el advenimiento de tal catástrofe parecía ser sólo una cuestión de pocos días.

SOBRE LA SITUACION MILITAR Y POLITICA EN AUSTRIA-HUNGRIA.

Después de los vanos ataques llevados por el ejército austro-húngaro en la alta Italia, se veía cada vez con mayor claridad que la monarquía del Danubio había hecho intervenir en esa campaña sus mejores y últimas fuerzas. Ya no tenía fuerzas numéricas y morales suficientes para poder repetir tal ataque. El estado de su ejército se nos revelaba claramente por el aspecto que presentaban las divisiones que fueron enviadas para ayudarnos en el frente occidental. Era imposible emplearlas en seguida, si hubiera que exigirlas más tarde una acción algo mayor. Necesitaban descanso, instrucción y, sobre todo, equipos. La tropa que llegaba reconoció sin reserva alguna este hecho, lo mismo que el comando supremo imperial y real. Todos los comandos austro-húngaros hicieron los mayores esfuerzos posibles para poner las tropas imperiales y reales en condiciones de responder a la misión que las esperaba. Si no se consiguió este fin en absoluto, tal resultado no se debe seguramente a la falta de actividad y de clarividencia de parte de los oficiales. La tropa mostraba también en alto grado buena voluntad.

Las grandes pérdidas sufridas por el ejército austro-húngaro en Italia, las deficiencias en lo referente al reemplazo de las fuerzas desaparecidas, la poca confianza que ciertas partes de la tropa merecían desde el punto de vista político, la situación insegura dentro del país, todo esto contribuyó, desgraciadamente, a que fuera imposible obtener una ayuda verdaderamente grande y eficaz. En presencia de este estado de cosas, el general von Arz tuvo literalmente que arrancarse del alma cada división que quería enviarnos. Estaba perfectamente convencido de la gran importancia de esa ayuda.

No puedo decir si en todos los círculos austro-húngaros existía la misma buena voluntad de ayudarnos, ni si en todas partes se tenía el mismo sentimiento de gratitud hacia nosotros que el que animaba al general von Arz.

No ocurrió durante el Verano nada importante en los frentes del ejército austro-húngaro. La única acción militar digna de mención de ese frente se realizó en el territorio de Albania. Los dos ejércitos habían permanecido allí durante años el uno frente al otro casi inactivos, los italianos, cerca de un cuerpo de ejército reforzado alrededor de Valona y hacia el Este, y los austriacos en la Albania septentrional. El frente habría carecido de toda importancia militar si no hubiera tenido cierta relación con los de Macedonia. Bulgaria temía constantemente que el ala izquierda de su frente militar pudiera ser envuelta por un avance del enemigo al Oeste del lago Ochrida. Habría sido fácil reaccionar militarmente contra tal operación de parte del enemigo retirando el ala occidental búlgara de la región de Ochrida en dirección al Nordeste. Pero, como ya había indicado, la situación política interna de Bulgaria hacía imposible todo retiro de tropas búlgaras de los territorios ocupados. A esto hubo que agregar los recelos entre austriacos y búlgaros en Albania que hicimos desaparecer con gran trabajo.

Se ha preguntado repetidas veces por qué los austriacos no habían desalojado a sus enemigos italianos de Valona. Saltaba a la vista la extraordinaria importancia [illegible] puerta para cerrar el Adriático. Pero a Austria-Hungría le faltaba para tal operación la primera condición previa, es decir, la correspondiente línea de comunicación eficaz hacia atrás en el frente no podía tener por base el mar, a orillas del Vojusa. Tal operación no podía tener por base el mar mientras que antes de la guerra no había comunicaciones terrestres en las montañas desoladas de Albania, y Austria-Hungría no pudo crearlas en proporciones suficientes durante la guerra.

Las operaciones austro-húngaras en Albania se encontraban en una especie de sueño de la bella durmiente en el bosque, interrumpido sólo de vez en cuando por pequeñas operaciones recíprocas y de una energía aún menor. La situación en Albania adquirió un carácter más serio cuando los italianos procedieron en el Verano de 1918 a un ataque vastamente desarrollado desde la costa hasta la región del lago Ochrida. Las unidades austro-húngaras, débiles y en parte también muy descuidadas, fueron rechazadas hacia el Norte. En seguida surgieron temores en Sofía y en la frontera de Macedonia y se exigió nuestra intervención en nuestra calidad de comando supremo.

Esta intervención se llevó a efecto en forma de una solicitud dirigida al comando supremo imperial [illegible] austriacas para poder proteger también más tarde el flanco de Macedonia. El comando austro-húngaro decidió hacer más que esto y proceder en Italia a un contrataque. Los italianos fueron de nuevo rechazados.

No se puede saber con claridad si esa ofensiva italiana perseguía ciertos fines políticos y militares de mayor alcance. Debo, sobre todo, dejar sin respuesta la cuestión de saber si tenía cierta conexión con el ataque que la Entente emprendió más tarde contra el centro del frente de Macedonia. En vista de las extraordinarias dificultades que ofrecía la configuración topográfica en Albania y la superioridad numérica del enemigo, el contrataque austriaco constituía una acción muy notable. Merece ser apreciado como tal de parte de nuestros aliados.

La situación política interna de Austria - Hungría había seguido desarrollándose en el curso del año 1918 tomando el serio curso mencionado anteriormente. Las extraordinarias dificultades de la alimentación amenazaban a veces a Viena con una verdadera catástrofe. No era así extraño que las autoridades austro - húngaras, al proceder a acaparar los productos de alimentación, ya sea en Rumania, ya en la Ukrania, hubieran recurrido a medidas sumamente perjudiciales para nuestros propios in-